

**Seite 1 Auf dem Schlosshof**



Dieser Flügel des Königsberger Schlosses barg die Hochmeisterwohnung. Mit dem Schlosshof sind große geschichtliche Ereignisse verwoben; er war der Schauplatz ritterlicher Turniere, er sah Huldigungsfeiern und Krönungszüge. Wenn man ihn betrat, war es, als schlage man eine alte Chronik auf . . .

**Aufnahme: Krauskopf**

**Seite 1 Millionen aus dem Zauberhut**

**Ks.** Haben wir nicht alle noch die vielen Beteuerungen im Ohr, man sei bei dem Gesetz über den Lastenausgleich bis an die Grenze dessen gegangen, was die deutsche Wirtschaft überhaupt tragen könne, wenn sie nicht zusammenbrechen solle? Ließ sich die Bundesregierung selbst nicht des Öfteren in genau dem gleichen Sinn vernehmen? Erklärte nicht Vizekanzler Blücher bei Beginn der zweiten Lesung als Stellvertreter des Bundeskanzlers, dass der Gesetzentwurf der abgabepflichtigen Wirtschaft ebenso wie den öffentlichen Haushalten Opfer zumute, die nach der Auffassung der Bundesregierung das Äußerste darstellen, was noch tragbar erscheine? Hören wir nicht auch noch, wie Kunze und Genossen versicherten, weil dem so sei, weil man alle Möglichkeiten ausgeschöpft und mit äußerster Sorgfalt gearbeitet habe, sei der Gesetzentwurf ein einheitliches und festgefügtes Ganze und man werde Abänderungen nicht zulassen? Gab es nicht ein großes Lamento, als es darum ging, die Aktienvermögen vom 20. Juni 1948 mit einem Viertel ihrer damals doch recht niedrigen Steuerwerte heranzuziehen, und malte man da nicht beinahe einen Zusammenbruch der deutschen Wirtschaft an die Wand?

Eine Woche später aber waren mit einem Male hokus, pokus, fidibus, dreimal schwarzer Kather — 850 Millionen mehr da. Hatte die Bundesregierung im Toto gewonnen? Hatte ein reicher Amerikaner ihr sein Vermögen vererbt? Hatten unsere Besatzungsverbündeten auf die Millionen der Luxusausgaben verzichtet, die in ihnen samt Kind, Kegel und Kegelbahn immer noch bezahlen müssen? Hatten die neun Millionen Vertriebenen ihre Sonntagsanzüge, über die sich der Bundesfinanzminister in Tuntenhausen so sehr aufregen musste, verkauft und den Erlös in den Topf des Lastenausgleichs geworfen? Oder hatten gar, unausdenkbar, alle diejenigen, die bei und nach der Währungsreform große Vermögen gebildet hatten, spontan beschlossen, auch wirklich etwas zu opfern und nicht, nur so zu tun als ob? Keine Angst, nichts von alledem war geschehen. Die größte Finanztransaktion der Geschichte, als die ein Sprecher der Regierungsparteien den Lastenausgleich

bei Beginn der ersten Lesung bezeichnet hatte, ist — man denke nur an das Schlagwort von der fünfzig-prozentigen Vermögensabgabe — zu einem entscheidenden Teil auch eine Finanzmanipulation, und eben diese war nun mit Pauken und Trompeten um ein besonders wirksames Stück erweitert worden.

### **Der Hintergrund**

Man hat das sicher nicht von ungefähr getan, nicht aus einer willkürlichen Laune heraus. Während der zweiten Lesung des Gesetzes scheint den Regierungsparteien und selbst der Bundesregierung, auch wenn sie auf ihren Sitzen im Bundestag kaum in Erscheinung getreten war, doch so einiges klar geworden zu sein. Die ganze Lastenausgleichsgeschichte sollte ohne viel Aufheben über die Bahn geritten werden, mit der Fixigkeit des schlechten Gewissens, wie ein Abgeordneter der Opposition das ausdrückte. Aber da waren plötzlich allerlei Hindernisse da, und manches blanke Argument brach sich an den Hürden das Genick oder plumpste in den Wassergraben und blieb dort nass und dreckig stecken. Vor allem wurde deutlich spürbar, welch prachtvolles Material für Wahlreden der Lastenausgleich immer noch abgeben wird. Denn bis zu der nächsten Wahl des Bundestages, also etwa ein Jahr hindurch, werden die Vertriebenen die Segnungen dieses Lastenausgleichs am eigenen Leibe spüren können. Es gab eine Kette von Besprechungen in den Fraktionszimmern und beim Bundeskanzler, und als am 14. Mai die dritte Lesung begann, da war man noch lange nicht fertig. Der Sprecher der Regierungsparteien musste feststellen, dass man immer noch beim Bundeskanzler berate, und er musste um eine weitere Hinausschiebung der Sitzung bitten.

Die Überlegungen, die bei der Festlegung der Beschlüsse die Feder führten, hatten also einen sehr realen politischen Hintergrund, es galt zu zeigen, dass die Vertriebenen, die in den Reihen der Regierungsparteien stehen doch auf die bessere Karte gesetzt haben, und dass man ihre Forderungen berücksichtigt. (Vertriebene, vergesst das nur ja nicht bei den nächsten Wahlen!) Ihren Vertretern in den Regierungsparteien sollte, soweit sie überhaupt opponiert hatten - einige waren brav und lammfromm geblieben -, das Seil geboten werden, auf dem sie über dem Abgrund des Nein „Ohne Lastenausgleich kein Verteidigungsbeitrag!“ zu dem rettenden Ja tanzen konnten. So kam denn eine Entschließung der Regierungsparteien zustande, in der plötzlich, wie das berühmte Kaninchen in dem anscheinend leeren Zylinderhut eines Zaubers, 850 Millionen D-Mark mehr drin waren.

### **Nur ein Verschieben**

Sind sie nun wirklich da? Eins steht zweifellos fest: die echte, die wirkliche Erhöhung des Aufkommens beträgt nur 200 Millionen Mark. Und gerade diese Summe wird aus der Durchführung der Anträge fließen, welche die Opposition gestellt hatte! Die SPD hatte beantragt, auch das nicht abgabepflichtige Vermögen vom 20. Juni 1948 mit 0,75 Prozent zur Vermögensabgabe heranzuziehen; die Regierungsparteien beschlossen zwischen den beiden Lesungen, diesem Antrag zuzustimmen, und so wird nun der bei weitem größte Teil der 200 Millionen aus dieser von der SPD angezapften Quelle fließen. Ein kleiner Teil, man schätzt ihn auf 15 Millionen, wird aus der sehr milden Heranziehung der am gleichen Tage vorhandenen Aktienvermögen kommen, also auf Grund des Antrages der Föderalistischen Union, gegen den sich die Regierungsparteien bei der zweiten Lesung so sehr zur Wehr gesetzt hatten. Die übrigen 650 Millionen aber sind nichts anderes als Vorauszahlungen und Darlehen, stellen also lediglich ein Verschieben der Zahlungstermine dar, eine Vorfinanzierung. Man kann nichts zweimal essen, auch nicht diese 650 Millionen. Sie verringern nicht nur das Aufkommen der folgenden Jahre für den Lastenausgleich und infolge der Vergünstigungen auch die Einkommensteuer, sie müssen, soweit es sich um Darlehen und Schatzscheine handelt auch einmal zurückgezahlt werden. Überdies ist auch noch unsicher, inwieweit die genannten Summen in der angegebenen Höhe überhaupt einkommen werden.

### **Interessen**

Noch mehr ist unsicher: das gesamte Gesetz nämlich, wenigstens in der vorliegenden Form. Im Bundestag zwar ist über dem Stück „Lastenausgleich“ der Vorhang gefallen, aber dafür wird er bald im Bundesrat aufgehen. Dass diese Versammlung von Ländervertretern den Gesetzentwurf in der Form, wie er vom Bundestag verabschiedet worden ist, annehmen wird, ist ausgeschlossen. Es wird dort unbedingt mancherlei Schwierigkeiten geben, etwa was die Heranziehung der Vermögenssteuer der Länder anbetrifft und die des öffentlichen Vermögens für die Abgabe, und das Ergebnis wird eine Schmälerung des Aufkommens sein. Die ohnehin schon starke Stellung der SPD im Bundesrat ist durch die Neubesetzung der Spitze des Südweststaates noch weiter gefestigt worden, und der im Bundestag gescheiterte Versuch der SPD, die öffentlichen Haushalte beim Lastenausgleich zu schonen, wird im Bundesrat mehr Erfolg haben. In welcher Weise der Vermittlungsausschuss dann das Gesetz bearbeiten wird, das wissen jetzt selbst die politischen Hellseher noch nicht.

Auch im Bundesrat wird es nicht anders werden als im Bundestag, auch dort wird man sich bei dieser Frage von größter nationaler Bedeutung allzu sehr von den Interessen leiten lassen, die man vertreten will und von parteitaktischen Überlegungen, nicht aber von dem Ethos der Gerechtigkeit. Oder, um mit dem großen Ostpreußen Hamann zu sprechen, von der Klugheit, die kalt ist, nicht aber von der Liebe, die brennt. Dass ein gemeinsam verlorener Krieg nun auch in seinen Folgen gemeinsam getragen werden müsse, diesen Sinn und Inhalt hat das Gesetz nicht, und es wird ihn auch im Bundesrat nicht mehr erhalten.

### **Aus den Taten schließen**

Der Vertriebenenminister glaubte, während der dritten Lesung den Vorwurf, man habe in der Bundesrepublik in der Frage des Lastenausgleichs bei weitem nicht so viel getan wie in Finnland, mit dem Argument entkräften zu können, Finnland habe das Gesetz in einer Zeit des großen nationalen Schocks geschaffen. Nun, schon ein flüchtiger Blick nach Osten sollte einem jeden die Lust nehmen, das nationale und das menschliche Gewissen in dieser Art auf ein sanftes Ruhekissen zu legen. Der Schock, der die Finnen angeblich so beflügelt hat und dessen Fehlen bei uns die minderen Leistungen erklären soll, steckt den Heimatvertriebenen jedenfalls immer noch in den Knochen, vor allem denen, die in Elendswohnungen hausen und wie gefangene Tiere vergebens einen Ausweg suchen. Wenn eine wirksame Hilfe erst durch Schockspritzen möglich, sein sollte, dann kann nur dringend empfohlen werden, sich diese in den Baracken der Vertriebenenlager zu holen. Schocks jeder Art würden dort gern kostenlos abgegeben werden. Vor einem neuen nationalen Schock aber, der doch wohl mehr werden würde als nur ein Schock, können wir nicht nur durch die Eingliederung in die westliche Verteidigungsgemeinschaft bewahrt werden, da ist auch eine andere Eingliederung notwendig, die der Heimatvertriebenen in eine wahre deutsche Volksgemeinschaft. Der Bundeskanzler selbst ist unser bester Zeuge. In einer Osterbotschaft, die er im vorigen Jahr an die Leser der Kölnischen Rundschau richtete, schrieb er, der Lastenausgleich müsse einer solchen Lösung, entgegengeführt werden, dass das Wort von deutscher Volksgemeinschaft einen, neuen Sinn erhalte. Es sei billig, das Los derjenigen Landsleute zu beklagen, die heute noch ein grausames Schicksal zwingt, unter der gnadenlosen Herrschaft sowjetischer Willkür zu leben, zugleich aber diejenigen zu übersehen, die als erste Opfer dieses erbarmungslosen Systems (und der Bundeskanzler meinte damit die Heimatvertriebenen) den Weg zu uns gefunden haben. „Seien wir uns bewusst, was auch immer für die Vertriebenen in unserer Mitte getan wird, es geschieht zugleich für unsere unglücklichen Brüder und Schwestern hinter dem Eisernen Vorhang, die“, so schloss der Bundeskanzler, „aus unseren Taten auf unsere Gesinnung schließen“.

Aus den Taten auf die Gesinnung schließen, das werden auch die Heimatvertriebenen, wenn nun die Wirklichkeit des Lastenausgleichs an sie herantreten wird.

### **Seite 1 Die erhöhte Vorfinanzierung**

**Es sollen in den Jahren 1952, 1953 und 1954 jährlich weitere 650 Millionen bereitgestellt werden**

#### **Der Kampf um einen echten Lastenausgleich geht weiter**

Von unserem Bonner Korrespondenten

**Dr. P.** Zwischen der zweiten und der dritten Lesung des Gesetzentwurfes über den Lastenausgleich fanden innerhalb der Koalitionsparteien und beim Bundeskanzler Besprechungen statt, die zu einer Vereinbarung der Regierungskoalition über eine Erhöhung der Vorfinanzierung führte. Sie wurde dem Bundestag während der dritten Lesung in einer Entschließung vorgelegt, die folgenden Wortlaut hat:

„Der Bundestag wolle beschließen: Für die produktive Eingliederung der Geschädigten im Rahmen des Lastenausgleichs sind außer dem Überschuss aus dem jährlichen Aufkommen des in der zweiten Lesung beschlossenen Gesetzes von 200 Millionen DM in den Jahren 1952, 1953 und 1954 jährlich weitere 650 Millionen DM bereitzustellen:

- a) durch die erfolgte Erhöhung der Abgaben rund 200 Millionen DM;
- b) durch die im Lastenausgleichsgesetz vorgesehenen Vorauszahlungen von Abgaben (Bonus) rund 100 Millionen DM;
- c) durch eine Erstreckung der Vergünstigungen des §7 d Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes auf Darlehen, welche dem Lastenausgleichsfonds gewährt werden, rund 150 Millionen DM;

d) durch Ausgabe von fünfprozentigen, lombardfähigen Schatzscheinen der Lastenausgleichsbank rund 200 Millionen DM.

Weiterhin sind für die Beschleunigung der Umsiedlung im laufenden Jahr über die in §350 des Lastenausgleichsgesetzes vorgesehenen 300 Millionen DM hinaus weitere 200 Millionen DM im Wege der Vorfinanzierung bereitzustellen.

Die Bundesregierung wird schließlich ersucht, noch in diesem Jahr zur weiteren Förderung des Wohnungsbaues im Jahre 1953 eine zweckgebundene Umsiedlungsanleihe in Höhe von mindestens 200 Millionen DM unter Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Zinsverbilligung aufzulegen“.

### **Eine Erklärung**

Dazu gab **Vizekanzler Blücher** eine Erklärung ab, in der er u. a. sagte, dass die Bundesregierung die ihr nach der Entschließung zufallenden Maßnahmen mit aller Kraft durchführen und mit aller Beschleunigung notwendig werdende Vorlagen einbringen werde. Für den Wohnungsbau 1952 seien die notwendigen weiteren 200 Millionen bereits jetzt sichergestellt. Der Bau von mindestens 300 000 Wohnungen des sozialen Wohnungsbaus 1953 werde beschleunigt finanziell gesichert werden; hier seien die vorbereitenden Maßnahmen weit fortgeschritten.

Der Vizekanzler hat diese Erklärung an einer völlig unmöglichen Stelle der Diskussion abgegeben und damit ein heilloses Durcheinander von Debatten zu Gesetzesparagrafen, zu seiner Erklärung und zur Drucksache 3373 ausgelöst, in der der Entschließungsantrag der Regierungskoalition über die Vorfinanzierung niedergelegt war.

Fest steht, dass die dritte Lesung gegenüber der zweiten eine Verbesserung der Leistungsmöglichkeiten des Lastenausgleichsfonds brachte. Ausschlaggebend in dieser Richtung waren 1. die Entschließung der Koalitionsfraktionen über die Bereitstellung von Vorfinanzierungsmitteln und 2. der Beschluss, dem Antrag der SPD auf Heranziehung des am Stichtag vorhandenen Vermögens abzüglich des abgabepflichtigen Teiles mit 0,75 Prozent zur Vermögenssteuer zuzustimmen und 3. die Bestätigung des in der zweiten Lesung erfolgten Beschlusses, die Aktien, Kuxe usw. mit dem vierten Teil ihres Wertes abgabepflichtig zu stellen. Alle anderen Beschlüsse, Abänderungen und Entschließungen sind von geringer Bedeutung.

### **Es wird beschlossen**

Die Koalition hat in ihrem oben wiedergegebenen Beschlussantrag über die 850 Millionen eine Rechnung aufgemacht, die von der Opposition als irreführend, optimistisch und als Täuschungsversuch zurückgewiesen wurde. Die zweifellos verunglückte Formulierung des Antrages hat diese Kritik sicher begünstigt. In diesem Antrag wurde ja der Bundestag aufgefordert, zu „beschließen“, dass für die produktive Eingliederung in den Jahren 1952, 1953 und 1954 jährlich weitere 650 Millionen DM „bereitzustellen“ sind. Dann folgte die Aufstellung der „bereitzustellenden“ Mittel.

Die oben unter a) genannte Erhöhung war natürlich nicht zu beschließen, sondern sie war durch Abstimmung zu den betreffenden Abänderungsanträgen bereits beschlossen. Durch die Heranziehung des nicht belasteten Stichtagsvermögens (das bisher steuerfrei blieb) zur 0,75 prozentigen Vermögenssteuer erhofft man eine Erhöhung des Aufkommens um rund 160 - 180 Millionen DM, durch die Heranziehung der Aktien, Kuxe usw. um rund 15 - 20 Millionen DM. Auf diese Art sollen die 200 Millionen zusammenkommen.

Die Vorauszahlung unter b) konnte ebenso wenig beschlossen werden, da es ja im freien Ermessen jedes Abgabepflichtigen steht, ob er von der Vergünstigung des Bonus Gebrauch machen will oder nicht. Die durch diese Vergünstigung zu erwartende Erhöhung des Aufkommens mit 100 Millionen DM ist zwar geschätzt, wird aber diese Summe erreichen, wenn nicht übersteigen. Ähnlich verhält es sich mit den Vergünstigungen des § 7 d Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes. Auch hier ist es jedem freigestellt, Darlehen an den Lastenausgleichsfonds zu geben und dafür Steuervergünstigungen zu erhalten. Die Erfahrungen mit den bisher nur für Darlehen zur Förderung der Schifffahrt möglichen Steuervergünstigungen nach diesem Paragraphen waren gut; ob das gleiche Interesse für die Förderung der Zwecke des Lastenausgleichs bestehen wird, bleibt abzuwarten. Die als Erhöhung des Aufkommens aus diesem Titel geschätzte Summe von 150 Millionen muss aus diesem Grunde mit Vorbehalt aufgenommen werden.

Dann kommen die unter d) angeführten lombardfähigen Schatzanweisungen der Lastenausgleichsbank. Abgesehen davon, dass das Aufkommen erst durch die Übernahme dieser Schatzscheine gesichert ist und nicht schon durch die Ausgabe, lässt sich auch in diesem Falle nicht die Bereitstellung „beschließen“. Der kaufmännische Anreiz dieser kurzfristigen dreijährigen Schatzscheine wird vielleicht die angeführte Höhe rechtfertigen.

### **Für den Wohnungsbau**

Die bis jetzt genannten Möglichkeiten der Erhöhung des Aufkommens sind für die Jahre 1952, 1953 und 1954 geschätzt. Die nun folgenden Erhöhungen jedoch haben nur für je ein Jahr Gültigkeit. Da sind die 200 Millionen DM, die als Ergänzung zu den im §350 vorgesehenen Wohnungsbaumitteln im Wege der Vorfinanzierung bereitgestellt werden sollen. Die verantwortlichen Leiter der Bank deutscher Länder haben vorbehaltlich der Zustimmung des Zentralbankrates die Bereitstellung dieser Summe zugesagt. Es besteht kein Anlass zu der Annahme, dass sich der Zentralbankrat nicht hinter diese Zusage stellen wird. Diese Summe — sogar etwas mehr — wurde sowohl von den Wohnungsbauprogramm nicht zu gefährden. Diesem stehen nach Wegfall der Umstellungsgrundschulden einige hundert Millionen DM weniger zur Verfügung als ihm bisher aus der Soforthilfe bereitgestellt werden konnte. Hier handelt es sich praktisch also um die Sicherung des sozialen Wohnungsbaues im Interesse der Geschädigtengruppe. Aber auch hier hängt die Bereitstellung nicht von einem „Beschluss“ des Bundestages ab, sondern lediglich von der Bereitstellung des Zentralbankrates und der Unterstützung der Regierung. Nur im Hinblick auf die Regierung war es begründet, zu beschließen, die Bundesregierung möge noch in diesem Jahre zur weiteren Förderung des Wohnungsbaues im Jahre 1953 eine zweckgebundene Umsiedlungsanleihe in Höhe von 200 Millionen DM auflegen.

### **Eine vorläufige Bilanz**

Wie also sieht das Ergebnis aus, das den bisher oppositionellen Teil der Koalition bewogen hat, seine ablehnende Haltung dem Gesetz gegenüber aufzugeben?

Nach der bisherigen Kalkulation rechnete man mit einem Gesamtaufkommen für den Lastenausgleichsfonds pro Jahr von 2150 Millionen DM: 1220 Millionen DM Vermögensabgabe, 130 Mio. DM Vermögenssteuer, 330 Mio. DM Hypothekengewinnabgabe, 140 Mio. DM Kreditgewinnabgabe, 40 Mio. DM Zinsnachzahlungen zur Kreditgewinnabgabe, 250 Mio. DM Zuschüsse aus der öffentlichen Hand, 40 Mio. DM Rückflüsse aus Darlehen aus Soforthilfemitteln und Umstellungsgrundschulden. Da auf der anderen Seite durch Leistungen für die Kriegsschadensrente (730 Mio. DM), die Entschädigungsrente zur Kriegsschadensrente (150 Mio. DM), Wohnraumhilfe (300 Mio. DM), Währungsausgleich (50 Mio. DM) und Härtefonds (150 Mio. DM) bereits 1380 Mio. DM zweckgebunden waren, wären für die Hausratshilfe und die entscheidende Eingliederungshilfe insgesamt nur 770 Mio. DM je Jahr übriggeblieben, nach Abzug der inzwischen beschlossenen Vergünstigungen auf der Abgabeseite sogar noch weniger. Für die Hausratshilfe sollen pro Jahr rund 500 Millionen DM ausgesetzt werden, so dass — wenn man an die Vergünstigungen denkt, welche die Abgabepflichtigen erhalten sollen — für die Eingliederungshilfe dann nur gegen 200 Millionen DM übriggeblieben wären. Mit dieser Summe kann natürlich auch eine halbwegs wirkungsvolle Eingliederung nicht erreicht werden.

Durch die teils in der zweiten (Aktien, Kuxe usw.), teils in der dritten Lesung (Vermögenssteuer für nicht-abgabepflichtiges Stichtagsvermögen) beschlossenen Erhöhungen wird das Gesamtaufkommen um rund 200 Millionen DM auf 2350 Millionen DM erhöht. Die Vorauszahlungen, Darlehen und Schatzscheine sollen eine weitere Erhöhung um rund 450 Millionen auf 2,8 Milliarden DM bringen. Das heißt also, dass für die Eingliederungshilfe (den Vorläufer der Hauptentschädigung) nunmehr jährlich 650 Millionen DM mehr, zusammen also etwa 850 Millionen DM in den kommenden drei Jahren zur Verfügung stehen sollen. Die vorübergehend zu erwartenden Minderungen des Aufkommens durch die Veranlagungsumstellung sollen zudem durch Kassenkredite der Bank deutscher Länder abgedeckt werden.

### **Eine Bundesoberbehörde**

Neben der Beschlussfassung darüber, dass das Stichtagsvermögen mit dem nicht zur Abgabe herangezogenen Teil mit einer 0,75 prozentigen Vermögenssteuer belegt werden soll, dass — wie bereits in der zweiten Lesung beschlossen — die Aktien, Kuxe usw. mit der Hälfte des Stichtagswertes abgabepflichtig gemacht werden sollen, wurde während der dritten Lesung ein Antrag einstimmig angenommen, nach dem die Höhe des Aufbaudarlehens im allgemeinen bis auf 35 000 DM zu begrenzen ist, in Sonderfällen jedoch bis zur Höhe des überprüften Entschädigungssatzes für

Hauptentschädigung (höchstens jedoch bis zu 50 000 DM) betragen kann. Mit großer Mehrheit wurde auch ein Antrag angenommen, wonach die Grundrechte für Kriegsbeschädigte und Kriegerwitwen nicht auf die Unterhaltshilfe nach dem Lastenausgleichsgesetz angerechnet werden darf. Auf Antrag der SPD wurde die Bundesregierung ersucht, bis zum 1. Oktober Gesetzesvorlagen für die Rückführung und Entschädigung der Evakuierten vorzulegen, da sie im Lastenausgleich nicht ausreichend berücksichtigt sind. Ein anderer Gesetzentwurf soll zusätzliche Hilfsmaßnahmen für Sowjetzonenflüchtlinge enthalten. Ferner soll die Bundesregierung bei der Durchführung des Lastenausgleichs die Spätheimkehrer in den Kreis der Empfänger von Aufbauhilfe zur Existenzgründung aus dem Härtefonds einbeziehen.

Mit 303 gegen 18 Stimmen bei 21 Enthaltungen wurde auch der Antrag gebilligt, in das Grundgesetz einen Artikel 120 a einzufügen, der die Errichtung einer Bundesoberbehörde für die Durchführung des Lastenausgleichs vorsieht und im Einzelnen regelt, wie das Gesetz durchgeführt werden soll. Diese mit 40 Stimmen über Zweidrittelmehrheit angenommene verfassungsändernde Bestimmung ist die erste überhaupt, die seit Inkrafttreten des Grundgesetzes beschlossen wurde.

Nach einem einstimmig verabschiedeten Gesetzantrag erhalten die Empfänger der im Lastenausgleichsgesetz vorgesehenen Unterhaltshilfe dieselben Teuerungszuschläge wie die Empfänger der bisherigen Soforthilfe.

### **Die Parteien erklären**

Vor der Schlussabstimmung über den Gesetzentwurf des Lastenausgleichsgesetzes mit den inzwischen beschlossenen Abänderungen gaben die einzelnen Parteien grundsätzliche Erklärungen ab:

Für die Koalitionsparteien erklärte der Vorsitzende des Lastenausgleichsausschusses, **Abgeordneter Kunze** (CDU), der Bundestag habe hier eine Entscheidung von weitreichender innen- und außenpolitischer Bedeutung getroffen. Alle Fraktionen hatten sich um eine sachliche Führung der Auseinandersetzung bemüht. Nun solle der Bundesrat beweisen, dass er mit gleicher Verantwortung angesichts der Wichtigkeit und Dringlichkeit des Gesetzes sich der ihm gestellten Aufgabe unterziehe. Das Gesetz zeige die Bereitschaft des deutschen Volkes, die Lasten eines verlorenen und verschuldeten Krieges zu tragen.

Für die SPD, erklärte **Abgeordneter Schoettle** u. a.: „Meine Fraktion hat sich in monatelanger Arbeit und durch eine Zahl von Abänderungsanträgen um eine befriedigende Gestaltung des Gesetzes bemüht. Es ist aber nur eine Verbesserung des Aufkommens um 200 Millionen DM erreicht worden“. Durch Unterstützung der Anträge seiner Partei hätte das Aufkommen noch wesentlich erhöht werden können. Die zu Beginn der Debatte geäußerten Bedenken der SPD seien keineswegs beseitigt. Sie werde den Kampf um einen echten Lastenausgleich weiterführen. Diesem Gesetz könne sie die Zustimmung nicht geben.

Für den BHE erklärte **Abgeordneter Dr. Keller**: „Für den BHE möchte ich in dieser Stunde erklären, dass angesichts der so gewaltigen und offenbar noch nicht genügend erkannten Not weiter vom Krieg getroffener Teile unseres Volkes auch das in diesem Gesetz nur unzulänglich Erreichte doch als Ausgangspunkt einer künftigen Entwicklung anerkannt werden muss. Ich werde daher das Gesetz nicht ablehnen. Dennoch vermögen wir ihm keineswegs zuzustimmen. Der BHE steht auf dem Standpunkt, dass, nachdem nun für den Anfang Klarheit getroffen ist, die für ihn nicht nur materielle, sondern auch rechtliche, sittliche und geistige Auseinandersetzung um einen wahren Ausgleich der Lasten des Krieges, getragen von den vorhandenen und noch erwachsenden Möglichkeiten, nicht endet, sondern erst recht beginnt“.

Im Namen der heimatvertriebenen Abgeordneten der Koalition erklärte **Abgeordneter Dr. von Golitschek**, dass sie auf Grund der erweiterten Aufbringung von Mitteln, insbesondere aber der Vorfinanzierungsmaßnahmen keine Veranlassung mehr sehen, dem Gesetz die Zustimmung zu versagen. Das Vertriebenenproblem sei mit diesem Gesetz zwar nicht gelöst, bringe jedoch im Rahmen seines begrenzten Aufgabenbereiches eine wirksame Hilfe.

### **Die Abstimmung**

Der Sprecher der Föderalistischen Union (Bayernpartei und Zentrum) erklärte, dass die Meinungen innerhalb seiner Fraktion geteilt wären; den einzelnen Abgeordneten sei ihre Entscheidung freigestellt. In der namentlichen Schlussabstimmung stimmten 209 Abgeordnete mit Ja, 145 mit Nein, elf enthielten sich der Stimme. Für das Gesetz stimmten die Regierungsparteien (CDU CSU, FDP und

DP) und die Bayernpartei sowie einige Zentrumsabgeordnete, dagegen SPD, KPD und die Mehrheit des Zentrums.

Bundesvertriebenenminister **Dr. Lukaschek** ließ die folgende Erklärung verbreiten:

„Ich habe keinen Zweifel daran gelassen, dass ein Scheitern des Lastenausgleichsgesetzes - trotz seiner vielen Unzulänglichkeiten — nicht zu verantworten wäre wegen der den Vertriebenen daraus erwachsenden klaren Einbußen. Mit allem Nachdruck bin ich gleichzeitig für eine Erhöhung des Aufkommens und für eine ins Gewicht fallende Vorfinanzierung eingetreten. Ich begrüße es daher im Interesse der Vertriebenen sehr, dass die Bundesregierung die Möglichkeit gefunden hat, wesentliche Verbesserungen in beiden Richtungen zuzusagen. Ganz besonders freue ich mich darüber, dass auch Herr Dr. Kather sich diesem Standpunkt angeschlossen und seine bisher ablehnende Haltung aufgegeben hat“.

## **Seite 2 „Nicht mit leeren Händen . . .“**

### **Abgeordneter Kather begründet seine Stellungnahme**

Von besonderem Interesse sind naturgemäß die Ausführungen, die nach der überraschenden Erklärung der Regierungsparteien über eine Erhöhung der Vorfinanzierung von dem bisher opponierenden Abgeordneten der CDU, **Dr. Kather**, und dem Sprecher der SPD, **Kriedemann**, gemacht wurden; wir geben sie deshalb hier im Wortlaut wieder.

Abgeordneter Dr. Kather (CDU): Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Ich hatte in der zweiten Lesung zu dem Antrag der SPD, den wir jetzt behandeln, einen gleichlautenden Antrag gestellt. Wir haben diesen Antrag nicht wiederholt, und ich möchte namens der heimatvertriebenen Abgeordneten der Koalition eine Erklärung darüber abgeben, weshalb nicht.

Nachdem die Koalition sich entschlossen hat, das Stichtagvermögen, das nicht zur Abgabe gelangt, mit einem Satz von 0,75% auf die Dauer von acht Jahren zur Vermögenssteuer heranzuziehen und einen entsprechenden Antrag vorgelegt hat, nachdem sie weiter die eben erwähnte Entschließung eingebracht hat, die für die Jahre 1952, 1953 und 1954 eine Vorfinanzierung von 350 Millionen DM sicherstellt und nachdem eben der Herr Vizekanzler die uneingeschränkte Zustimmung der Bundesregierung zu diesen Maßnahmen erklärt hat, ist eine völlig veränderte Situation geschaffen. (Hört! Hört! bei der SPD.) Wir werden deshalb dem Gesetz unsere Zustimmung geben. (**Abgeordnete Arnholz**: Das war zu erwarten!) und unsere Anträge auf anderweite Erhöhung der Abgabe und Vorfinanzierung zurückziehen, obwohl unsere schwerwiegenden grundsätzlichen Bedenken gegen das Gesetz nicht ausgeräumt sind. (Aha-Rufe von der SPD.) Wir werden deshalb auch in Zukunft nicht ablassen, nachdrücklich auf die Verbesserung des Gesetzes hinzuwirken. (Zuruf von der SPD: Das ist Verrat! — Weitere lebhaftere Zurufe links. — **Abgeordneter Loritz**: Sehr schwach!)

Bei der Erteilung der Zustimmung gehen wir entsprechend den gemachten Zusagen davon aus, dass Schmälerungen des Aufkommens in der dritten Lesung nicht vorgenommen und ebenso wenig über Bundesrat oder Vermittlungsausschuss herbeigeführt werden. Wir geben der Hoffnung Ausdruck, dass das Gesetz trotz aller Mängel in der neuen Fassung der Sicherung des sozialen Friedens dienen wird. Die Erreichung dieses Erfolges wird wesentlich auch davon abhängen, wie und in welchem Geiste das Gesetz durchgeführt wird.

(Anhaltender lebhafter Beifall bei den Regierungsparteien — Lebhaftere Zurufe links.  
— **Abgeordneter Loritz**: Restloser Umfall!)

Zu den 200 Millionen DM, die nach der jetzigen Fassung des Gesetzes und nach den bisherigen Berechnungen für Eingliederungszwecke zur Verfügung stehen würden, und zu den 100 Millionen DM, die auf Grund des im Gesetz enthaltenen Anreizes zur sofortigen Abgabe als Vorleistung erwartet werden, tritt ein Mehraufkommen aus Vermögenssteuer und Aktienbesteuerung von etwa 200 Millionen DM. Das ergibt also ein Aufkommen aus dem Gesetz von 500 Millionen DM pro Jahr für Eingliederungszwecke. Dieser Betrag erhöht sich durch die zugesagte Vorfinanzierung, der heute Vormittag auch der Herr Bundesfinanzminister noch ausdrücklich seine Zustimmung gegeben hat und für die auch schon weitere konkrete Sicherungen geschaffen sind, auf 850 Millionen DM pro Jahr in den ersten drei Jahren.

Damit ist die Forderung der Vertriebenen, für diese Zeitspanne pro Jahr 1 Milliarde DM zu Eingliederungszwecken bereitzustellen, zwar nicht ganz, aber doch annähernd erfüllt. (Hört! Hört! bei

der SPD.) Es kommt schließlich noch hinzu, dass auch die Vorfinanzierung der Wohnraumhilfe für das erste Jahr in Höhe von 200 Millionen DM den Geschädigten zugutekommen wird.

Unter diesen Umständen ist ein Nein zu dem Gesetz nicht länger vertretbar, (Lebhafter Beifall bei den Regierungsparteien — Zurufe links — **Abgeordneter Mellies**: „Komme, was da wolle“!) zumal feststeht, dass die Empfänger der Unterhaltshilfe bzw. Kriegsschadensrente und die Anwärter auf die Hausratsentschädigung, also gerade die sozial schwächsten Gruppen der Geschädigten, ein brennendes Interesse an der alsbaldigen Verabschiedung des Gesetzes haben. (Bravo! in der Mitte. — Erneute Zurufe von der SPD. — **Abgeordneter Seuffert**: Angst vor der Rebellion!)

— Meine Herren, ich habe gesagt: wenn ich vor den Bauern wieder mit leeren Händen stehe, dann sage ich nein. Aber ich stehe nicht mit leeren Händen da. (Beifall bei den Regierungsparteien. — **Abgeordneter Mellies**: „Komme, was da wolle“!)

## **Seite 2 Abgeordneter Kriedemann: „Ein Lied singen . . .“**

**Abgeordneter Kriedemann** (SPD): Herr Präsident! Meine Damen und Herren! So ungefähr habe ich mir das happy end dieser Beratungen und die Überwindung aller Bauchschmerzen auf Ihrer Seite (zu den Regierungsparteien) vorgestellt, (Beifall bei der SPD) wie wir es mit der Einbringung Ihres Antrags Drucksache Nr. 3373 jetzt erlebt haben. (Ironischer Beifall bei den Regierungsparteien.) Der Herr Kollege Kather, der seit seiner bedauerlichen Heiserkeit, mit der er gestern — ich weiß nicht von welcher Beratung oder Behandlung — in dieses Haus zurückgekehrt ist, (Heiterkeit bei der SPD) eine beneidenswerte Bescheidenheit schon gestern an den Tag gelegt hat, hat nun heute eigentlich nur eines versäumt: zu beantragen, dass nach Vorlage dieses Antrages auf Drucksache Nr. 3373 und nach Entgegennahme der entsprechenden Erklärung der Bundesregierung in eine weitere Behandlung der einzelnen Paragraphen überhaupt nicht mehr eingetreten zu werden braucht und man vielleicht ein Lied singen sollte oder so etwas Ähnliches. (Heiterkeit bei der SPD; — Zurufe und Unruhe bei den Regierungsparteien.) Wir waren gerade so schön dabei, konkrete Anträge zu konkreten Paragraphen zu beraten, und ich möchte dringend vorschlagen, dass wir damit fortfahren und uns diese Rechnung auf Drucksache Nr. 3373 morgen in Zusammenhang mit § 350 ein bisschen genauer ansehen. (Zustimmung bei der SPD. — Zurufe in der Mitte und rechts.) Wir sind jedenfalls davon nicht befriedigt, und ich glaube auch nicht, dass Sie selber davon befriedigt sind. Mein Vorschlag ist also: wir fahren in der Beratung der Anträge fort und nehmen uns den Antrag Drucksache Nr. 3373 morgen bei § 350 vor. Dann werden wir sehen, ob das nun wirklich mehr ist als ein Stück Papier. Wenn **Herr Kollege Kather** glaubt, damit vor die Vertriebenen treten zu können, dann beneide ich ihn um seinen Optimismus. (Beifall bei der SPD. — Zurufe und Unruhe in der Mitte und rechts. — **Abgeordneter Kriedemann**: Eine Veralberung des Hauses ist eine solche Rechnung! Nichts anderes ist das!)

## **Seite 2 Die Lebenskraft der Ostdeutschen**

Das Sozialministerium des Landes Nordrhein-Westfalen veröffentlichte eine höchst aufschlussreiche Zahlenaufstellung, aus der die Lebenskraft der heimatvertriebenen ostdeutschen Bevölkerung besonders deutlich wird. Es geht aus der Statistik nämlich hervor, dass die Zahl der Lebendgeborenen auf 1000 Einwohner bei den Heimatvertriebenen 19 beträgt, gegenüber 16 bei der westdeutschen Bevölkerung. Besonders wichtig ist auch die Feststellung, dass die Säuglingssterblichkeit bei den Vertriebenen nur 4,1 gegenüber 6,2 bei den Einheimischen beträgt, obwohl gerade bei den Vertriebenen die soziale Not und unzureichende Unterkünfte eine höhere Säuglingssterblichkeit erwarten lassen. Auf der anderen Seite ist die Häufigkeit der Sterbefälle bei den Vertriebenen mit 9,1 geringer als bei den Westdeutschen mit 13,5. Dieses ist insbesondere darauf zurückzuführen, dass in der Zeit der Massenausreibungen insbesondere die Alten und Kranken den unvorstellbaren Leiden zum Opfer gefallen waren.

## **Seite 3 „Für Schüler vom siebenten Schuljahr an“**

### **Eine seltsame Schulfunksendung aus Köln**

Die Zeiten scheinen nicht wiederzukommen, in denen Geschichtsbetrachtung nach der wahrhaften Darstellung dessen strebte, was geschah. Jedes Wort Geschichte ist heute von drängender politischer Gegenwart erfüllt, indem es dazu dient, Maßnahmen und Absichten der Lebenden zu rechtfertigen oder zu widerlegen. Wenn der Schulfunk des NWDR – Kölner Schulfunkabteilung – in der Sendereihe „Lebendige Vergangenheit“ den Versuch unternimmt, Geschichte in Hörspielen zu verlebendigen – ein ohnehin sehr schwieriges Unterfangen –, so kann er sich über diese politische Bedeutung des Geschichtswortes nicht täuschen. Wählt er gerade jetzt ein Thema, das genau in das historische Hinterland brennender aktueller Probleme trifft, wie die erste Teilung Polens von 1772, , zugleich ein

so kompliziertes Thema, dass dem Hörer die Kontrolle schwer fällt, so muss er sich der Absichten und Fähigkeiten seiner Autoren schon sehr gewiss sein. War er das? Man fragt sich, welcher Geist schon bei der Wahl des Stoffes am Werke war.

Was kam bei diesem Hörspielversuch vom 13. März heraus? Eine Schulfunksendung muss vielleicht vereinfachen, aber diese Vereinfachung geschah so: Es blieb unerwähnt, dass Preußen Gebiete gewann, die ursprünglich dem Deutschen Orden gehört hatten, und auf Danzig und Thorn noch verzichtete. Ebenso blieb unerwähnt, dass Polen seit vier Jahren in einem Bürgerkrieg lag, an dem das Land verblutete und aus dem es keinen Ausweg sah. Schweigen herrschte auch darüber, was Preußen in seinen neuen Provinzen unternahm. Für das Hörspiel blieb nur das Bild von drei machtgerigen Großmächten übrig, die über einen wehrlosen kleineren Staat herfallen. Im Manuskript wie im Begleitheft des NWDR zu der Sendereihe hat Preußen, verkörpert in Friedrich dem Großen, die Rolle des Expansionsstaates, der rücksichtslos auf Vergrößerung sinnt.

Der NWDR erläutert seine Auffassung mit dem Hinweis, dass vor allem nach Originalurkunden gearbeitet worden sei. Friedrich habe selbst darauf verzichtet, anzuführen, dass die von ihm erworbenen Provinzen zum Besitz des Ritterordens gehörten und mit Deutschen besiedelt waren. Daraus sei zu schließen, dass ihm das gleichgültig war. „Es ging um Land und Macht und nicht um das Glück und Wohlergehen der Menschen“. Und dann: „Das Thema der Sendung ist unserer Ansicht nach gerade in der jetzigen Zeit von großer Bedeutung, weil es eine Parallele zu den Ergebnissen der Konferenz von Jalta und Potsdam bietet“.

Jalta und Potsdam? Vertrieb Friedrich seine neuen Untertanen aus der Heimat? Ließ er sie verhungern? Er pumpte jahrelang die Einnahmen seines Staates in dieses Gebiet mit dem Ergebnis, dass die Menschen sehr rasch zu einem Wohlstand kamen, den sie vorher nie erlebt hatten. Noch heute, im Jahre 1952, gilt auch den Polen im Weichselgebiet jener bis 1914 kaum unterbrochene Zustand des Friedens und Wohlergehens, den Friedrich einleitete, als das Goldene Zeitalter. Jalta und Potsdam? Verfolgte oder vertrieb Friedrich Menschen um ihrer Volkszugehörigkeit und Sprache willen? Er dachte nicht daran! Sein Wort, dass jeder nach seiner Façon selig werden solle, hatte mehr Hintergrund als manche feierliche Proklamation unserer Tage. Wir rühren da an einen Grundirrtum über Preußen, der sich in neuerer Zeit ausbreitete und an der verhängnisträchtigen Entwicklung der Lage Europas mitwirkte. Man „rechtfertigte“ die Auflösung Preußens vor allem damit, dass es ein Staat von unerträglich scharfer nationalistischer Haltung gewesen sei. In Wahrheit herrscht heute in keinem zivilisierten Land eine Volkstumsfreiheit aller Gruppen und Minderheiten, die der in Preußen vergleichbar wäre. Der preußische Staatsgedanke enthielt das nationalistische Dogma der nach der Französischen Revolution geformten Staaten nicht. Wenn Friedrich 1772 darauf verzichtete, die sich anbietenden nationalen Rechtfertigungen für seine Besitzergreifung Westpreußens vorzubringen, dann aber die Bewohner in Freiheit zu Wohlstand brachte, so nahm er eine andere Haltung ein als heute Staatsmänner, die keine Gelegenheit zur Proklamation von Menschenrechten versäumen und Millionen aus ihrer Heimat jagen, — nämlich eine preußische Haltung.

Man könnte den Irrtum eines geschichtlich nicht sehr gebildeten Herrn X., die preußischen Absichten von 1772 und die der Potsdamer Beschlüsse gleichzusetzen, nach vielen falschen Darstellungen vielleicht entschuldigen; man würde versuchen, Herrn X. ein richtigeres Bild zu vermitteln. Aber ist eine solche Auffassung beim NWDR auch ein Irrtum? Die Sendung sei, so wird mitgeteilt, in zwei Ausschüssen der Kölner Schulfunkabteilung sorgfältig besprochen worden, ehe das Manuskript von Werner Liborius verfasst wurde. Die Stimmenbesetzung entsprach der Tendenz: Eine „junge, begeisterte, idealistische“ Stimme wird für den polnischen Nationalisten Graf Janek Saretzki, kühle, wenig freundliche Stimmen für die Staatsmänner der „Großen Drei“ vorgeschrieben. Das Hörspiel wurde nicht einem historisch geschulten Hörerkreis dargeboten und zur Diskussion gestellt, sondern den Schülern vom siebenten Schuljahr ab, deren Kritik nicht tief greifen kann, die dafür aber dem Einfluss umso zugänglicher sind. Jemand, der den Augenblick für günstig hielt, den Blick junger Menschen für die wahren Verhältnisse im Ostraum durch ein geschicktes Hörspiel zu verwirren, hätte es nicht besser machen können! **C. K.**

### **Seite 3 Potsdamer Grenze nicht anerkannt**

#### **Die Antwort der Westmächte auf die Sowjetnote**

Am 13. Mai haben in Moskau die Vertreter USA, Großbritanniens und Frankreichs die Antwort der Westmächte auf die zweite sowjetische Deutschland-Note überreicht. Der gleichlautende Text der drei Antwortnoten stellt die Bedingungen fest, die der Westen bei der Wahl einer gesamtdeutschen Regierung gewahrt sehen will, so durch eine Kommission der Vereinten Nationen, Vertragsfreiheit für die kommende Regierung und Teilnahme dieser Regierung an der Erörterung des Friedensvertrages.

Unter den sowjetischen Bedingungen, die in der Antwort des Westens zurückgewiesen werden, befindet sich auch die nach der Anerkennung der Oder-Neiße-Linie als endgültiger Grenze. Der Text der Antwortnote zu diesem Punkt ist zwar recht mager und stellt eigentlich nur eine Erinnerung an die frühere Stellung dar, gibt aber doch deutlich zu verstehen, dass die Westmächte nicht gewillt sind, sich mit vollendeten Tatsachen an der deutschen Ostgrenze abzufinden. Die sowjetische Auffassung hierzu wird in der Antwort eine „irrigte Auslegung der territorialen Bestimmungen des Potsdamer Protokolls“ genannt.

### **Seite 3 Seltsames Gebahren**

#### **Ein „World Atlas“ gegen Stellungnahme der USA-Regierung**

Soeben ist auf dem deutschen Buchmarkt ein Taschenatlas erschienen, der vor allem seiner Billigkeit wegen jede Chance hat, vom Publikum als Begleiter und Ratgeber insbesondere bei der Zeitungslektüre gekauft zu werden. Auch der Umstand, dass dieser „World Atlas“, der ein in New York gedrucktes Pocket-Book ist, in Deutschland ebenfalls nur in englischsprachiger Ausgabe vertrieben wird, dürfte in Anbetracht der Verbreitung englischer Sprachkenntnisse in Deutschland und der die Benutzung erleichternden weitgehenden Internationalität der Ortsbezeichnungen nur wenig seine Anziehungskraft einbüßen lassen. Die äußeren Voraussetzungen für einen sogenannten „Verkaufsschlager“ scheinen gegeben, aber wie sieht es mit seinem Inhalt aus? Schon nach kurzem Blättern stößt der Benutzer auf eine peinliche Überraschung. Auf allen einschlägigen Karten sind nämlich die deutschen Ostgebiete als unterschiedliche Teile des polnischen bzw. russischen Staatsgebietes eingezeichnet worden. Ferner sind die widerrechtlichen polnischen Ortsnamen verwandt worden, lediglich bei Danzig, Stettin und Breslau ist der eigentliche deutsche Stadtname in Klammern beigefügt. Merkwürdigerweise waren die Hersteller hinsichtlich der Ortsnamen im sowjetisch besetzten Nordostpreußen inkonsequent; denn dort sind noch die deutschen Namen zu lesen, die sich also wie eine Insel aus den umgebenden litauischen, russischen und polnischen Namen abheben. Nur den Namen unserer ostpreußischen Hauptstadt Königsberg ist die sowjetische Bezeichnung Kaliningrad vorgesetzt.

Wie schwer muss es doch sein, politisch zuverlässige Karten zu zeichnen! Als dieser Atlas im Oktober 1951 aufgelegt wurde, war die bekannte Tatsache, dass die deutschen Ostgebiete seit 1945 und bis zu einer Regelung im zukünftigen Friedensvertrag lediglich polnischer bzw. sowjetischer Verwaltung unterstellt und damit nicht Teile der betreffenden Staatsgebiete sind, auch durch die amerikanische Regierung erneut bestätigt worden. Auch dem Verlag dieses „atlantischen“ Atlanten scheint diese Tatsache nicht ganz unbekannt zu sein, denn eine auf der Innenseite des Umschlages versteckte Europakarte, welche die „Gebietswechsel nach dem Zweiten Weltkrieg“ vorführen soll, bezeichnet die ostdeutschen Gebiete als unter sowjetische Verwaltung und polnische „Kontrolle“ (!) gestellt.

### **Seite 3 Jeder Dritte ein Vertriebener**

#### **Niedersachsen und sein Vertriebenenproblem – Pläne für innere Umsiedlung**

Anlässlich der Etatdebatte im Niedersächsischen Landtag berichtete der Minister für Vertriebene eingehend über die Probleme der Heimatvertriebenen seines Bundeslandes. Von der Gesamtbevölkerung Niedersachsens (6 710 974) sind rund 27 v. H. (1 800 203) Heimatvertriebene und 5,8 v. H. (390 000) Flüchtlinge aus der sowjetischen Zone. Das ergibt zusammen 32,8 v. H. an Vertriebenen, Zugewanderten und Flüchtlingen. Unter den in Niedersachsen gemeldeten 352 976 Arbeitslosen befinden sich 138 096 oder 39,2 v. H. arbeitslose Heimatvertriebene. Die Zahl der arbeitslosen Heimatvertriebenen, der Bewohner von Baracken und Elendsquartieren und der rückführungswilligen Evakuierten zeige eindringlich, so erklärte der Minister, dass es die wichtigste und entscheidende Aufgabe seines Ministeriums sein müsse, die wohnmäßige Unterbringung und die wirtschaftliche Eingliederung dieses umfangreichen Personenkreises mit allen Mitteln zu beschleunigen.

Der Vertriebenenminister verwies ferner auf die Schwierigkeiten der Umsiedlung, er hoffe aber, dass von den nach dem Umsiedlungsgesetz noch umzusiedelnden 75 000 Vertriebenen alle bis spätestens Juni in die Aufnahmeländer abtransportiert werden könnten. Das ganze Vertriebenenproblem ist nach Ansicht des niedersächsischen Vertriebenenministers durch die Umsiedlung in andere Länder allein nicht zu lösen. Das Vertriebenenministerium in Hannover bereite daher in Zusammenarbeit mit dem Sozialministerium und dem Wirtschaftsministerium Pläne für eine innere Umsiedlung vor.

Die Nutzbarmachung der im Rahmen der Soforthilfe zur Schaffung von Dauerarbeitsplätzen dem Lande Niedersachsen zur Verfügung gestellten Mittel in Höhe von 35 Millionen DM werden die Wiedereingliederung von rund zehntausend geschädigten Arbeitnehmern ermöglichen. Aus dem

Arbeitsbeschaffungsprogramm der Bundesregierung hat Niedersachsen 11,2 Millionen DM für das Vertriebenenhandwerk, für Kleingewerbe und freie Berufe, sowie 3,46 Millionen DM für mittlere Flüchtlingsbetriebe erhalten. Aus diesen Beträgen wurden 1372 Flüchtlingsbetriebe gefördert. Von den über die Vertriebenenbank verteilten ERP-Mitteln sind bis Ende 1951 in Niedersachsen 235 Vertriebenenbetriebe mit 8,64 Millionen DM, durch eine weitere Zuteilung von 4,5 Millionen DM im Jahre 1952 zusätzlich 105 Vertriebenenbetriebe ausgestattet worden. Die Vertriebenenbank hat im Jahre 1951/1952 bisher außerdem Betriebsmittelkredite in Höhe von 7,7 Millionen DM an das Land Niedersachsen geleitet, die an 210 Vertriebenenunternehmen gegeben wurden.

In diesem Zusammenhang erwähnte der Vertriebenenminister, dass durch die Maßnahme der Soforthilfe die wirtschaftliche Eingliederung ehemals selbständiger Unternehmer aus dem Kreise der Geschädigten weitgehend gefördert werden konnte. Von insgesamt 50 000 eingereichten Anträgen auf Gewährung einer Existenzaufbauhilfe wurden rund 18 500 mit einer Gesamtsumme von 64,5 Millionen DM bewilligt. Weitere Mittel in Höhe von insgesamt 8 Millionen DM sind den Stadt- und Landkreisen in den letzten Wochen für die Bewilligung weiterer Anträge zugewiesen worden.

### **Seite 3 Vertriebenen-Kartei aus dänischen Lagern**

Über die rund 220 000 deutschen Heimatvertriebenen, die von 1945 bis 1949 in dänischen Flüchtlingslagern gelebt haben, ist mit Hilfe des Dänischen Roten Kreuzes eine Flüchtlingskartei aufgestellt worden, die jetzt den zuständigen deutschen Suchdienstorganisationen übergeben worden ist. Wie die Deutsche Suchdienstzeitung berichtet, hat der Suchdienst Hamburg des Deutschen Roten Kreuzes, Hamburg-Altona, Allee 131, alle Unterlagen über die in den Lagern in Dänemark gesammelten Sparkassenbücher mit dem Auftrag erhalten, diese den rechtmäßigen Besitzern oder ihren Erben zuzustellen. Der Kindersuchdienst Hamburg, Hamburg, Harvestehuder Weg, hat alle Unterlagen übernommen, die den Kindersuchdienst betreffen. Der Suchdienst München, Nachforschungszentrale für Wehrmachtvermisste, hat die Unterlagen erhalten, die Suchanträge nach Wehrmachtvermissten betreffen. Das Krankenbuchlager Nord beim Versorgungsamt in Kassel (Graf-Bernadotte-Platz 3) hat alle Kranken- und Lazarettbücher übernommen.

### **Seite 3 Keine Vorauszahlung der 131-er Teuerungszulage**

Der Haushaltsausschuss des Bundestages hat dem Vorschlag der Bundesregierung auf Vorauszahlung der zwanzigprozentigen Teuerungszulage für die Empfänger von Ruhegehalts- und Versorgungsbezügen nach dem Gesetz zu Art. 131 GG. seine Zustimmung versagt. Die Betroffenen werden für diesen Beschluss nicht nur kein Verständnis aufbringen, sondern mit berechtigter Empörung feststellen, dass ihre Gleichstellung sich wiederum auf ungewisse Zeit hinauszögert. Die Enttäuschung ist umso größer, als durch Meldungen die Vorauszahlung bereits angekündigt worden war.

Der Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des „Gesetzes zur Änderung und Ergänzung des Besoldungsrechtes“ ist zwar im Bundeskabinett verabschiedet und in den ersten Maitagen dem Bundesrat zur Beschlussfassung zugeleitet worden, mit der endgültigen Verabschiedung und Verkündung des Gesetzes durch Bundesrat und Bundestag ist jedoch sicher nicht vor einigen Monaten zu rechnen.

### **Seite 3 Polnische „Matineen“**

#### **Bundesgericht hat über „Helmut-von-Gerlach-Gesellschaft“ zu befinden**

Nachdem der 2. Zivilsenat des Oberlandesgerichts in Düsseldorf in dem Rechtsstreit **Frau von Gerlach** gegen die sogenannte „Helmut-von-Gerlich-Gesellschaft“ entschied, dass die Gesellschaft den Namen nicht mehr führen dürfe, legte die Gesellschaft hiergegen beim Bundesgericht Berufung ein. Das Bundesgericht hat also nunmehr darüber zu entscheiden, ob die Gesellschaft, die sich insbesondere die Vertretung der polnischen Ansprüche auf die deutschen Ostgebiete jenseits von Oder und Neiße zur Aufgabe gesetzt hat, den Namen **Helmut von Gerlachs** weiterführen darf oder nicht. Frau von Gerlach begründete ihre Klage gegen die Propaganda-Organisation damit, dass die Zielsetzung dieser Gesellschaft nicht mit den von Helmut von Gerlach vertretenen Ansichten vereinbar sei.

Die sogenannte „Helmut-von-Gerlach-Gesellschaft“ ist von zuständiger Stelle der Sowjetzonenregierung damit beauftragt worden, in Westdeutschland den „Monat der deutsch-polnischen Freundschaft“ durchzuführen. Es wurden von dieser Organisation im Laufe des Monats April 1952 im Bundesgebiet insgesamt 32 Veranstaltungen durchgeführt. Dabei vermied man die Herausstellung politischer Themen, man tarnte die Propaganda für eine polnisch-deutsche Grenze an Oder und Neiße unter der Bezeichnung „Erlebnisberichte“, „Lichtbildervorträge“ oder einfach unter der

Ankündigung von „Matineen“. Wie das „Informationsbüro West“ erfuhr, sind von der polnischen Botschaft in Ostberlin monatlich 10 000 D-Mark West bereitgestellt, um die polnische Propaganda in Westdeutschland zu verstärken mit dem Ziel, „die Bevölkerung der Bundesrepublik von der Endgültigkeit der Oder-Neiße-Grenze zu überzeugen“.

### **Seite 3 Warschau rationiert Medikamente**

Von der Bevölkerung in den unter polnischer Verwaltung stehenden deutschen Ostgebieten wird in zunehmendem Maße über den Mangel an Medikamenten Klage geführt. Das Gesundheitsministerium in Warschau hat in letzter Zeit eine Reihe von „Normen“ für die Verschreibung von Medikamenten festgesetzt. Die Ärzte fürchten sich, wegen „Verschwendung“ angeklagt zu werden, so dass eine wiederholte Verschreibung des Mittels bei länger andauernder Krankheit auf Schwierigkeiten stößt. Die Folge aller dieser Beschränkungen war, dass eine erfolgreiche Krankenbehandlung nicht mehr möglich war. Daraufhin wurden die Normen wieder geringfügig erhöht. So können „Pulver“ jeder Art bis zu zehn Stück (bisher sechs) verschrieben werden. Zuckerkrankte können jetzt bis zu hundert Tabletten Sacharin erhalten (bisher zwanzig), und Penicillin kann bis zu einer Million Einheiten gespritzt werden (bisher 309 000). Dagegen wurde die Menge Trockenmilch, die für Kinder verschrieben wird, von je ein Kilogramm auf die Hälfte herabgesetzt.

### **Seite 3 Für Freundschaft mit Deutschland**

Am 4. Mai fand die erste Massenversammlung der Deutsch-Amerikaner in New York nach dem Kriege statt, zu der u. a. die Vorkämpfer für die Menschenrechte der deutschen Heimatvertriebenen, **Prof. Dr. App, H. C. Fürstenwalde (geschrieben steht Furstenwalde)**, Rechtsanwalt **Fleckenstein und Father Reichenberger** eingeladen hatten. Nach einleitenden Worten von Mr. Fürstenwalde (geschrieben steht Furstenwalde), der insbesondere die Frage der Präsidentschaftswahlen berührte, sprach **Prof. Dr. App**, Philadelphia, über das Unrecht, das man den Heimatvertriebenen angetan hat, und schilderte das Elend, in dem sich die Vertriebenen zum großen Teile befinden. Er rief die versammelten Amerikaner auf, mit allem Nachdruck für die Wiederherstellung der Menschenrechte der vertriebenen Deutschen einzutreten. Father Reichenberger, der ebenfalls erschienen war, verzichtete darauf, das Wort zu ergreifen, um damit gegen die Verweigerung eines Passes für eine Reise nach Deutschland zu protestieren. Die Versammlung, die das Ziel verfolgte, die Freundschaft zwischen dem amerikanischen und deutschen Volke zu befestigen, wurde mit dem Gesang der amerikanischen Nationalhymne eröffnet und mit dem Deutschlandlied beschlossen.

### **Seite 3 München, Großstadt der Vertriebenen**

Jeder achte Bewohner Münchens ist ein Heimatvertriebener, wurde anlässlich der Eröffnung der neuen Räume des Münchener Flüchtlingsamtes mitgeteilt. Insgesamt sind am 1. Mai 102 000 Vertriebene in München gezählt worden, davon leben noch 4657 Vertriebene in 16 Lagern innerhalb des Stadtgebietes. Ferner gibt es in der bayerischen Hauptstadt 1771 Betriebe, die von Vertriebenen aufgebaut und geleitet werden. Der größte Teil der Betriebe beschäftigt bis zu vier Arbeitskräfte, 249 Betriebe haben bis zu neun, neun Betriebe über 100, und der größte Betrieb hat 390 Arbeiter und Angestellte. Mit den Vertriebenen-Produktivkrediten wurden gute Erfahrungen gemacht, nur drei Prozent der ausgeschütteten Kredite gingen verloren. Der Gesundheitszustand der Heimatvertriebenen in den Lagern wurde bei den Erwachsenen als zufriedenstellend bezeichnet, jedoch sind bei 80 bis 90 Prozent der Kinder Spätschäden festgestellt worden.

### **Seite 4 Das Bilderbuch meiner Jugend Roman einer Zeit von Hermann Sudermann**

Copyright by J. G. Cova'sche Buchhandlung Nachf., Stuttgart.

#### **7. Fortsetzung**

Unser alter Lateinlehrer machte uns Gott sei Dank die Arbeit bequem. In jeder Stunde kamen regelmäßig drei Mann an die Reihe, und da er der Platzordnung folgte, so ließ sich der Tag, ja, die Minute genau berechnen, in der ein jeder zum Vortrag aufgerufen wurde. Ich war entschlossen, wenn meine Stunde geschlagen hatte, vor Mit- und Nachwelt zu glänzen. Aber in den Sternen stand es anders geschrieben.

Um sieben Uhr früh war ich nach Hause gekommen, und als ich um acht in der Klasse saß, hatte ich noch nicht einen Blick in die „Pliete“ getan.

Die erste Stunde aber war Latein. Eine noch nie erlebte Katastrophe stand mir bevor. Was in jener Geographieprüfung geschehen war, konnte sich schwerlich wiederholen, denn in einer Nacht lässt Latein sich nicht lernen.

Als einzige Rettung winkten mir noch die Minuten des Morgengebets; halfen sie mir nicht, dann musste das Unheil seinen Weg gehen. Hinter dem Rücken eines stämmigen Vordermannes versteckt, versuchte ich rasch des mir zufallenden Pensums Meister zu werden. Aber die hirnverwirrende, gedankenlähmende Hitze, die mich Zeit meines Lebens in den entscheidenden Augenblicken bedroht hat, warf mir rote Schleier vor die Augen und verwandelte die Buchstaben in tanzende Fratzen.

Der Gesang war vorüber, doch von dem Gebet hatte ich noch kein „Amen“ gehört, da plötzlich schallte durch den weiten Saal — mein Name.

Mit einem kleinen Aufschrei fuhr ich hoch. Buch und Pliete entfielen meinen Händen.

Mein erster Gedanke war: „Jetzt blüht dir deiner Sünden Lohn, jetzt sollst du vor der ganzen Schule zur Rechenschaft gezogen werden“.

„Vortreten“, hörte ich vom Podium der Lehrer her etliche Stimmen.

Eine Gasse bildete sich, und taumelnd, halb bewusstlos, halb blind vor Entsetzen, schritt ich der Länge nach durch den Saal, bis ich vor dem Katheder stand, auf dem der Direktor meiner harrete.

Das Strafgericht konnte sich vollziehen.  
Und es vollzog sich ungefähr mit folgenden Worten:

„Von den Werken unseres größten Dichters, die die Schillerstiftung alljährlich den höheren Lehranstalten für ihre besten Schüler zur Verfügung stellt, ist in diesem Jahr ein Exemplar auf die Realschule zu Tilsit gefallen. Das Lehrerkollegium hat beschlossen, Ihnen, mein Lieber, dieses Exemplar mit Inschrift als Belohnung für Ihren treuen Fleiß und Ihre durch keinerlei Leichtsinn geschmälerten Leistungen zu überreichen. Fahren Sie so fort, damit Sie der Anstalt auch weiterhin zur Freude gereichen“.

Vier der bekannten goldgeschmückten Kalikobände senkten sich zu mir herab, dann noch ein Händedruck, und ich durfte zurücktreten.

Eine Viertelstunde später sagte der Oberlehrer: „Wir werden nun also von Ihnen erfahren, mein lieber Sudermann, wie sich nach den Worten unseres Sallust der glatte Catilina in einer so verwickelten Situation weiter verhielt“.

„O mein Gott“, dachte ich, „welch ein Wunder rettet mich vor dieser doppelten Schande?“

Aber das Wunder war schon da, und es war gar kein Wunder, sondern einfache Folge des eben Geschehenen.

„Nun, nun, ich sehe schon“, fuhr er fort, „wir werden heute nichts aus ihm herauskriegen! Lassen wir ihn in der Betäubung seines Glückes. Der folgende!“

Und so war ich auch diesmal gerettet.

### **Das Gut, die Magd und die Herrin**

Zu jener Zeit schrieb ich auch eine Novelle — ... „Was der Wind rauscht“ hieß das Ding, und wenn ich es heute lese, bin ich mehr als über die Unbehilflichkeit meiner Äußerungsart erstaunt über den Gefühlsüberschwang, der — nach meiner Erinnerung — aus jedem belanglosen Bildchen damals emporspritzte.

Mein ganzes Dasein war ein großer Hymnensang, ein Taumeln von Ekstase zu Ekstase, zugleich aber auch ein höchst praktisches Vorwärtswollen, und was ich an Büchern verschlang, wurde restlos dem Assoziationsstrom zugeführt.

Fürs Abitur zu büffeln, schien nicht mehr nötig. Und so glaubte ich, mich ohne böses Gewissen an Literatur und Philosophie und Religionswissenschaft — Strauß und Renan waren modern — schadlos halten zu dürfen.

In diese glückliche Reifezeit fiel das Erlebnis, das mich bis in die Grundfesten meines Wesens erschütterte.

Ein Freund unseres Hauses — ich will ihn unbenannt lassen — hatte ein Gut zu kaufen. Für sich oder einen anderen, das weiß ich nicht mehr genau.

Und weil ich zu jener Zeit in meinem Heimatorte wohl gelitten war, so wunderte ich mich nicht, dass er eines Morgens vor unserer Tür hielt und mich aufforderte, ihn auf der Besichtigungsfahrt zu begleiten. Einen warmen Mantel müsse ich mitnehmen, denn wir würden wahrscheinlich den größten Teil der Nacht unterwegs sein.

Und so fuhren wir los.

Zwei, drei, vier Meilen, fünf Meilen — durch Gegenden, die ich gerade vom Hörensagen kannte und die mir so fremd erschienen, als lägen sie auf dem Monde.

Endlich, um die Vesperzeit, landeten wir auf einem Gutshof, stattlich, von tiefroten Scheunen und Stallungen umstanden, mit einem Herrenhause, dessen einstöckige Front in schneeweißer Gastlichkeit aus Weinspalieren hervorsah. Der Besitzer, ein älterer, breitbärtiger Recke, stand mit seinen Hunden zum Willkomm vor der Tür.

Und als die Männer sich die Hände geschüttelt hatten und mein Gönner einen abschätzenden Blick in die Runde schickte, der sein Wohlgefallen allzu deutlich verriet, da sagte der Hausherr mit spottendem Auflachen: „Sie denken wohl, dass das hier zum Verkaufe steht? Nee, mein Lieber, so'n Schmuckkästchen kriegen Sie nicht in die Pfoten, aber hübsch ist das andere auch, nur brauchen wir noch eine Stunde, um hinzukommen“.

„Wenn man seit neun Uhr auf dem Wagen huckt“, sagte mein Gönner, „ist das nicht sehr verlockend - für mich nicht und für den jungen Mann auch nicht“.

Doch darin irrte er sich. Ich würde bis ans Ende der Welt gefahren sein, so gierig war ich nach neuem Erleben.

„Der Jüngling kann ja hierbleiben“, sagte der Hausherr, mir die Hand reichend, „aber Sie müssen mit. Kommen Sie rein! Unterdessen kann angespannt werden“.

Damit schob er mich in einen halbdunklen Flur, in dem eine bunt-miedrige junge Magd sich meines Mantels und meines Hutes bemächtigte. Er sagte ihr ein paar litauische Worte, worauf sie knicksend mich bat, ihr zu folgen.

Zuerst ging es eine Holzterasse hoch auf einen winkligen Bodenraum, in dem es nach Rauch und nach Mäusen roch, und dann in ein schmales, weißschimmerndes Zimmer, vor dessen Fenster das grüne Gold sonnengetränkten Lindenlaubes sich ausspannte. Die junge Magd, deren rot- und blaudurchflochtene Zöpfe sich wie eine Krone über der Stirn aufbauten, hingte Hut und Mantel an die Tür und lächelte mich erwartungsvoll an.

„Was soll ich nun?“ fragte ich.

„Zum Kaffee kommen“, erwiderte sie, und da sie bei meinem Nähertreten ruhevoll stehen blieb, nahm ich sie rasch in den Arm und küsste sie ab, wie sich's als Wegzoll gehört.

Unten tat ein lichtdurchfluteter Raum saalartig sich vor mir auf. Der Samowar schickte wirbelndes Gewölk in das Bereich der Sonnenbänder empor, und eine Frauenhand streckte sich mir entgegen.

Die, zu der sie gehörte, stand dunkel und lichtumspunnen zwischen der Sonne und mir. Drum sah ich fürs erste nichts von ihr. Erst als sie sich den beiden Herren zuwandte, erkannte ich ein noch ganz junges, längliches Gesichtchen, das ein Rahmen von bräunlichen Schmachlocken, wie aus lauter glitzernden Schlangen geflochten, bis zum Halse hinunter zierlich umgab. Und dann sah ich ein Paar schmale, dunkle Schleieraugen, deren Schatten sich bis gegen die Schläfen hinzogen und in denen beim Anblick meiner junggrünen Hilflosigkeit ein Willkommen leutselig erblühte.

### **Ein qualvolles Gespräch**

Es gab frische Waffeln, die sie uns mit einer Silberschippe selber auf die Teller legte, und hinterher einen Kümmel aus Mitau, dessen Flaschenhals von dicken Zuckerkrystallen blinkte.

Und dann wurde der Wagen gemeldet.

„Na — will der Jüngling nu mitfahren oder nicht?“ fragte der Hausherr.

„O Gott“, dachte ich, „wer hilft mir, dass ich hier bleiben kann?“

Aber es war keine Hilfe mehr nötig. Mein bloßes Zögern hatte genügt, um die Entscheidung zu bringen.

„Na, schön“, sagte er, „dann leisten Sie meiner Frau so lange Gesellschaft. Es wird sowieso ermüdend werden — das Kacheln über die Felder“.

Und so fuhren sie von dannen.

„Wir wollen ein bisschen in den Garten gehen“, sagte die Hausfrau, das Taschentuch einsteckend, mit dem sie dem Wagen nachgewinkt hatte.

Und das taten wir auch.

„Nun musst du eine Unterhaltung beginnen“, ermahnte ich mich. Im Unterhaltungsmachen war ich Meister — das wusste ich nicht bloß von den Tanzstunden her — aber heute fiel mir nicht das mindeste ein.

Ein Glück war es, dass hinter dem Gutshause mitten in einem Grasrondell eine Banane stand, die ihre zerrissenen Blattwedel in die Lüfte streckte. Ich hatte gar nicht gewusst, dass eine so herrliche Tropenpflanze in unserem kalten Nordosten ihr Fortkommen findet, und das sagte ich ihr.

„Wir schneiden sie im Herbst ab“, erwiderte sie, „und legen den Wurzelstock in den Keller. Im Frühling lebt sie dann wieder auf, genauso wie die Menschen“.

Ich sagte, dass ich gerade im Winter ein doppeltes Leben führen.

„Ja, Sie vielleicht“, seufzte sie, „aber hier ist es sehr einsam“.

Und dann erzählte sie, dass sie auch einmal in Tilsit zur Schule gegangen sei und später sogar ein Jahr in Lausanne gelebt habe – wegen des höheren Schulfusses.

„Aber jetzt brauche ich ihn nicht mehr“, fügte sie mit einem Achselzucken hinzu, „denn hier verbauert man doch“.

Nun hätte ich sie eigentlich trösten müssen, aber ich wagte es nicht. Je offener sie sich gab, desto beklommener wurde mir zumute. Es war, als ob ihr Zutrauen mir Klammern um die Seele legte und mir mit ängstlichen Mahnungen den Mund verschlösse.

Darum geriet das Gespräch auch allmählich wieder ins Stocken. Ich würgte und räusperte mich, aber, wie sehr ich auch suchte, nirgends fand sich ein Thema, es neu in Fluss zu bringen.

Ihre Schritte beschleunigten sich. Ich zottelte hinter ihr her wie ein Hündchen, und der Herzschlag saß mir im Halse; denn ich dachte, da ich doch nichts zu sagen wisse, lohne es nicht mehr, höflich neben ihr herzuziehen.

Vor einem moorigen Wasserloch, um das herum Reste einer steinernen Einfassung verstreut lagen, machte sie halt.

„Hier hat sich einmal ein junges Dienstmädchen hineingestürzt“, sagte sie. „Finden Sie nicht auch, dass sie ganz klug getan hat?“

„Es kommt darauf an“, erwiderte ich. Gescheiteres fiel mir nicht ein. Und ich lachte blöde dazu.

Auch sie lachte. Lachte so hell, als ob ich einen sehr guten Witz gemacht hätte. Und dann ging sie weiter.

Vor uns lagen nun im Rotfeuer des beginnenden Abends die weithin sich erstreckenden Koppeln, auf denen Remonten und Rindvieh in bunten Rudeln sich jagten.

„Ach, wie ist das schön!“ rief ich, um doch etwas zu sagen. „Es kommt darauf an“, erwiderte sie — gerade so wie ich vorhin —, und ich dachte: „Jetzt verhöhnt sie dich schon“.

Dann machten wir kehrt und schritten dem Hause zu.

„Wäre diese Quälerei doch schon zu Ende!“, dachte ich, während die Pausen des Gespräches sich dauernd verlängerten.

Es schien, als hätte sie meine Gefühle erraten, denn vor den Stufen der Gartenterrasse reichte sie mir abschiednehmend die Hand und sagte: „Ich muss Sie nun allein lassen, denn ich habe für den Abendbrottisch zu sorgen, und inzwischen werden ja wohl auch die Herren da sein“.

Damit war ich abgedankt für immer, denn wenn erst die beiden Herren wieder auf dem Plane waren, versank ich von selber ins Nichts zurück.

Fortsetzung folgt

#### **Seite 4 Vom Schicksalsweg ostpreußischer Ärzte Von Dr. med. Paul Schroeder**

##### **8. Fortsetzung**

Ein ähnlicher Sammelpunkt ist Flensburg. Nach Schemels Tod ist dort der Allensteiner Kinderarzt **Dr. Schultz** der Senior der Heimatärzte. **Prof. von Mikulicz-Radecki** ist nach mehrjährigem Aufenthalt in Eutin dorthin übergesiedelt, der in Wehlau beheimatete **Prof. Vogt**, früherer Assmann-Schüler und Hauptexperte der rätselhaften Haffkrankheit, hat eine Fachabteilung im Diakonissenkrankenhaus übernommen. Der Frauenarzt **Dr. Kurt Hennig** und der Kinderarzt **Dr. Martin Kob** erfreuen sich gleich großer Beliebtheit wie daheim, letzterer ist daneben noch durch unermüdliche Arbeit für die Landsmannschaft bekannt geworden. Wer weiter durch die Straßen wandert, findet Arztschilder von den Hautärzten **Dr. Viktor Falk-Königsberg**, **Dr. Swars-Insterburg**, dem Wehlauer Krankenhausarzt und Praktiker **Dr. Fiebach**, dem Heiligenbeiler **Dr. Kussat**, dem ehemaligen Tilsiter Augenarzt **Dr. Pfuhl**, dem Insterburger Chirurgen **Dr. Wiedwald und von Frau Dr. Katharina Strahlendorf**, an deren zertrümmerter Pillauer Praxiswohnung sozusagen ganz Ostpreußen noch einmal zum Abschied vorbeidefiliiert ist.

In Schleswig sind die Amtsärzte **Dr. Papke** (Pr.-Holland) und **Frl. Dr. Homp** am Werke, ferner der Memeler Arzt **Dr. Rawa**, der Auluwöhner Urostpreuße **Dr. Epha** und der Königsberger Hautarzt **Dr. Wosegjen**, unweit davon **Dr. Borchert-Memel**, **Dr. Grube-Zinten**, **Dr. Hirt-Darkehmen** und **Dr. Sengstock-Benkheim**. Auch in Rendsburg gibt es mehrere ostpreußische Ärzte, so die bekannte Internistin **Frl. Dr. Firgau**, den Chirurgen **Dr. Seiler**, den langjährig bei **Prof. Rohrschneider tätigen Dr. Schlichting** und den Königsberger **Dr. Soost**, im Landkreis praktizieren das Memeler Arztehepaar **Dr. Graf von Keyserlingk und Frau**, **Dr. Kornhuber-Metgethen** und **Dr. Rapecki-Nikolaiken**. In Neumünster blieben der Osteroder Amtsarzt **Dr. Rieve** und der Allensteiner Hautarzt **Dr. de la Chaux**, in Eckernförde die Ohrenfachärztin **Frau Dr. Rudat**, an der Westküste **Dr. Balcerek-Deutsch-Eylau**, **Dr. Müller-Wartenburg**, **Dr. Eckert-Nordenburg**, **Dr. Gruenke-Bartenstein**, **Dr. Kaiser-Tilsit** hängen. Aus **Dr. Ulrich-Sensburg** ist ein friesischer Inselarzt geworden, **Dr. Künzle-Gr.-Kuhren** ist in Grömitz, der Ostsee, treu geblieben, **Frau Dr. Skibba-Ambuhl** hat in Gleschendorf ein kaum zu bewältigendes Arbeitsfeld gefunden, der alte **Sanitätsrat Dr. Bandisch** lebt mit seiner Gattin äußerst bescheiden im Altersheim in Bordesholm. In anderen holsteinischen Orten stößt man ebenfalls überall auf heimatliche Arztnamen wie z. B. auf **Dr. Kerwien** in Uetersen, **Dr. von Jarmerstedt** und **Dr. Lilienthal** in Pinneberg, **Dr. Schultes** in Elmshorn, **Dr. Meister** in Itzehoe, **Dr. Thiede** (Goldap) in Kirchbarkau, **Dr. Salomon** (Barmherzigkeit) in Preetz. Es ist unmöglich, sie alle aufzuzählen, zumal auch viele — der Allgemeinheit weniger bekannte — Jungärzte dazwischen sind. Das gilt vor allem für die Universitätsstadt Kiel, in der es die bereits erwähnte **Frau Dr. Orlopp** dank ihrer Tatkraft bereits zu einer eigenen Privatklinik, **Dr. Degner-Lyck**, **Dr. Zeep-Königsberg** und **Dr. Grigat-Wehlau** zu guter Praxis gebracht haben, während **Dr. Meyer-Allenberg**, **Dr. Beck-Tilsit** und **Dr. Sand** sich noch im Stadium allerdings aussichtsreicher Investierung befinden.

Auch in der Weltstadt Hamburg haben sich die ostpreußischen Ärzte erfolgreich durchgesetzt. Sehr bekannte Namen findet man hier wieder. Außer den Eppendorfer **Universitätsprofessoren Bordasch und Krauspe** und dem **Direktor des Riesenkrankenhauses Langenhorn, Prof. Mauz**, von dem häufig in der Presse zu lesen ist, sind hier viele Praktiker und Fachärzte tätig. **Dr. Boriss-Labiau**, **Dr. du Bosque-Königsberg**, der Urologe **Dr. Grube**, der Kinderarzt **Dr. Fritz Lehmann**, **Prof. Siegel**, aus Insterburg, dessen Kopf Koch so gerne rollen sehen wollte, die Hautfachärzte **Dr. Dunst**,

**Dr. Pachur, Dr. Carl Richter und Dr. Wienert**, der Frauenarzt **Dr. Wolfhardt Schultz**, aus der Kaiserstraße, der Internist **Dr. Horst Czygan**, der Ohrenarzt **Dr. Ganzer**, die Allgemeinpraktiker **Dr. Adolf Becker, Dr. Drews, Dr. Kreuder, Dr. Matschuck, Dr. Quednau-Tapiau, Dr. Schultz-Bartenstein**, um nur die bekanntesten von ihnen zu nennen. Im benachbarten Geesthacht sind **Dr. Braun-Insterburg** und **Frau Dr. Heinrichs-Heiligenbeil** untergekommen, in Lüneburg der Frauenarzt **Dr. Völker**, in Stade das Goldaper Arztehepaar **Dr. Romeyke** und der Orthopäde **Dr. Mathias**. Auch **Dr. Schellenberg**, zuletzt in Gerdauen, **Dr. Walsdorfer-Norkitten, Dr. Brettschneider** aus Liska-Schaaken, **Dr. Dolega-Lyck**, der Nervenarzt **Dr. Hempel**, der Versorgungsamtsarzt **Dr. Grosskopf**, die Amtsärzte **Dr. Radicke und Dr. Giesbertz** und der Internist **Dr. Buhrfeind** sitzen im nordwestdeutschen Raum. In Bremen sind **Dr. Lengemann** aus Tilsit, **Dr. Burgschat und Dr. Buchheim** aus Königsberg vor Anker gegangen, im benachbarten Delmenhorst der Osteroder Internist **Dr. Mallison** und der Oberarzt der Königsberger Frauenklinik **Prof. Kolbow**. In der bekannten Künstlerkolonie Worpsswede hat **Frau Dr. Laaser-Rogge** eine zweite Heimat gefunden, in Bremerhaven sind **Dr. Herbert Schroeder** als Amtsarzt, **Dr. Schultze** von der Landesfrauenklinik Insterburg, als Frauenarzt, **Dr. Knoch** als Orthopäde tätig, in Cloppenburg der Starlinger-Schüler **Dr. Cordes** als Internist und **Dr. Josef Lange** als Lungenfacharzt, **Dr. Ollesch-Cranz** hat eine Landpraxis in der Nähe. Weiter nordwestlich finden wir Obermedizinalrat **Dr. Zürcher** als Amtsarzt und **Dr. Hubert Sattler** in Wilhelmshaven, den alten Königsberger **Dr. Franzius** in Emden und **Prof. Hoffheinz** in Aurich.

Ist, wie diese keineswegs vollständige Aufzählung zeigt, der Norden Westdeutschlands schon stark mit ostpreußischen Ärzten durchsetzt, so kann man bei einem Blick auf die Karte von Niedersachsen, wenn man sich jeden Arztsitz eines ehemals in Ostpreußen tätigen Doktors mit einem Fähnchen geziert denkt, schon von einer Invasion reden. Im Raum Hannover-Braunschweig ist die Zusammenballung am größten. In Braunschweig verbringt zusammen mit seiner Gattin **San.-Rat Dr. Frank** seinen Lebensabend, dessen 80. Geburtstag man 1943 noch festlich in seiner Wohnung in der Jakobstraße feierte; hier hat auch im Hause seines Sohnes **Dr. Klaus Gutzeit** der erst achtzigjährige und noch so regsame **Dr. Richard Gutzeit** eine Bleibe gefunden, Facharzt für Chirurgie und Augenheilkunde und Senior einer Familiendynastie von Augenärzten, ein begeisterter Kunder aller Schönheit unserer Heimat. **Dr. Stadler, Dr. Steffen, Dr. Glang, Dr. Moritz, Frau Dr. Erika Gleim, geb. Schroeder (Assistentin von Prof. Benthin), Dr. Riel**, vervollständigen die Königsberger Arztkolonie. In der näheren und weiteren Umgebung finden wir - um nur einige herauszugreifen - **Dr. Bruno Cromelski** (Königsberg) und **Dr. Erich Gromelski** (Elbing), den Lävenschüler **Dr. Wüthrich, Dr. Semmelroggen-Korschen**, die einstigen Chefärzte **Dr. Ackermann-Osterode, Dr. Boes-Labiau, Dr. Poeppler-Wehrkirchen** und **Dr. Reinert-Treuburg**, den ehemaligen Amtsarzt des Kreises Samland **Dr. Kempa**, den Nervenfacharzt **Dr. Janz, Dr. Gaudig-Neukuhren, Dr. Dumschat-Herdenau, Dr. Siehr**, Coadjuthen, **Dr. Faßhauer-Pr.-Holland**. In Hannover wären zu nennen: **Prof. Loeffler**, einst Direktor des Rassebiologischen Instituts, **Med.-Rat Dr. Kruer** aus Lötzen, **Med.-Rätin Dr. Szuka-Winkelmann** aus Bartenstein, **Frau Dr. Haslinger**, die Spätheimkehrerin aus Königsberg, die Augenärztin **Frau Dr. Wünsch**, die Allensteiner **Dr. Kuhlberg, Dr. Mertens, Dr. Ehm-Bischofstein**, das Königsberger **Arztehepaar Dr. Steiner**, der Urologe **Dr. Zorn** und die Orthopädin **Frau Dr. Freitag-Konjetzny**. Unweit davon hat es einer unserer originellsten und tüchtigsten Landärzte, **Dr Gudjons** wieder zu einer großen Landpraxis gebracht.

**Fortsetzung folgt**

## **Seite 5 Zur Geschichte ostpreußischer Divisionen 1939 – 1945**

**Von Hans-Henning Podzun**

### **Schluss**

Rein ostpreußische Divisionen gab es nicht, schon im Frieden kam ein Teil ihrer Soldaten aus dem Westen, vornehmlich aus dem Rheinland und aus Westfalen, wodurch sich eine sehr glückliche Ergänzung ergab, denn die aufgeweckteren Menschen aus dem Industriegebiet waren für viele Spezialstellen (Technik, Funk) besonders geeignet. Die Standhaftigkeit und sprichwörtliche Zuverlässigkeit „der Ostpreußen“ waren allgemein anerkannt. Die landsmannschaftliche Zusammensetzung wurde im Laufe der Kriegsjahre immer verschwommener, doch der ostpreußische Charakter blieb auch gewahrt, als nur noch ein kleiner Rest vom alten Stamm vorhanden war. Ein besonderes Moment bildete die Liebe und Pflegebereitschaft des ostpreußischen Soldaten zum Pferd, denn dieser brave Vierbeiner war in vielen Situationen des Ostfeldzuges von entscheidender Bedeutung. Da die ostpreußischen Truppen zudem vorwiegend mit ostpreußischen Pferden ausgestattet waren, hatten sie in dieser Beziehung eine Vorrangstellung, die sich nach dem harten Winter 1941/1942 deutlich abzeichnete. **Friedrich-August v. Metzsch** erwähnt in seiner Geschichte der Bremer 22. Division eine ostpreußische Artillerie-Abteilung, die auf dem Gewaltmarsch zur Krim im Rahmen der 22. ID. eingesetzt war und auffallend beweglich blieb.

Vor dem Russlandfeldzug war Ostpreußen das Aufmarschgebiet für die Verbände, die später in Richtung Leningrad vorstießen, so dass sich die meisten ostpreußischen Divisionen im Abschnitt zwischen Ladogasee und Ilmensee wiedertrafen und vor Leningrad oder am Wolchow oft Schulter an Schulter an den Brennpunkten des Nordabschnittes lagen. So kommt es, dass sich die Geschichten mehrerer ostpreußischer Divisionen in einzelnen Phasen sehr ähneln. Schon im Polenfeldzug waren sechs ostpreußische Divisionen eingesetzt, und am 22.06.1941 stießen die drei aktiven Infanterie-Divisionen, erstmalig auch im Kriege gemeinsam im Verband des I. AK. unter General v. Both, aus dem Memelland nach Nordosten vor. Die nachfolgende Übersicht berücksichtigt auch alle Divisionen, die erst nach der Mobilmachung im Wehrkreis I (Königsberg) aufgestellt wurden und in gleicher Weise ihre Pflicht erfüllten. Allerdings gab es noch Truppenteile kleineren Verbandes, die ebenfalls ostpreußischer Herkunft waren, wie überhaupt ganz allgemein Ostpreußen in allen Teilen der Wehrmacht vertreten waren.

### 1. Kavallerie-Division

Als Reiterbrigade unter **General Feldt** im Polenfeldzug, im Dezember 1939 durch Zuführung verschiedener Aufklärungsabteilungen bei Dresden zur Kavallerie-Division aufgebaut. Einmarsch nach Holland zum Zuidersee, von Aachen durch Belgien und bis Bordeaux. 1941 Bereitstellung am Bug, Vormarsch über Mogilew-Gomel in Richtung Tula. Im Oktober 1941 Verladung in Gomel nach Ostpreußen, Abgabe der Pferde und Umbildung in die 24. Panzer-Division bei Gotha bzw. Paris.

### 24. Panzer-Division

Panzer-Regiment 24, Panzer-Grenadier-Regimenter 21 und 26, Panzer-Regiment 89. Im Mai 1942 über Shitomir nach Kiew, Angriff in Richtung Woronesch. Unter **General v. Hauenschild** im Stalingrader Kessel. Im Frühsommer 1943 Neuaufstellung in Frankreich. Niederwerfung des Badoglio-Aufstandes in Italien, im Oktober 1943 unter **General v. Edelsheim** im Raum Kirowograd, Januar 1944 Absetzen aus dem Brückenkopf Nikopol. Rückzugskämpfe in Rumänien, an San und Weichsel, Kämpfe in Ungarn und in der Slowakei. Mitte Januar 1945 Verladung nach Ostpreußen, Rückzugskämpfe bei Bischofsburg, Heilsberg, Mehlsack, Zinten, Heiligenbeil, Balga. Reste sammeln in Neutief, Einsatz im Samland, Rückzugskämpfe auf Pillau. Am 20.04.1945 auf Befehl des OKH. Einschiffung der Trümmer nach Swinemünde und weiter nach Holstein, Kapitulation im Kreis Eckernförde.

Die Bearbeitung der wechselvollen Geschichte dieser bekannten Truppe wird noch längere Zeit in Anspruch nehmen, die Anschrift der Meldestelle für Vermisstensuche und Kameradensuche lautet: **H. R. Klippert**, Sandershausen bei Kassel.

### I. Infanterie-Division

GR. 1, Füsilier-Regiment 22, GR. 43, AR. I mit I./AR. 37, (Die Infanterie-Regimenter wurden 1942 allgemein in Grenadier-Regimenter umbenannt, die Divisionseinheiten, wie Pionier-Bataillon, Nachrichten-Abteilung usw., trugen in der Regel die Nummer des Artillerie-Regiments der betreffenden Division.) Die Geschichte der 1. ID. wird im Sommer 1952 aus der Feder von **Prof. Dr. Ipsen** erscheinen. Die Division lag nach Teilnahme am Polen- und Frankreichfeldzug lange vor Leningrad und am Wolchow, war nach 1943 jedoch auch im Mittel- und Südabschnitt eingesetzt, wo sie zeitweilig einen Abschnitt von 48 km Breite hielt und mehrfach den Zusammenbruch ganzer Frontteile verhinderte. Die Truppe, der besonders viele Königsberger angehörten, verteidigte bis zuletzt ihre unmittelbare Heimat und fand nach schweren Verlusten im Samland und auf der Frischen Nehrung ihr Ende. Von den Kommandeuren seien **Kleffel, Grase, v. Krosigk und v. Thadden** genannt.

### II. Infanterie-Division

GR. 2, 23 und 44, AR. 11 mit II mit I./47. Als taktisches Zeichen führte die Division den roten Elchkopf im Wappenschild. Das I. Bataillon des GR. 2 setzte als Jägerbataillon die Ortelsburger Tradition fort. Unter **General Bock** in Polen vor Warschau, nach dem Westfeldzug an der spanischen Grenze, unter **General v. Böckmann** als Nachbar der 21. ID. Vormarsch über die Düna, Wolikaja, Mschaga, Stoß auf Wolchowstroy und Stellungskämpfe am Pogostje-Kessel. Unter **General Thomaschki**, im Brückenkopf Kirischki und auf den Höhen von Ssinjawino, Verteidigung von Gatschina, Abwehrkämpfe an der Narwafront, unter **General Feyerabend** im Brückenkopf Kurland. Am 8. Mai 1945 befehlsgemäß mit Teilen nach Kiel eingeschifft. Reste, vornehmlich GR. 23, in Gefangenschaft geraten. Die II. ID. wurde im Laufe des Krieges besonders häufig und in außergewöhnlicher Weise im Wehrmachtbericht genannt, ihre Geschichte wurde von **Werner Buxa** niedergeschrieben.

### **21. Infanterie-Division**

GR. 3, 24 und 45, AR. 21 mit I./57. Die Garnisonen dieser Division lagen zwischen Weichsel und Alle, als taktisches Zeichen führte sie das Standbild des Ordensritters vor der Marienburg. Die Infanterie-Regimenter kennzeichneten sich durch schmale farbige Bändchen über den Schulterklappen, die im Nordabschnitt zu einem Begriff geworden waren: GR. 3 weiß, GR. 24 rot und GR. 45 gelb. IR. 45 nahm 1939 die Festung Graudenz, wenige Tage später stieß die Division unter **General v. Both** aus dem Johannisburger Raum gegen den Narew vor. Die Geschichte gleicht bis Anfang 1944 sehr der der 11. ID.: unter **General Sponheimer** am Wolchow, unter **General Matzky** bei Mag (schlecht lesbar) und Rückzug auf Pleskau. Abwehrschlachten an der Welikaja und in den Baltischen Ländern, von Riga Verladung nach Tauroggen, bei Ragnit über die Memel, dann an die Front nördlich Goldap und unter **General Götz** im Verband der 4. Armee im Kessel von Heiligenbeil. Mit Trümmern bei Follendorf und Balga über das Haff, Neubildung bei Peyse und aufreibender Einsatz bei Vierbrüderkrug und Fischhausen, bei Pillau abermals neugebildet und bei Tenkitten wieder zerschlagen. Reste über die Frische Nehrung nach Steegen, über Hela nach Schleswig-Holstein, Ende mit 120 Mann in Flensburg.

### **61. Infanterie-Division**

GR. 151, 162, 176, AR. 161 (schwarzes Kreuz im Ordensschild). Bei der Mobilmachung und durch Zuführung von Teilen der drei aktiven Divisionen gebildet, unter **General Hänicke** (in russischer Haft verstorben) bereits im Polenfeldzug und durch mehrere Sonderunternehmen besonders bekannt geworden: Eben-Emael, Einnahme der Baltischen Inseln Moon, Oesel und Dagö, Stellungskämpfe vor Tichwin. Unter **General Hühner oder Hübner (schlecht lesbar)** bei Ssinjawino, unter **General Krappe** vor Leningrad und Rückzugskämpfe an der Narwa. Später ebenfalls im Kessel von Heiligenbeil, Restteile kamen dann zur 21. ID., Divisions-Stab und Stäbe des Artillerie-Regiments und der Nachrichten-Abteilung übernahmen unter General Sperl einen Abschnitt in Königsberg am Sackheimer Tor. Nach Misslingen des Ausbruchversuchs am 08.04.1945 Verteidigung der Bastion Sternwarte bis zur letzten Stunde.

### **121. Infanterie-Division**

GR. 405, 407, 408, AR. 121. Aufgestellt im September 1940 aus Abgaben der 1. und 21. ID. Grenzübertritt nach Osten bei Eydtkau im Verband des II. AK. — Einnahme von Kowno — Leningrad — Wolchowschlacht — Rückzug an die Welikaja — am 23.06.1944 zwischen Ostrow und Pleskau von der russischen Sommeroffensive getroffen — Rückzugskämpfe im Baltikum — Abwehrschlachten in Kurland und Verbleib im Brückenkopf. (**Kommandeure: Jahn, Lancelle, Wandel, Prieß, Busse, Ranck.**)

### **161. Infanterie-Division**

GR. 336, 367, 371, AR. 241. Aufstellung im Winter 1939/1940 in Arys. Frankreichfeldzug — Suwalki — Vorstoß bis Kalinin — Kämpfe um Rschew — Winter 1942/1943 an der französischen Kanalküste — Frühjahr bis August 1943 am Donez vorwärts Charkow — Rückzugskämpfe in Richtung Rumänien, nach schwerem Einsatz aufgelöst. (**Wilck, Recke, Drekmann, v. Groddeck.**)

### **206. Infanterie-Division**

GR. 301, 312, 413, AR. 206. Wolfsangel als taktisches Zeichen, aufgestellt im Sommer 1939 mit hohem Anteil an älteren Jahrgängen. Polenfeldzug — Frankreich — Durchbruch durch die Stalinlinie — Nowel — Welikije Luki — Wolgabogen — im Juni 1944 in der Schlacht um Witebsk aufgerieben, Teile zur 391. Sicherungs-Division. (**Höfl, Hitter.**) Die Geschichte der Division wird von **Pastor Ernst Payk** aufgezeichnet.

### **217. Infanterie-Division**

GR. 311, 346, 389, AR. 217, Aufstellung wie 206. ID. — Polen — Flandern — Nordabschnitt — Herbst 1943 Südabschnitt — die Reste der schwer getroffenen Division gingen am 04.11.1943 in der neugebildeten Korpsabteilung C unter **General Lange** auf, die Infanterie bildete ein Regiment mit der Bezeichnung „Divisionsgruppe 217“ — Rückzugskämpfe über Korosten in den Raum von Dubno — im Kessel von Brody fand die Korpsabteilung C ihr Ende, Teile brachen am 22.07.1944 aus und wurden verschiedenen anderen Divisionen zugeteilt. (**Baltzer.**)

### **244. Infanterie-Division**

GR. 932, 933, 934, AR. 244, Aufstellung in der 20. Welle im Herbst 1943. Belgien — Südfrankreich — im Raum von Marseille aufgerieben.

### **291. Infanterie-Division**

GR. 504, 505, 506, AR. 291, gelber Elchkopf, Aufstellung Februar bis April 1940 in Arys durch Abgaben der I., II. und 21. ID. In Frankreich am Oise-Aisne-Kanal mit Durchbruch durch die Weygand-Linie — in Russland am Oranienbaumer Kessel — Wolchowstroj — Wolchowkessel — Nowel, Welikije Luki — Kiew — südliche Pripetmündung — Korosten — Galizien — im Januar 1945 im Brückenkopf Baranow zerschlagen, etwa 70 Prozent der Restteile in Gefangenschaft geraten. (**Herzog, Goeritz, Eckholt, Finger.**) Abfassung der Divisionsgeschichte durch **Prof. Dr. Werner Conze.**

### **340. Infanterie-Division**

GR. 694, 695, 696, AR. 340, im Januar 1941 in der 14. Welle aufgestellt. Frankreich — im Mai 1942 zum Südabschnitt der Ostfront — Kiew — im Sommer 1944 schwer angeschlagen — Neuaufstellung bei Thorn durch den Wehrkreis XX und Umbenennung in 340. Volks-Grenadier-Division. — Aachen — Ardennenoffensive. (**Tolsdorff.**)

### **349. Infanterie-Division**

GR. 911, 912, 913, AR. 349, im Oktober 1943 als 21. Welle. — Frankreich — April 1944 im Mittelabschnitt der Ostfront — Sommer 1944 unter schweren Verlusten angeschlagen — Neuaufstellung als 349. Volks-Grenadier-Division. — Ostpreußen — Restteile im April 1945 von der 21. ID. aufgenommen. (**Lasch, Koetz.**)

### **383. Infanterie-Division**

GR. 531, 532, 533, AR. 383, im Winter 1941/1942 aufgestellt — Südabschnitt — Mittelabschnitt — Orel — im Sommer 1944 aufgerieben.

### **542. Infanterie-Division**

GR. 1076, 1077, 1078, AR. 1542, noch während der Aufstellung im Herbst 1944 in Volks-Grenadier-Division umbenannt. Mittelabschnitt der Ostfront, vermutlich an der Weichsel, und im Februar 1945 aufgerieben.

### **114. Jäger-Division**

Jäger-Regimenter 721 und 741, AR. 661, 1941 als 714. ID. aufgestellt. Partisaneneinsatz im Balkan — Fiume — an der Adriafront in Italien — Ende mit Kapitulation der Heeresgruppe F. (**Stahl, Bourquin, Ehlert, Strahammer.**)

### **141. und 151. Reserve-Division**

Diese beiden Divisionen umfassten verschiedene Ausbildungs- und Ersatzeinheiten von ostpreußischen Truppen und unterstanden lange Zeit dem LXI. Reservekorps in Wilna.

Außer diesen Divisionen hat der Wehrkreis I noch vier weitere aufgestellt, die 1940 bereits wieder aufgelöst oder in Feldkommanduten umgebildet wurden (228., 311., 395., 399.).

Es ist durchaus möglich, dass einzelne Angaben dieser Darstellung nicht zutreffen oder ein falsches Bild ergeben, Korrekturen und Vervollständigungen werden mit Dank entgegengenommen. Amtliches Material über diese Vorgänge ist Deutschen nicht zugänglich, und zusammenhängende Darstellungen sind auch aus privater Hand nicht zu erlangen, so dass die Einzelheiten erst durch die Auswertung verschiedenster Quellen und besonders durch Umfrage unter den Miterlebenden zusammengetragen werden müssen. Die Beschäftigung mit den Fragen, deren Beantwortung hier stichwortartig versucht wurde, ist noch heute höchst unpopulär, obwohl hinter der nüchternen Bezeichnung einer ehemaligen deutschen Division noch immer das ungeklärte Schicksal von Tausenden steht. Der Sinn für die eigene Zeitgeschichte ist in Deutschland weitgehend verlorengegangen. Die jüngste Gegenwart zeigt, dass sich die Auffassungen in den Völkern und die Bestrebungen der Regierungen sehr schnell ändern können. Gerade deshalb erscheint es erforderlich, die Vorgänge der Vergangenheit in sachlicher Form festzuhalten. Die ostpreußischen Soldaten dienten vorwiegend in Infanterie-Divisionen und wissen daher sehr gut, welche Opfer und Entbehrungen eine militärische Auseinandersetzung mit sich bringt. Ostpreußen hat wie kaum ein anderes Land den Krieg innerhalb der eigenen Grenzen erlebt, und mehrere seiner Divisionen waren an dem verzweifeltsten Verteidigungskampf um die Heimat unmittelbar beteiligt. Die Kriegsgeschichte der ostpreußischen Truppen kann daher in besonderem Maße dazu beitragen, den Krieg in seiner letzten Konsequenz zu erkennen.

## **Geschichte der 61. Division**

In der Schriftenreihe „Die deutschen Divisionen 1939 - 1945“, die im Verlag **Hans-Henning Podzun** in Kiel erscheint, liegt auch ein Abriss der Geschichte der 61. Infanterie-Division von **Professor Dr. Walther Hubatsch** vor. Die Schrift behandelt in kurzer Form auf 84 Seiten und vier Karten das Geschick der Division an allen ihren Einsatz- und Kampferten vom Polenfeldzug bis zur Kapitulation in Königsberg. Der Verfasser stützt sich nicht nur auf seine eigenen Erlebnisse als Offizier der Division, sondern auf weitere authentische Quellen und Unterlagen, die erhalten blieben, so dass seine Schrift als Baustein der Kriegsgeschichtsschreibung gelten kann. Die überragenden Leistungen der ostpreußischen Division die ihre letzten Kämpfe im Brückenkopf Heiligenbeil und in Königsberg focht, kommen in der militärisch knappen Darstellung wirkungsvoll zum Ausdruck.

## **Seite 5 Königsberg heute**

Aus Königsberg, unserer schönen ostpreußischen Hauptstadt, gelangen heute nicht viel mehr Nachrichten von den jetzigen Zuständen in die freie Welt wie aus irgendeiner Stadt im Innern Russlands. Nur sehr selten kommt einer von den wenigen noch dort lebenden Deutschen auf dem einen oder anderen Wege in das westliche Deutschland. Die quer durch Ostpreußen laufende Grenzlinie zwischen dem russischen und polnischen Verwaltungsteil ist mit Wachtürmen besetzt und wird Tag und Nacht von Streifen abgegangen, die von Rudeln scharfer Hunde begleitet werden. Vereinzelt sind auch Berichte durch geflüchtete Angehörige der baltischen Völker nach Schweden gebracht worden.

Wenn man alle diese Quellen und Nachrichten zusammenfasst, dann ergibt sich ein erschütterndes Bild von der einst geschäftigen und frohen Stadt, die jetzt von Zwangsarbeitern, Soldaten und fremdartigen Gestalten bevölkert ist. Zwei Drittel der Stadt waren durch Bomben, Granaten und Brandstiftungen zerstört, die Bevölkerungszahl sank von 1939 rund 372 000 auf 1946 etwa 50 000 und 1948 etwa 20 000 deutsche Einwohner. Die letzte Schätzung vom Februar dieses Jahres gibt rund 50 000 Russen usw. sowie einige hundert Deutsche an. Dazu kommen etwa 2000 deutsche Zwangsarbeiter, die in fünf größeren und mehreren kleineren Arbeitslagern in der Stadt untergebracht sind. Der Aufbau der Werften in Königsberg wurde mit demontierten Maschinen aus ähnlichen Betrieben in Rostock, Stettin und Elbing bewerkstelligt. Außer den Werftanlagen sind auch die Maschinenfabrik Metgethen, die Waggonfabrik Steinfurt und die Zellulosefabrik Sackheim in Betrieb. Das größte ostdeutsche Trockendock im Königsberger Hafen wurde zerschnitten und über See abtransportiert.

Die Wohnviertel und die besonders stark zerstörte Innenstadt werden aber nicht wiederhergestellt. Nur einige Gebäude wurden für Dienststellen usw. eingerichtet, sonst ist man gegenwärtig dabei, die Ruinen der Innenstadt einzureißen und das so gewonnene Baumaterial nach Pillau abzufahren. Denn Pillau wird zu einem großen militärischen Stützpunkt ausgebaut, weshalb selbst Russen dort nur gegen einen besonderen Ausweis Zutritt zu diesem Gelände haben. Von Kriegszerstörungen und mutwilligen Brandstiftungen blieben einige Stadtteile verschont, sie sind deshalb jetzt auch die Hauptwohngegend für die sowjetischen Militär- und Zivilpersonen: Sackheim, Kalthof, Maraunenhof, Hafenviertel, Amalienau, Ratshof. Die wenigen Deutschen in Königsberg werden nur bei untergeordneten Arbeiten beschäftigt, bei denen sie monatlich höchstens 400 Rubel verdienen können. Ausreiseerlaubnis nach dem westlichen Deutschland darf nur nach Verhören durch MWD erteilt werden, was einer Ablehnung gleichkommt.

## **Seite 6 Aus den ostpreußischen Heimatkreisen . . .**

### **Terminkalender**

#### **Monat Juni**

**Kreis Insterburg**, am 1. Juni in Krefeld.

**Kreise Pr.-Eylau, Königsberg-Land, Fischhausen, Labiau**, am 2. Juni in Stuttgart-Untertürkheim, Sängerkirche.

**Kreis Bartenstein**, am 7. Juni in Rendsburg, Conventgarten.

**Kreis Braunsberg**, am 8. Juni in Hamburg-Sülldorf, Sülldorfer Hof.

**Kreis Goldap**, am 8. Juni in Blankenstein/Ruhr.

**Kreis Ebenrode**, am 8. Juni in Neumünster, Gaststätte „Zum großen Faß“.

**Kreis Gumbinnen**, am 8. Juni in Frankfurt/M., Ratskeller.

**Kreis Sensburg**, am 8. Juni in Neumünster.

**Kreis Osterode**, am 8. Juni in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

**Kreis Treuburg**, am 8. Juni in Hannover, Limmerbrunnen.

**Kreis Angerburg**, am 15. Juni in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

**Kreis Johannisburg**, am 15. Juni in Hannover, Limmerbrunnen.

**Kreis Rößel**, am 22. Juni in Hamburg-Sülldorf, Sülldorfer Hof.

**Kreis Schloßberg**, am 22. Juni in Hannover, Limmerbrunnen.

**Kreis Gerdauen**, am 22. Juni in Düsseldorf, Union-Hotel.

**Kreis Allenstein Stadt und Land**, am 29. Juni in Hannover, Limmerbrunnen.

#### **Monat Juli**

**Kreis Mohrungen**, am 6. Juli in Braunschweig, Jorns Gesellschaftshaus.

**Kreis Bartenstein**, am 6. Juli in Hannover, Limmerbrunnen.

**Widminnen im Kreis Lötzen**, am 12. Juli in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

**Kreis Neidenburg**, am 12./13. Juli in Hannover, Limmerbrunnen.

**Kreis Königsberg-Stadt**, am 20. Juli in Hamburg, Ernst-Merck-Halle.

**Kreis Pr.-Holland**, am 20. Juli in Hannover, Limmerbrunnen.

**Kreis Pr.-Eylau**, am 20. Juli in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

**Kreis Ebenrode**, am 20. Juli in Hannover-Herrenhausen, Brauereigaststätten.

**Kreis Johannisburg**, am 20. Juli in Düsseldorf, Union-Betrieb, Witzelstraße.

**Kreis Sensburg**, am 20. Juli in Darmstadt, Gaststätte Bokshaut.

**Kreis Labiau**, am 27. Juli in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

**Kreis Heiligenbeil**, am 27. Juli in Hannover.

**Kreis Allenstein**, am 27. Juli in Hamburg-Altona, Elbschloßbrauerei.

**Kreis Osterode**, am 27. Juli in Bochum, Kaiseraue.

**Kreis Gerdauen**, am 27. Juli in Frankfurt/M.-Höchst, Gasthaus „Zur deutschen Eiche“.

#### **Memel-Land**

Um ihre ehemaligen und heutigen Anschriften werden gebeten die Einwohner der Gemeinden:

Zenkunen,  
Matzwöhlen,  
Thaleiken-Jakob,  
Schweppeln,  
Karlsberg,  
Buddelkehmen,  
Liebken,

Birkenhain,  
Kunken-Görge,  
Darguszen,  
Grabben,  
Brusdeiligen und  
Scheipen-Toms.  
Strauhs, Kreisvertreter, (24) Eckernförde, Lindenweg 27.

**Gesucht wird:**

**Martin Oksas**; für ihn liegt eine wichtige Nachricht vor. Er wohnte in der Gemeinde Dumpen. Um Nachricht bittet **Hilgendorf, Flehm**, Post Kletkamp über Lütjenburg, Holstein.

**Pogegen**

Vom Kreisvertreter bin ich als Beauftragter für die Gemeinde Forstgutsbezirk Dingken bestätigt worden. Ich bitte alle ehemaligen Einwohner, sich mit ihren Personalien und den ihrer Familienangehörigen für die Heimatkartei bei mir zu melden. —

**Hans Radeck** in (20 b) Neuhaus i. Solling über Holzminden.

**Am 30. Mai 1952** feiert in der Sowjetzone **Bauer und Gastwirt Friedrich Heidemann**, aus Szilluten, seinen **80. Geburtstag**. Dem bekannten langjährigen Mitglied des Kreistages und Kreisausschusses sprechen wir unseren herzlichen Glückwunsch aus.

**Schloßberg (Pillkallen)**

Fortsetzung der Liste von Landsleuten, deren Anschriften in der Kreiskartei nicht mehr stimmen und die gebeten werden, ihre neuen Anschriften umgehend unter Angabe der Such-Nummer, dem Kreiskarteiführer **A. Fernitz**, Lüneburg, Große Bäckerstraße 16, mitzuteilen.

**476 Maria Schüssler**, Hensken;  
**480 Elsbeth Schütz**, Schieden;  
**482 Elisabeth Schwab und Gerhard Schwab**, Peterort;  
**483 Alfred Schwabe**, Schloßberg;  
**505 Auguste Schweiger**, Werben;  
**522 Frieda Schweinberger**, Dudenfelde;  
**546 Margot Seeling und Werner Seeling**, Bärenfang;  
**578 Erwin Siemokat**, Schloßberg;  
**611 Helene Singelmann**, Wietzheim;  
**616 Rudolf Sinnhuber**, Schloßberg;  
**617 Johanna Sinnhuber**, Strehöfen;  
**622 Emma Skatikat**, Langenfelde;  
**632 Paul Soffa**, Forsthusen;  
**708 ? Steffenhaigen**, Blumenthal;  
**719 Ella Stein**, Radenau;  
**722 Josef Stein**, Martingen;  
**742 Marianne Steiner**, Lindenhaus;  
**746 Walter Steiner**, Senkendorf;  
**750 Liesbeth Steiner**, Blumenfeld;  
**760 Irmgard Steinke und Eduard Steinke**, Blockswalde;  
**766 Theodor Steinwender**, Michelfelde;  
**771 Lina Stephan und Gustav Stephan**, Schieden;  
**N 126 Eva Steppat**, Brämerhusen;  
**N 47 ? Steppat**, Kiesdorf;  
**775 Martha Steppat**, Mallwen;  
**807 Elfriede Störmer**, Dudenfelde;  
**811 Friedrich Stasdas**, Siebenlinde;  
**N 69 Auguste Stemplat und Adolf Stemplat**, Kiesfelde;  
**863 Charlotte Stombach**, Lindenhaus;  
**10 Ernst Taurat**, Schloßberg;  
**23 Hilde Teubler**, Osterfelde;  
**43 Daniel Thiel**, Kiesdorf;  
**49 Gustav Thomas**, Dachsheide;  
**55 Albert Tinnat**, Kussen;  
**56 Anna Tinnat**, Katharinenhof;

**86 Else Tritscher**, Mühlenhöhe;  
**107 Helene Turner und Gustav Turner**, Willuhnen;  
**109 Meta Tutat**, Grüneichen;  
**2 Emil Ulrich**, Krähenberge;  
**18 Otto Urbschat**, Neuweide;  
**28 Maria Uschmann**, Schrutten.

### **Ebenrode (Stallupönen)**

Beim Ostpreußentreffen des Landes Schleswig-Holstein am 8. Juni in Neumünster trifft sich der Kreis Ebenrode nach dem offiziellen Teil ab 12.30 Uhr in der Gaststätte „Zum großen Faß“, Probststraße 16.

### **Gesucht werden:**

**Postangestellte Liesbeth Goldbach**, Ebenrode, Werwothstraße. **Ulrich und Florian**, aus Wittkampen:

**Bauer Karl Schnepat**, aus Rodebach;

**Scherlies**, aus Pillupönen;

**Hans Conrad und Frau Margarete Conrad**, aus Schluidzen;

**Frau Elisabeth Korthals**, aus Wannagupchen;

**Gustav Borkowski und Otto Bleyer**, aus Dorf Trakehnen;

**Fräulein Berta Stucklun**, aus Pötschlauken.

Zuschriften sind zu richten an Kreisvertreter **Rudolf de la Chaux** in (24b) Möglin bei Predenbek oder Bredenbek (schlecht lesbar), Kreis Rendsburg.

### **Gumbinnen**

Für die Aufstellung unserer Heimatkartei haben noch viele Landsleute keine oder unvollständige Angaben gemacht. Ich bitte daher nochmals dringend, die für die Kartei erforderlichen Angaben, soweit noch nicht geschehen, sofort einzusenden. Folgende Angaben sind erforderlich: Name, Vorname, bei Frauen auch Mädchenname, Familienstand, Geburtstag, Geburtsort und -kreis, Konfession, Beruf zu Hause, jetzige Tätigkeit, Heimatanschrift (Gemeinde, Straße), jetzige Anschrift. Ehefrau (Name, Vorname, Mädchenname, Geburtstag, Geburtsort und -kreis). Kinder (Vorname, Geburtstag, Geburtsort). Familiäre Verluste (Name: gefallen, erschlagen, vermisst, verschleppt: wo und wann. Wer die erforderlichen Angaben für Landsleute aus der Ostzone machen kann, wird darum gebeten. Änderung von Anschriften bitte ich mir sofort mitzuteilen. Ferner bitte ich, bei Anfragen stets Rückporto beizufügen. Viele Landsleute, vor allem aus der Sowjetzone, können dies aber nicht. Daher bitte ich die Landsleute, die dazu in der Lage sind, etwas mehr beizulegen. Viele Landsleute haben bereits alle Angaben eingeschickt und auch Änderungen sofort angezeigt. Warum geht's nicht bei allen! Durch die Kartei wollen wir alle Landsleute uns unserem geliebten Gumbinnen (Stadt und Kreis) erfassen. Die Kartei soll auch die Grundlage für den zu erwartenden Lastenausgleich bilden.

### **Gesucht werden:**

#### **Stadt Gumbinnen:**

**Friedrich Adomscheit und Ehefrau Martha**, Nordring;

**Anna Bartoleit und Ida Bartoleit**, Hindenburgstr. 13;

**Erna Gröning, geb. Herford**;

**August Gerhardt und Ehefrau Ida**, Trierer Straße 19;

**Karl Gross und Ehefrau Maria**, Königstraße 5;

**Willy Haak und Ehefrau Anna Haak, geb. Kalisch**, Kasernenstr. 17;

**Gerda Heinrich, geb. Weber**, Trakehner Str. 9;

**Johann Konstanti**, Wilhelmstr. 22;

**Angehörige des Kurt Liehr**, Franz-Schubert-Str. 15;

**Charlotte Ruckpaul**, Königstraße 45;

**Otto Schulz**, Bussasstr. 8;

**Minna Techler**, Gartenstr. 28 a;

**Gustav Thätmeyer**, Schneider, Goldaper Str. 76;

**Charlotte Wandke, geb. Rasch**, Norutschatscher Straße 2;

**Martha Weber**, Schneiderin, Trakehner Straße 9.

**Kreis Gumbinnen:**

**Franz Bonacker**, Jägershagen;

**Henriette Eske, geb. Pesties**, Hagelsberg;

**Minna Eske, geb. Thierfeld, Kinder: Martha und Hanna**, Hagelsberg;

**Martha Grafenberger, geb. Otto**, Branden;

**Karl Hofer und Ehefrau Hedwig**, Klein-Preußenbruch;

**Walter Mentz und Käthe Mentz**, Rosslinge;

**Familie Nolting**, Gr.-Waltersdorf;

**Franz Plickert**, Weidengrund;

**Familie Ritter**, Kleinweiler;

**Paul Schulz**, Narpfallen;

**Ernst Schwedrat, August Schwedrat, Emmi Schwedrat**, Gr.-Waltersdorf;

**Rudolf Staschewski und Lina Staschewski, sowie Kinder: Hertha, Waltraud, Edith und Heinz**, Gr.-Stangenwald;

**Frieda Subras, geb. Otto**, Mixeln;

**Edith Szemschat**, Gr.-Baitschen.

**Wer weiß die jetzige Anschrift des Rechners der Raiffeisenkasse Kanthausen?**

Kreiskarteiführer **Friedrich Lingsminat**, (24a) Lüneburg, Wilschenbrucher Weg 84.

**Insterburg Stadt und Landkreis**

Nachstehend aufgeführte Landsleute aus Stadt und Land Insterburg werden gesucht:

**1. Unteroffizier Willi Barkowski**, geb. 26.08.1900, Feldpostnummer 17 433 E, Raum Goldap-Lyck. Letzte Nachricht Januar 1945, Wohnort Insterburg, Jordanstraße 49;

**2. Frau Skambranks**, aus Lasdehnen;

**3. Karl Flenner**, aus Schierheide;

**4. Frau Koninski mit vier Kindern**, aus Insterburg. Frau Koninski war im Herbst 1945 in Stolp/Pommern und wollte zu ihrem Bruder nach Westfalen;

**5. Karl Jessat**, Pregelstraße 8;

**6. Fritz Abrudat**, aus Waldhausen;

**7. Herr Kollin**, geb. 24.10.1904, aus Schwägerau. Er war bei der Baukompanie Volkmann. Im Dezember war er in Lötzen, seitdem vermisst;

**August Kollin**

Geburtsdatum 24.10.1904

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.12.1944

Todes-/Vermisstenort Angerburg / Grossgarten / Loetzen / Mauersee

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **August Kollin** seit 01.12.1944 vermisst.

**8. Edeltraut Hecht**, Spritzenstr.;

**9. Martha Brauer, geb. Ewert**, Belowstr.;

**10. Josef Friedrich**, geb. 17.02.1903, Landwirt aus Neu-Nassau. Im Herbst 1944 zur Wehrmacht gezogen. Feldpostnummer 32 025 E;

**Josef Friedrich**

Geburtsdatum 17.02.1903

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 13.01.1945

Todes-/Vermisstenort Memel Fluss

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Josef Friedrich** seit 13.01.1945 vermisst.

**11. Ernst Hartmann**, Überwachungsingenieur bei Leuna, Quandelstraße;

**12. Martha Olesch**, Augustastraße 3;

**13. Volkssturmmann Berthold, Friedrich, Wilhelm Wetzker** (Bäckermeister), Gerichtstr. 2, Feldpostnummer 36 100 A. B. K. Letzte Nachricht aus Königsberg vom 23.03.1945;

**Berthold Wetzker**

Geburtsdatum 31.08.1885

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.03.1945

Todes-/Vermisstenort Königsberg / Ellakrug / Molchengen / Nautzken /

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Berthold Wetzker** seit 01.03.1945 vermisst.

**14. Gerhard Wetzker**, geb. 02.08.1912, Drogist, Feldpostnummer 01 869 Q (A);

**15. Kauer**, aus Luisenthal;

**16. Gitta Reichert**, früher Rittergut Auer bei Norkitten;

**17. Lieselotte Bachler**, geb. 30.03.1936, Insterburg, war 1947 nach Litauen gegangen, von da an fehlt jede Spur;

**18. Fritz Hein**, Maschinenschlosser, Insterburg;

**19. Herbert Kühn**, Augustastraße 28. **Hat 1946 aus russischer Gefangenschaft geschrieben**, seither fehlt jedes Lebenszeichen. Die Anschrift war: H. K., Rotes Kreuz, Moskau, Roter Halbmond, Postfach 271;

**Herbert Willy Karl Kühn**

Geburtsdatum 13.03.1920

Geburtsort Insterburg

Todes-/Vermisstendatum 23.07.1946

Todes-/Vermisstenort Witebsk

Dienstgrad Obergefreiter

**Herbert Willy Karl Kühn** wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt.

Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort:

Witebsk - Belarus

Der Volksbund ist bemüht, auf der Grundlage von Kriegsgräberabkommen die Gräber der deutschen Soldaten zu finden und ihnen auf Dauer gesicherte Ruhestätten zu geben. Wir hoffen, in nicht allzu

ferner Zukunft auch das Grab von Herbert Willy Karl Kühn zu finden und die Gebeine auf einen Soldatenfriedhof überführen zu kö

20. **Johann Schimkat**, Bauer, aus Bessen bei Hr. Warkau;
21. **Fritz Kloss**, Bauer, aus Lindenhöhe;
22. **Max Warnat**, geb. 26.09.1888, Melker aus Ernstwalde, zuletzt beim Volkssturm;
23. **Minna Warnat, geb. Zimmat**, geb. 13.07.1939, Ernstwalde;
24. **Max Warnat**, geb. 28.02.1920, Ernstwalde, 1945 bei der Wehrmacht;
25. **Christel Warnat**, geb. 21.09.1926, Ernstwalde;
26. **Rudolf Warnat**, Alter ungefähr 12 - 14 Jahre;
27. **Magdalene Lutat, geb. Warnat**, geb. 21.09.1926, Ernstwalde;
28. **Franz Gervelis**, geb. 08.09.1889, aus Schönwaldau über Blüchersdorf, war beim Volkssturm und wurde 1945 von seiner Tochter dort verlassen. Seitdem fehlt jede Spur;
29. **Albert Lempert und Ehefrau Auguste**, aus Norkitten, Schmiedemeister;
30. **Emma Mitzkat, geb. Lempert**, aus Angerlinde;
31. **Schmid**, der während des Krieges Kreisbauernführer in Lomscha war, aus Insterburg;
32. **Hausmeister Gustav Alex**, Dobeneckgasse, beschäftigt beim Stadt-Wohlfahrtsamt Luisenstraße 5. Zusammen mit **Becker** fuhren sie am 19.01.1945 per Pferdeschlitten von Insterburg ab;
33. **Auguste Flenner**, aus Schierheide;
34. **Gertrud Flenner, Tochter**, geb. 30.02.1892. Letzte Nachricht aus Albrechtswalde, Kreis Mohrungen.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

#### **Angerapp (Darkehmen)**

**Gemeinde Schönfels:** Zur Aufstellung der Gemeindelisten nach dem Stand vom 1. September 1939 benötige ich dringend von den Gemeindegliedern einschließlich der damals schon zum Wehrdienst Einberufenen folgende Angaben: Name, Vorname, Geburtsdatum, heutiger Beruf, heutige Anschrift, Angaben über Kriegsoffer, auf der Flucht Verstorbene und Kriegsgefangene möglichst mit Angabe von Datum, Ort und Umständen. Diese Angaben sind auch über Zugänge durch Geburt und Zuzug nach dem 01.01.1939 zu machen. — **Fritz Meyer** in (24 b) Elmshorn/Holstein, Norderstraße 21.

#### **Johannisburg**

Das Treffen in Hannover findet am 15. Juni, im Lokal Limmerbrunnen, in Düsseldorf, am 20. Juli, im Union-Betrieb, Witzelstr., zu erreichen vom Hauptbahnhof mit der Elektrischen Nr. 4 bis Station Hennekamp, statt.

Die Beauftragten werden gebeten, die Gemeindeseelenlisten baldmöglichst einzureichen, sofern nicht bereits geschehen.

#### **Gesucht werden:**

1. **Franz Czwatinna oder Czwalinna (schlecht lesbar)**, Johannsburg, Wiesenweg;
2. **Wittstock**, Lehrer, Lissuhnen;
3. **Casmir**, Oberschullehrer, Johannsburg;

**4. Max Sdrojek**, An- und Verkaufsgenossenschaft Arys;

**5. Auguste Wischnewski**, An- und Verkaufsgenossenschaft, Johannsburg;

**6. Wer weiß etwas über das Schicksal von Rudolf Franz Raken?** Gerüchten nach bei Rößel erschossen;

**7. Angehörige des gefallenen Alfred Stralla**, geb. 05.12.1905 zu Gr.-Rosen, da bei der Dienststelle zur Benachrichtigung der Angehörigen gefallener Wehrmachtsangehörigen Eigensachen vorliegen;

**Alfred Stralla**

Geburtsdatum 05.12.1905

Geburtsort Groß Rosen

Todes-/Vermisstendatum 13.10.1945

Todes-/Vermisstenort Collioure

Dienstgrad Gefreiter

**Alfred Stralla** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Dagneux](#) .  
Endgrablage: Block 29 Reihe 10 Grab 303

**8. Aus der Gemeinde Dimussen die Landsleute:**

**Bruno Bartoschewitz;**

**Fritz Boritzki;**

**Karl Christofzik;**

**Reinhold Jendreizik;**

**Erich Karkoska;**

**Paul Matzko.**

**Ferner werden die Landsleute**

**Leopold,**

**Hanfner,**

**Holzmann,**

**Janzik,**

**Joswig,**

**Kruschinski,**

**Cherubin,**

**Nikulski,**

**Schurna,**

**Rutkowski,**

**Wels,**

**Zachrau**, aus Dimussen wird gebeten, das Rundschreiben des Beauftragten **Albert Sagorski**, (21) Hamm, Langewanneweg 117, zu beantworten.

Gleichzeitig bitte ich alle anderen Landsleute, Anfragen der Beauftragten für die sehr wichtigen Gemeindeseelenlisten umgehend zu beantworten.

**Gesucht werden:**

**Franz Niehwandt**, Johannsburg;

**Kapsteiner (Familie)**, Nieden;

**Splett (Familie)**, Racken. –

**Hellmuth Krisch**, Drosselwalde, geb. 21.05.1928, wurde am 16.03.1945 aus Drosselwalde verschleppt, zwei Tage später noch in Arys gesehen und dann abtransportiert. Wer kann etwas über sein Schicksal aussagen?

**Fr. W. Kautz**, Kreisvertreter Bünde/W., Hangbaumstraße 2 – 4.

**Allenstein-Land**

Die Insassen der Gemeinde Marannen werden gebeten, die zu Beginn der Kreisnachrichten aufgeführten Angaben möglichst bald ihrem Beauftragten **Fritz Bark** in Steinfeld, Kreis Schleswig, zuzusenden.

## **Seite 6 Ermländer- Wallfahrten**

Auch in diesem Jahre finden Ermländer-Wallfahrten und -Treffen statt, zu denen der Kapitularvikar von Ermland, **Prälat Arthur Kather**, der Nachfolger des verstorbenen **Bischofs Kaller**, mit eindringlichen Worten einlädt: „Unsere Wallfahrten sind Heimattreffen im übernatürlichen Sinne. Nur so schaffen sie stärkere natürliche Verbundenheit, nur so bringen sie Segen. Sie werden von Euch Opfer verlangen, aber gerade diese Opfer vermehren die Substanz unseres ermländischen Vermögens. Im Zeichen des Kreuzes, das unsere Last und unser Wegweiser sind, wollen wir zusammenkommen“.

### **Und nun die einzelnen Treffen:**

Sonntag, den 25. Mai, 10 30 Uhr, in Lathen;

Sonntag, den 8. Juni, 10 Uhr, in Werl;

Sonntag, den 22. Juni, 11 Uhr, in Kevelaer;

Sonntag, den 29. Juni, 10.30 Uhr, in Hildesheim. St. Magdalenen;

Sonntag, den 6. Juli, 10 Uhr, in Stade;

Sonntag, den 13. Juli, 10.15 Uhr, in Itzehoe;

Sonntag, den 20. Juli, 10.30 Uhr, in Eutin;

Sonntag, den 27. Juli, 10 Uhr, in Bochum-Stiepel;

Sonntag, den 3. August, 11 Uhr, in Celle;

Sonnabend, den 23. August, 3 Uhr nachmittags, in Berlin, in einer der drei Messehallen am Funkturm;

Sonntag, den 31. August, 9.30 Uhr, in Königstein. Gerade zur letzten Wallfahrt nach Königstein, zum Grabe unseres verstorbenen **Bischofs Maximilian Kaller**, sollten sich örtliche Reisegesellschaften bilden, um mit einem Sonderomnibus zu fahren. In den größeren Städten wird sich bestimmt ein „findiger Kopf“ dieser Sache annehmen. Die Treffen in Süddeutschland sollen im Laufe des Septembers sein. Genaue Termine stehen noch nicht fest.

Die Ermländer sollten die Worte unseres Kapitularvikars beherzigen, die er den Wallfahrern auf den Weg gibt:

„Unsere Treffen sind zunächst Treffen mit Christus. In ihm sind wir am stärksten miteinander verbunden. Er hält uns zusammen. Wenn Er in unserer Mitte ist, ist die Heimat bei uns. Und die Freude. Er soll seine Freude an uns haben, wir an Ihm. Wir brauchen dies Wissen und Wollen, damit kein „Betrieb“ entsteht, sondern Kraftquellen aufsprudeln“.

### **Braunsberg**

Wie schon bekanntgegeben, findet das diesjährige Heimatkreistreffen des Kreises Braunsberg am Sonntag, dem 8. Juni, in Hamburg-Sülldorf, Lokal Sülldorfer Hof, statt. (S-Bahnverbindung bis Hamburg-Sülldorf, von dort fünf Minuten Fußweg). Vor dem Treffen findet um 11.30 Uhr ein ermländischer Heimatgottesdienst in der kath. Kirche Maria-Grün in Blankenese, Mörickestraße 20, statt. Das Treffen beginnt um 13 Uhr im genannten Lokal. Für ein billiges Mittagessen ist gesorgt. Ich lade schon heute alle Landsleute aus Stadt und Kreis Braunsberg zu unserem diesjährigen Haupttreffen herzlich ein. Bitte sorgen Sie durch zahlreiches Erscheinen für ein gutes Gelingen unseres „Familientreffens“.

**Pohl**, Geschäftsführer, Hamburg 13, Moorweidenstr. 22 (Hausnr. schlecht lesbar).

### **Bartenstein**

Das erste Kreistreffen findet in Rendsburg am Sonnabend, dem 7. Juni, statt. Näheres bringe ich noch in der Folge zum 5. Juni. —

### **Gesucht werden:**

**Mühlenbauer Josef Block**, aus Schippenbeil;

**Bauer Karl Kahnert**, aus Dommelkeim.

### **Die Anschrift der Sterbekasse in Bartenstein oder des Verwalters.**

**Zeiß**, Kreisvertreter, (20a) Celle, Hannoversche Straße 2.

### **Rastenburg**

Wegen Lokalschwierigkeiten kann das für den 6. Juni in Hamburg-Sülldorf vorgesehene Treffen nicht stattfinden. Lokal und neuer Termin werden noch bekanntgegeben.

Das Heimatkreistreffen in Rendsburg am 4. Mai war ein voller Erfolg. Der vorbereitende Ausschuss hatte keine Mühe gescheut in der Aufstellung des Programms. Die Räume im Schützenhof waren bis auf den letzten Platz besetzt. Viele liebe Bekannte sahen sich nach langer Zeit wieder. Um 12 Uhr wurde das Treffen mit einer Feierstunde, welche Landsmann **Pastor Vontheim** abhielt, eröffnet. Ein gemeinsames Mittagessen schloss sich an. Um 14 Uhr eröffnete **Kreisvertreter Hilgendorff** den offiziellen Teil, begrüßte die Erschienenen und gedachte der Toten. Der Gemischte Chor der Heimatvertriebenen von Büdelsdorf unter Leitung unseres **Landsmanns Bocksnick** eröffnete die Liederfolge mit dem Ostpreußenlied. Der Kreisvertreter sprach über den Stand des Lastenausgleichs und bestellte liebe Grüße von Rastenburgern, welche an dem Treffen nicht teilnehmen konnten. Der Vorsitzende der Vereinigung heimattreuer Ost- und Westpreußen, Bezirksverband Rendsburg, **Landsmann Dr. Blum**, dankte im Namen der Gäste für die Einladungen und wies auch auf das am 8. Juni in Neumünster stattfindende große Landestreffen der Ostpreußen hin. Weitere Heimat- und Frühlingslieder des Gemischten Chors folgten. Ein abwechslungsreiches Programm, zu welchem sich ebenfalls Landsleute zur Verfügung gestellt hatten, leitete zum geselligen Teil über. Die Stunden verliefen wie im Fluge bis zum Zeitpunkt des Aufbruchs.

Wie das Vorstandsmitglied der Volksbank Korschen, **Frau Gertrud Pettrick**, mitteilt, sind Unterlagen über Sparguthaben nicht gerettet und daher Anfragen bei ihr zwecklos.

Gesucht wird **Familie Hentschel**, aus Rastenburg; für sie liegen wichtige Unterlagen an dritter Stelle. — **Hilgendorff**, Kreisvertreter, Flehm, Post Kletkamp über Lütjenburg, Holstein.

Das geplante Kreistreffen in Hamburg findet nicht am 6. Juli statt. Ein neuer Termin wird noch bekanntgegeben.

Der Gemeindevertreter für Bürgersdorf, **Kurt Wetzel** in Heiligenhafen/Holstein, Schule, Brückstraße 1, bittet nochmals alle Einwohner seiner Gemeinde (Bürgersdorf, Bahnhof, Forsthaus, Reimsdorf und Dom. Reimsdorf), die zu Beginn der Kreisnachrichten aufgeführten Angaben an ihn zu senden, soweit es noch nicht geschehen ist.

**Hilgendorff**, Kreisvertreter

#### **Pr.-Eylau**

Das angekündigte Kreistreffen findet nicht am 27. Juli, sondern am 20. Juli statt.

Bei unserem Kreistreffen am 20. Juli in Hamburg, „Elbschlucht“, wollen wir eine Reihe von Bildern aus der Heimat zeigen und bitten dazu um Einsendung guter Aufnahmen oder Postkarten an die Kreiskartei. Die Bilder, die wir mit Namen des Einsenders und Angabe des Dargestellten zu beschriften bitten, werden nach Verwendung zurückgegeben. Den bisherigen Einsendern vielen Dank; es ist aber noch zu wenig.

#### **Gesucht werden aus Bezirk 6:**

##### **Althof:**

**Günther Kroll.**

##### **Graventhien:**

**Frau Gertrud Froese und Tochter, Frau Luise;**

**Alex Glaß (Gärtner);**

**Hans Losigkeit;**

**Familie Pietschner;**

**Fritz Pikus (Schmied);**

**Familie Hermann Schneider;**

**Familie Karl Schütz;**

**Familie Martin Sprie (Gärtner);**

**Familie Wolf. –**

##### **Goerken:**

**Bludau und zwei Töchter (bei Flensburg);**

**Richard Goltz und Willy Goltz;**

**Familie Hellmich;**

**Gustav Schneider. –**

**Leißer:**

**Familie Erdt;**

**Familie Konwer** (Buchstabe n könnte anders lauten, schlecht lesbar) (Schäfer, Lüneburger Heide?);

**Familie Seddig;**

**Familie Schneider;**

**Familie Stibbe.** –

**Kutschitten:**

**Berta Biester;**

**Werner Ditschgus;**

**Emil Kohn;**

**Wilhelm Heller,** (französische Zone?);

**Hermann Oltersdorf** (Kreis Pinneberg?);

**Hermann Schulz** (Mecklenburg?) –

**Strohbehnen (schlecht lesbar)**

**Familie Wilhelm Klostreich.** –

**Topprienen:**

**Familie Friedrich Groll** (Eswangen). –

Wer weiß von **Herbert Störmer**, aus Uderwangen? –

Bei Antwort an die Kreiskartei, Hannover, Jordanstraße 33, bitte stets den Heimatort mit angeben.

**Dr. Erich v. Löhöffel**

**Gesucht werden aus Frising:**

**Albert Borchert,** Polsterer;

**Gustav Krüger,** Stellmacher.

Es fehlen gänzlich die Orte Taudenau (Gemeinde Blankenau), Wisdehnen (Gemeinde Bönkum).

Ranglack (Gemeinde Mostitten).

Unbekannt verzogen ist Ad. **Kassnitz-Olk.**

Bitte Nachricht an Kreiskartei, **Dr. von Löhöffel**, Hannover, Jordanstraße 33.

**Seite 6 Zehn Sonderzüge nach Hamburg**

**Zur 400-Jahrfeier der Stadt Tilsit und den Heimatkreistreffen Tilsit-Ragnit und Elchniederung und zum „Goldenen Asco-Jubiläum“ (Sportvereinigung Königsberg/Pr.)**

Die Vorbereitungen zu unserer 400-Jahrfeier am 9., 10. und 11. August, die wir gemeinsam mit den beiden Landkreisen Tilsit-Ragnit und Elchniederung begehen, gehen ihrem Ende entgegen. Heute wollen wir Sie zunächst über die vordringlichste Frage Ihrer An- und Abreisemöglichkeiten unterrichten. Die Königsberger Sportler haben die Möglichkeit, mit verbilligten Sonderzügen zu ihrem Goldenen-Asco-Jubiläum ebenfalls nach Hamburg zu kommen, begehen diesen Tag aber ganz für sich in Hamburg-Sülldorf. Sie wenden sich daher mit ihren Fragen an Herrn **Hans Schemionek**, (23) Sulingen, Langestraße 75. Diese Zusammenlegung ist also nur erfolgt, um vollbesetzte Sonderzüge zu erreichen. Die Bundesbahn stellt uns zehn Sonderzüge zur Verfügung; jeder von ihnen hat einen heimatlichen Orts- bzw. Städtenamen erhalten, den Sie sich für Ihre kommende Fahrstrecke bitte merken wollen.

**Sonderzug Tilsit:** Abgangsstation Passau (62,50) über Straubing (56,50) — Regensburg (54,50) — Nürnberg (46,50) — Würzburg (40,50) — Gemünden (36,50) — Fulda (32,50) — Bebra (28,50) — Göttingen (22,50) — Northeim (20,50).

**Sonderzug Tilsit-Ragnit:** Abgangsstation München (58,50) — Augsburg (54,50) — Ulm (56,50) — Stuttgart (52,50) — Ludwigsburg (52,50) — Heilbronn (48,50) — Heidelberg (46,50) — Mannheim (46,50) — Bensheim (42,50) — Darmstadt (42,50) — Frankfurt/M. (40,50) — Gießen (36,50) — Kassel (26,50).

**Sonderzug Elchniederung:** Abgangsstation Trier (48,50) — Koblenz (40,50) — Bonn (36,50) — Köln (34,50) — Düsseldorf (32,50) — Duisburg (30,50) — Essen (28,50) — Bochum (23,50) — Dortmund (26,50) — Hamm (26,50) - Münster (22,50) — Osnabrück (18,50).

Abfahrt dieser drei Sonderzüge vom Ausgangsbahnhof, also von Passau, München und Trier, Freitag, den 8. August, spät nachmittags bzw. abends mit Eintreffen am Sonnabend, dem 9. August, etwa 8.00 Uhr in Hamburg-Hauptbahnhof. Rückfahrt ab Hamburg-Dammtor und Hamburg-Hauptbahnhof am Montag, dem 11. August, etwa 22 Uhr.

**Tagessonderzüge am Sonntag, dem 10. August**

Sonderzug Schillen: Husum (9,50) — Heide (7,90) Itzehoe (4,40) — Anschlusspreis für Niebüll (12,30).

**Sonderzug Kuckerneese:** Flensburg (10,30) — Schleswig (8,70) — Rendsburg (7,10) — Neumünster (5,20) - Kiel (6,70) Anschlusspreis für Preetz (7,90), für Plön (9,10).

**Sonderzug Breitenstein:** Lübeck (4,20) — Bad Oldesloe (2,90) mit Anschlusspreis für Eutin (6,60), für Neustadt/H. (6,40), für Oldenburg H. (8,00).

**Sonderzug Ragnit:** Cuxhaven (6,90) - Stade (3,90) — Buxtehude (2,60) mit Anschlusspreis für Bremerhaven (8,90), für Bremervörde (8,70).

**Sonderzug Neukirch:** Leer (13,50) — Oldenburg O. (9,50) — Bremen (7,10) — Rotenburg (5,20) — mit Anschlusspreis für Norden (17,30). für Emden (15,30), für Quackenbrück (13,70).

**Sonderzug Heinrichswalde:** Lehrte (11,10) — Hannover (10,30) — Walsrode (6,70) — Soltau (5,20) — Buchholz (2,80).

**Sonderzug Kreuzingen:** Goslar (13,50) — Wolfenbüttel (11,90) - Braunschweig (11,10) — Uelzen (5,70) — Lüneburg (3,80) und Anschlusspreis für Bad Harzburg (14,--).

Die hier angeführten Stationen der Sonderzüge sind Fahrtrichtungen für die Strecken. Die endgültigen Haltestationen der Sonderzüge werden fahrplanmäßig festgelegt nach Voranmeldung der voraussichtlichen Beteiligung bis zum 25. Juni. Spätere Meldungen bleiben unberücksichtigt, da die genauen Fahrpläne erstellt und im ganzen Bundesgebiet veröffentlicht werden müssen. Die Preise in Klammern hinter den Stationen sind die Preise für die Hin- und Rückfahrt.

Für Zubringerzüge aus allen Richtungen zu diesen Sonderzügen haben die Fahrtteilnehmer gegen Vorzeigen der gelösten Sonderzugkarte 50 Prozent Fahrpreismäßigung. Der Fahrplan der Sonderzüge wird so erstellt, dass die Zubringerzüge die Sonderzüge auf den Haltestationen rechtzeitig zur Teilnahme erreichen. Ebenso wird der Rückfahrplan erstellt, damit die Anschlusszüge erreicht werden können. Die Sonderzüge Tilsit, Tilsit-Ragnit und Elchniederung haben Wirtschaftsbetrieb und Durchgangswagen. Jeder Fahrgast erhält einen Sitzplatz; eine Überbelegung ist nicht möglich. Bei sehr großer Beteiligung werden die Sonderzüge verstärkt mit Anschlussmöglichkeiten aus allen Hauptrichtungen. Es ist daher wirklich ratsam, sich die Fahrkarten rechtzeitig zu beschaffen. Allen Fahrtteilnehmern wird empfohlen, nur von diesen äußerst günstigen, sicheren und billigen Fahrtgelegenheiten zur 400-Jahr-Feier reichlich Gebrauch zu machen. Damit wir uns einen möglichst genauen Überblick schaffen können, werden die Teilnehmer gebeten, ihre ungefähre Beteiligungszahl unter Angabe des Zugnamens und des Zustiegebahnhofes (Haltestation der Sonderzüge) bis zum 20. Juni unbedingt zu melden. Dieser Termin ist auf jeden Fall einzuhalten, damit die Sonderzüge fahrplanmäßig so gelegt und halten werden, wie es unbedingt richtig und erforderlich ist. Alle kartenmäßig erfassten Tilsiter (nur Tilsit-Stadt) erhalten die Anmeldeformulare Mitte Juni mit den Einladungen zugesandt. Alle übrigen Teilnehmer fordern die Anmeldeformulare bei der Landsmannschaft Ostpreußen, Kreisvertretung Tilsit-Stadt, in (24 b) Wesselburen, Holstein, Postfach bis spätestens 15 Juni schriftlich an.

Fahrkarten für die Sonderzüge sind auf allen Haltestationen und nur durch Bestellung bei den Fahrkartenausgaben auf allen Bahnhöfen der Bundesbahn sowie in allen Reisebüros ab 10. Juli zu haben. Rechtzeitige Kartenabholung ist zu empfehlen.

Achten Sie bitte auf die Bekanntmachungen und Aushänge der Bundesbahn auf den Haltebahnhöfen und die nachfolgenden Bekanntmachungen im „Ostpreußenblatt“ mit den genauen Fahrplänen!

Erforderliche Rückfragen sind nur zu richten mit Rückporto an die Landsmannschaft Ostpreußen, Kreisvertretung Tilsit-Stadt, (24b) Wesselburen, Holstein, Postfach.

In einer der nächsten Ausgaben unseres Ostpreußenblattes unterrichten wir Sie über das Programm der drei Tage in Hamburg und über die Übernachtungsmöglichkeiten. – Um einen reibungslosen Verlauf dieser Großveranstaltung durchzuführen, bitten wir Sie nochmals, alle aufgeführten Termine pünktlich einzuhalten!

Nun trennen uns nur noch 76 Tage von diesem großen Ereignis, und jeder hier ankommende Brief schließt mit den Worten: „Auf Wiedersehen im August in Hamburg!“ Diese Worte rufe ich auch Ihnen zu!

**Ernst Stadie**, Kreisvertreter für Tilsit-Stadt in (24 b) Wesselburen, Holstein, Postfach, auch im Namen der Kreisvertreter Tilsit-Ragnit und Elchniederung.

### **Seite 7 Königsberger-Treffen am 20. Juli**

#### **Achtung! Terminänderung für die Heimattreffen**

Der Termin für das Haupttreffen muss aus technischen Gründen verlegt werden.

Das diesjährige große Königsberger-Treffen findet am Sonntag, 20. Juli, in Hamburg, Ernst-Merck-Halle, statt und nicht, wie früher bekanntgegeben wurde, am 6. Juli. Weitere Einzelheiten folgen in den nächsten Ausgaben an dieser Stelle.

Gleichfalls muss das für Sonntag, den 10. August, in Duisburg geplante Treffen verschoben werden. Es wird voraussichtlich Anfang September stattfinden. Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben. Wir bitten, alle Landsleute von diesen Terminverschiebungen Kenntnis zu geben.

### **Patenschaft der Stadt Duisburg**

Die Übernahme der Patenschaft der Stadt Duisburg für die Stadt Königsberg ist in den Grundzügen festgelegt. Es wird darauf hingewiesen, dass noch einige Monate vergehen werden, bis ein Büro der Stadt Königsberg in Duisburg einsatzfähig wird. Es wird daher gebeten, Anfragen jeglicher Art nach wie vor an die Geschäftsstelle des Kreises Königsberg-Stadt, Hamburg 39, Alsterdorfer Straße 26a, oder zu den Kreisvorsitzenden, Hamburg 1, Chilehaus A, Obergeschoss, zu richten.

### **Landkreis Königsberg**

Nochmals wird darauf hingewiesen, dass am Pfingstmontag, dem 2. Juni, in der Sängerkirche zu Stuttgart-Untertürkheim das Treffen der Heimatkreise Pr.-Eylau, Labiau, Fischhausen und Königsberg-Land stattfindet. Das Lokal ist ab 8.30 Uhr geöffnet. Die Feierstunde beginnt um 12 Uhr mit einer Andacht von **Pfarrer Kowalewski**. Alle in Süddeutschland verstreut lebenden Landsleute sind herzlich zu dieser Wiedersehensfeier eingeladen. Es wird ein Unkostenbeitrag von 0,50 DM erhoben.

**Frau Grützner** aus Groß-Lindenau, jetzt in (24) Neukirchen bei Wesselbeuren ist im Besitz eines **Sparkassenbuches** von **Frau Denk**, aus Kl.-Ottenhagen und kann den Angehörigen genauen Bericht über das Schicksal dieser Frau geben.

Der Vertreter der Heimatgemeinde Fuchsberg, **Franz Denk** in Stöckheim über Northeim, Kreis Einbeck, bittet alle ehemaligen Einwohner der Gemeinde Fuchsberg zur Aufstellung der Gemeindelisten um Zuschrift ihrer gegenwärtigen Anschrift und aller Personalien sämtlicher Familienangehörigen und auch von Gefallenen, Vermissten, Verschleppten, Gefangenen usw.

Der frühere Werkmeister der Betonfabrik in Heide-Waldburg, **Korell**, jetzt in Treysa, Bezirk Kassel, wird um Angabe seiner vollständigen Anschrift (Vorname, Straße und Hausnummer) gebeten, da an ihn adressierte Post mit dem Vermerk zurückkommt: „Welcher von vielen?“

**Fritz Teichert**, Kreisvertreter, Helmstedt, Gartenfreiheit 17 I.

### **Mohrungen**

Das Treffen ehemaliger Herderschüler findet, wie schon bekanntgegeben, am 8. Juni, dem Sonntag nach Pfingsten, in Braunschweig statt, und zwar im Restaurant Stadtpark, Endstation der Linie 6 der Straßenbahn, ab 10 Uhr. Weitere Anfragen, auch wegen Übernachtung, an **Fräulein Helga Torner**, Braunschweig, Brahmstraße 12.

Suchanfragen bitte ausschließlich an Karteisachbearbeiter **Landsmann C. Berg**, Jork, Bezirk Hamburg, zu richten. Die Durchführung der Heimattreffen nimmt meine Freizeit so in Anspruch, dass ich mich mit deren Erledigung während der Sommermonate nicht befassen kann. Reinhold Kaufmann-Maldeuten, Kreisvertreter, jetzt Bremen. Schierker Straße 8.

#### **Pr.-Holland**

##### **Ehemalige St. Georgen-Schüler**

Anlässlich des Kreistreffens am 31. August in Hamburg-Altona finden sich die ehemaligen Schüler der St. Georgen-Schule wieder auf der oberen Terrasse der „Elbschlucht“ ein.

Im vergangenen Jahre waren unsere Überraschung und Wiedersehensfreude groß, als wir viele Bekannte und gute Freunde, mit denen wir einst zusammen die Schulbank gedrückt hatten, begrüßen konnten. Es sei auch erwähnt, dass einige unserer verehrten Lehrer in unserer Mitte weilten oder in einem Telegramm unserer gedachten. Vielleicht werden sie in diesem Jahre auch persönlich erscheinen.

Diese Mitteilung möge allen, die schöne Erinnerungen mit ihrer alten Schule verbinden, einen Gruß aus unbeschwerten, vergangenen Zeiten bringen. Jeder ist zu unserem Treffen herzlich willkommen geheißen.

and. oec. **Gerhard Hoffmann**, (20a) Celle, Sehndenstraße 19.

#### **Tilsit-Stadt**

##### **Es werden gesucht:**

242/802 **Wilhelm Lotsch und Frau Helene Lotsch, geb. Krüger**, Tilsit, Clausiusstraße 27, „Villa Stern“, oder deren verheiratete Tochter; **Frau Hildegard Dieterichs, geb. Lotsch**, Pianistin, geboren 07.08.1908. —

244/803 **Frl. Käthe Bokranz**, Kontoristin im Krankenhaus Stadtheide, und **deren Eltern**, aus Tilsit, Stolbecker Straße. —

244/804 **Wilhelm Wedler**, geboren 24.02.1897 und seine **Ehefrau Johanna Wedler, geb. Schwede**, geboren 09.09.1900, Tilsit, Schwalbenweg 23. —

244/805 **Richard Mattschull**, Kaufmann, Tilsit, Clausiusstraße 2. —

244/806 **Frau Krafft (oder auch Kraft) und Frau Scheidies**, beide Tilsit, Kleffelstraße 8; **Frl. Minna Weichler**, Tilsit, Garntsonsti. 25. —

244/807 **Fritz Lemke**, Tilsit, Drummstraße 7; **Richard Leppert**, Tilsit, Bismarckstraße 2; wo sind von beiden **die nächsten Angehörigen?** —

244/808 **Frau Sonja Ruhnke. Witwe des gefallenen Rechtsanwalts Ruhnke; Frau Else Hofie (schlecht lesbar), geb. Ruhnke, Tochter des Kaufmanns Otto Ruhnke**, Hohe Straße; **Prusseit**, ehem. Angst. **bei Bücherrevisor Vorreau**. —

244/809 Wo ist **Dr. Knuth**, der bis 1947 in Tilsit im Krankenhaus als Arzt tätig war und danach nach Bad Doberan, Mecklenburg, entlassen wurde? —

246/810 **Dr. phil. Johannes Sieg**, Studienrat, etwa 60 Jahre. —

246/811 **Johann Krafzick und seine Söhne, Helmut, Günter und Horst**, aus Tilsit, Landwehrstraße 17. —

246/112 **Frau Lene Szonn**, Tilsit, Kleffelstraße 7. —

246/813 **Frau Maria Lepkojus, geb. Krischens**, Tilsit, Clausiusstraße, Ecke Hohes Tor. —

246/814 **Michael Kudzus**, Tilsit, Kurzer Gang 5, und sein **Sohn Wilbert**. —

246/815 **Otto John**, etwa 36 Jahre, Tilsit, Fabrikstraße 91. —

246/816 **Emil Lengwenat**, Gendarmeriebeamter und seine **Ehefrau Maria Lengwenat, geb. Szameitat**, Tilsit, Moritzkehmer Straße 1. —

246/817 **Franz Trunschel**, geboren 26.11.1898 und **Frau Martha**, geboren 16.01.1900, sowie deren **Kinder: Herbert, Irmgard und Alexander**, Tilsit, Finkenau 50. Im Januar 1945 war diese Familie noch in Schönbrunn/Bischofswerda i. Sa.; wo ist sie heute? —

248/818 **Familie Wilkowski**, Tilsit, Gr. Gerberstraße 7; **Familie Naujoks**, Gr. Gerberstraße 7. —

248/819 **Walter Westphal**, geb. 2?. (? = unlesbar) 12.1914, Tilsit, Landwehrstraße 20, **Schwiegersonn von Augenarzt Dr. Remky**. —

248/820 **Eduard Grubert**, Landwirt, und seine **Ehefrau Emilie mit den Töchtern Christel und Edith**, Tilsit-Kaltecken II. —

248/821 **Hannes Rischko**, Jugendleiter. —

Nachricht und Auskunft über die vorgenannten Landsleute erbittet unter Angabe der vorstehenden Kenn-Nummer **Ernst Stadie**, Kreisvertreter, (24 b) Wesselburen, Holstein, Postfach.

#### **Seite 7 Aus der Geschäftsführung**

Der Inhaber des Sparkassenbuches (Bank der Ostpreußen Landschaft Königsberg) Nr. 6022 **Gustav Wottke**, Königsberg, Voigtstraße, wird gesucht. Zuschriften an **Herrn Helmut Dach**, Bonn, Rheinweg 134. Bitte Rückporto beilegen.

Ein Sparkassenbuch der Sparkasse Memel für **Gerhard Lauszus**, Memel, liegt bei der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg.

Es wird für einen Landsmann, 33 Jahre alt, im Krieg Leutnant, Obersekundareife, Fühlerschein seit dem 18. Lebensjahr, gelernter Landwirt mit Inspektortätigkeit auch in Westdeutschland, jetzt als Kraftfahrer tätig, geeignete Stellung gesucht.

Für **Otto Loeper**, aus Heiligenbeil, liegt ein **Postsparbuch** vor, außerdem eine Kennkarte auf den Namen **Edith Loeper**, aus Heiligenbeil.

Wo befindet sich **Kurt Prellwitz**, aus Myrtenhof, Kreis Insterburg? Für ihn ist ein **Depositenbuch** der Landschaftsbank Insterburg hinterlegt.

Für **Gertrud Steinke**, aus Königsberg, Tamnaustraße 26/7, liegt ein Sparkassenbuch der Bank der Ostpreußischen Landschaft vor.

Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

In einer Rentenangelegenheit werden dringend Zeugen gesucht, die über Dienstjahre, Pension und Besoldungsgruppe des Kassierers der Landeshauptkasse in Königsberg/Pr., Landeshaus, **Gustav Adolf Schulz**, geboren im Jahre 1865 oder 1866 (schlecht lesbar) — in Ruhestand seit 1909 — gestorben 1912, Auskunft geben können. Diese Aussagen werden dringend benötigt für die Rentenansprüche der 82-jährigen Witwe.

Für Arzneimittelgroßhandlung in Hamburg wird junges, begabtes Mädchen als Lehrling bzw. Anlernling gesucht.

Dringend gesucht wird Amtsgerichtsrat **Reinhold Mirtsch**, geb. im März 1894 in Ostpreußen, zuletzt wohnhaft gewesen in Insterburg. Ebenfalls wird **Tierarzt Dr. Willy Torner**, aus Hohenstein gesucht, der aber eine Zeit in Berlin gelebt haben soll.

Für eine Landsmännin in der Sowjetzone werden folgende Anschriften gesucht: **Oberfeldwebel Emil Pillkowski**, aus Heiligenbeil, Berufssoldat, und **Robert Bottke**, aus Braunsberg, Beruf: Schlosser, war in Königsberg und später in Lötzen.

Zuschriften in diesen vier Fällen sind unter HBO an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29b, zu richten.

### **Seite 7 „Kamerad, ich rufe Dich!“**

#### **Treffen 217. I.-D./349 V. G. D.**

Am 3. Mai hat das zweite große Treffen der ehemaligen Angehörigen der ostpreußischen 217. I.-D./349 V. G. D. in Hannover stattgefunden. Nach den Begrüßungsworten des Sektionsleiters von Niedersachsen, **Engelhardt**, gab **Gerhard Weschollek** einen Arbeitsbericht. Es wurde u. a. die Tatsache beleuchtet, dass es in der Gemeinschaft im Laufe der letzten acht Monate dank der Unterstützung des DRK und nicht zuletzt der Mithilfe aller Kameraden gelungen ist, weitere 80 Anschriften von in der Westzone lebenden Kameraden zu ermitteln, mehrere Vermisstenschicksale und nicht zuletzt vielen Kameraden soziale Hilfestellung in Form einer Berufsunterbringung zu geben. Einstimmig wurde der Beschluss gefasst das soziale Hilfswerk als vornehmste Aufgabe weiter auszubauen. Die auf der Tagesordnung anwesenden Vertreter des DRK haben an Hand der vorgelegten Vermisstenlisten von vielen Kameraden wichtige Hinweise für ihre Arbeit hinsichtlich der Vermisstenschicksale erhalten. Die Ehefrauen gefallener Kameraden wurden nach den im September vergangenen Jahres getroffenen Beschlüssen als Ehrenmitglieder in die Gemeinschaft aufgenommen. Der im Verband herrschende Kameradschaftsgeist, die Opferfreudigkeit der Kameraden und nicht zuletzt die vielen Danksagungen der benachrichtigten Ehefrauen beweisen, dass die Gemeinschaft auf dem richtigen Wege ist und ihr soziales Ziel erreichen will. Der kameradschaftliche Teil des Treffens stand völlig im Zeichen des Erinnerungsaustausches und der Festigung alter kameradschaftlicher Bande.

Ich wünsche allen Kameraden ein frohes Pfingstfest.  
gez. **Richard Kotz**.

### **Seite 7 Bestätigungen**

Wer kann bestätigen, dass **Justizobersekretär Carl Henke**, geb. 19.11.1879, aus Königsberg, etwa in der Zeit von 1901 - 1913 beim Infanterie-Regiment 146, zuletzt Vizefeldwebel der 9. Kompanie, war? Das Regiment stand in Sensburg, ab 1909 in Allenstein. Er war Kriegsteilnehmer 1914/1918, zuletzt als Feldwebelleutnant. Es werden genaue Angaben über seine Teilnahme an Kampfhandlungen benötigt. In diesem Zusammenhang werden die **Herren Ott und Heidenreich** vom Finanzamt Königsberg gesucht.

Wer kann bestätigen, dass **Herr Wolfgang Buszello**, geb. 26.06.1925, die Lehrerbildungsanstalt Memel besuchte? Ehemalige Dozenten oder Schüler der oben genannten Anstalt werden um Nachricht gebeten.

Wer kann bestätigen, dass **Franz Schwarz** von 1924 bis 1933 bei **Gutsbesitzer Max Legin** in Goithenen beschäftigt war und von 1938 bis 1942 bei der **Fuhrhalterei August Lorenz** in Königsberg, Hundrieserstr. 2, zuletzt wohnhaft in Godrienen bei Königsberg?

Wer kann bestätigen, dass **Frau Martha Berg, geb. Ohloff**, geb. 26.03. 1888 in Soldau, Kreis Neidenburg, am 09.11.1933 in Mulden, Kreis Lyck, verstorben ist? Der Ehemann war der Lehrer **Richard Berg** in Mulden.

Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

### **Seite 7 Für Todeserklärungen**

Auskunft wird erbeten über **Robert Lemke**, geb. am 18.01.1892 in Labiau, bis Januar 1945 dort auch wohnhaft gewesen. Lemke hat im Januar 1945 Labiau verlassen, um nach dem Westen zu flüchten. Wer war mit ihm zusammen?

Auskunft wird erbeten über **Frau Martha Schwandt, geb. Endrigkeit**, geboren am 02.05.1915, zuletzt wohnhaft in Lemau, Kreis Ebenrode, **Ehefrau des Oskar Schwandt**.

Wer kann über **Hildegard Zöllner, geb. Oltersdorf**, geb. am 26.06.1911 in Königsberg, wohnhaft gewesen in Königsberg, Karl-Baer-Straße 17, Auskunft geben? Wer kennt ihr Schicksal?

Wer kennt den **Kaufmann Siegfried Ranzhanf**, geb. 24.06.1922, Heimatanschrift: Wehlau, Wehlauer Landstraße? Wo sind seine Eltern und Geschwister? Wer kennt sein Schicksal?

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib der **Frau Johanna Radmacher, geb. Broosch**, geb. am 10.01.1906 in Postnicken, zuletzt wohnhaft in Prawten, Kreis Königsberg, und ihre **Kinder: Elfriede**, geb. 03.04.1934, **Heinz**, geb. 10.08.1937 und **Ewald**, geb. 11.03.1940. Die Gesuchten sollen bis Ende 1945 in Kumehnen gewesen sein und sind dann in ihren, alten Wohnort Prawten zurückgekehrt.

Zuschriften in obigen Fällen erbittet die Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

Wer kann Auskunft erteilen über das Schicksal der **Ehefrau Elisabeth Schatkowski, geb. Wichmann**, geb. am 05.04.1912, zuletzt wohnhaft in Neulindenau, Kreis Königsberg?

Wer kann über **Tapeziermeister Paul Reich**, geb. am 9. Februar 1905 in Insterburg, letzter Wohnort Allenstein, Dirschauer Str. 18, Auskunft geben? Etwa Mitte Januar 1945 soll Reich aus einer Osteroder Kaserne nach Insterburg gekommen sein, wo er zuletzt am 17.01.1945 gesehen wurde. Nachricht erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

### **Seite 7 Geschäftliches**

Die bekannte Fahrradfabrik Stricker in Bielefeld hat eine kleine Fahrradfibel herausgebracht, die in zahlreichen Zeichnungen nach alten Originalen die Geschichte des Fahrrades von der ersten, noch pedallosten Vorrichtung des **Freiherrn von Drais** aus dem Jahre 1817 bis zur Jahrhundertwende schildert. Die kleine Schrift ist nicht nur Werbung, sie ist ein kleines zugleich launiges und lehrreiches Werk geworden.

Die weltbekannte **Firma Maggi** hat als neues Spitzenerzeugnis eine Rindfleischsuppe mit Fadennudeln und feinstem Fleischextrakt herausgebracht. Die neuartige Silberdoppelpackung vereint Vorzüge der Handlichkeit und Hygiene und ermöglicht durch die zwei-mal-zwei-Teller-Dosierung eine nützliche Rationierung. Außerdem wird durch diese Verpackung ein Ersparnis von fünf Pfennigen ermöglicht. Die Firma, die einen großen Teil ihrer Arbeitskräfte in Zubringerbetrieben für die Erzeugung ihrer Rohstoffe und Materialien beschäftigt, ist durch ständige Forschung bemüht, ihre Erzeugnisse zu verbessern.

### **Rest der Seite: Stellenangebote, Werbung**

### **Seite 8 Kopernikus in Allenstein**

In der Gründungsurkunde vom 31. Oktober 1353, die das Frauenburger Domkapitel für die — fünf Jahre zuvor angelegte — Stadt Allenstein ausfertigte, behielten sich die Domherren die Plätze um Schloss und Mühle als eigenen Besitz vor. Ihnen hat die Burg in Kriegszeiten oftmals eine sichere Zufluchtsstätte geboten. Um den Besitz der Burg sind nicht selten Kämpfe entbrannt. Der im Dienste des Ordens stehende Söldnerführer Georg von Schlieben überrumpelte im Jahre 1456 die Besatzung; doch wurde die Burg fünf Jahre darauf den Domherren wieder zurückgegeben.

Gerne hätten sich die Polen in dem festen Haus eingenistet. Dies bedachte Kopernikus wohl, als er sie in seiner Eigenschaft als Administrator des Kammeramtes Allenstein während des Reiterkrieges in Verteidigungszustand setzte. Vorsorglich gab er den Befehl, keinen polnischen Ritter oder Reisigen in die Burg hineinzulassen.

Dieser vielseitig gebildete und tätige Mann, in dem die Nachwelt nur den genialen Astronomen verehrt, hat zu seinen Lebzeiten als finanzieller Berater der preußischen Städte, deren zerrüttete Geldwirtschaft er durch das bedeutendste finanztechnische Gutachten seines Jahrhunderts ordnete, als gesuchter Arzt und umsichtiger Verwaltungsfachmann ebenfalls Anerkennung bei seinen Zeitgenossen gefunden. Seine hervorragenden mathematischen Kenntnisse befähigten ihn, auch als Festungsbauer zu wirken. In diesem kurzen Krieg, der das Ermland arg verwüstete, verzagten viele seiner Amtsbrüder; Kopernikus jedoch blieb ruhig und fest. Er ist es auch gewesen, der Recht und Ordnung in dem verwaisten Bistum wiederherstellte und den Übermut der Söldnerführer brach, die sich nach Kriegsende dreist im Ermland festgesetzt hatten und auf eigene Faust den Bauern Steuern und Abgaben abpressten. In unserer Zeit, wo alle Berufe spezialisiert und alle Betätigungen irgendwie genormt sind, erscheint uns ein derart universeller Geist wie Kopernikus unfassbar. Ruhm und Machtstellung haben ihn nicht gelockt. Das Ansinnen seines Onkels **Watzenrode**, sein Nachfolger als Bischof von Ermland zu werden, lehnte er ab.

Kopernikus hat nie die Priesterweihe erhalten; er war lediglich Kanonikus. Als ein Zeugnis für seine innere Einstellung mag jene Strophe aus der Ode des Aeneas Silvius Piccolomini gelten, die er der Überlieferung zufolge auf eine Tafel geschrieben und so über dem Kamin seines Studierzimmers in Allenstein angebracht haben soll; sie lautet in der Übersetzung:

Nicht mit Paulus bitt ich um die gleiche Gnade,  
Nicht die Petrus fand, die Verzeihung such ich;  
Jene, die am Kreuze Du gabst dem Schächer,  
Bitt ich mit Inbrunst.

Die Tafel ist im Laufe der Jahrhunderte verschwunden; nur vier Nagellöcher bezeichneten in unseren Tagen die Stelle, an der sie einst befestigt war.

Starke Mauern, deren Verteidigungswert noch durch Dreiviertel-Rundtürme erhöht wurde, umgaben die Burg. Auch die Stadt war durch Mauern geschützt. Doch, abgesehen vom Hohen Tor, ist von der mittelalterlichen Befestigung Allensteins bis auf ein Stück Mauer hinter der Pfarrkirche nichts geblieben. Von der Nordostecke des Marktes führte der Weg durch die Schlossstraße zur Burg. Bis zur Mitte des achtzehnten Jahrhunderts mussten die Besucher den Schlossgraben auf einem Steg überqueren. Als 1758 der im Renaissance-Stil gehaltene Ostflügel, der das Domänenamt beherbergte, gebaut wurde, wurde auch eine Brücke mit drei Bogen errichtet.

Die kunstvollen Sterngewölbe im Remter des Hauptschlusses vermitteln einen Eindruck von dem fachlichen Können der Maurer im Mittelalter. Ein schönes Netzgewölbe überspannt auch die Burgkapelle, die Bischof Kromer 1580 als St. Annenkapelle weihte. In einem Saal der Burg fand 1773 der erste evangelische Gottesdienst statt.

In der Burg befand sich die Wohnung des Regierungspräsidenten; die von den Frauenburger Domherren begründete Tradition, das Schloss als Verwaltungssitz zu nutzen, wurde somit sinngemäß weitergeführt. Das in der Burg untergebrachte Heimatmuseum zog viele Besucher an. Auch die Polen haben das Museum bestehen lassen; selbstverständlich sind aber die ausgestellten Stücke auf Polnisch umfrisiert worden. Als ein krankhaftes Zeichen eines uferlosen Nationalismus muss man auch die Sucht betrachten, historische Persönlichkeiten von Weltruf zu „beschlagnahmen“. Die von Warschau gesteuerte kulturpolitische Propaganda stellt geflissentlich Kopernikus, als den „größten Sohn Polens“ hin. Als der Frauenburger Domherr in Bologna studierte, trat er der dort bestehenden deutschen Landsmannschaft bei. Warum wohl?

**Das Frauenburger Archiv war nach der UdSSR verschleppt.** Entgegen sämtlichen bisherigen polnischen Darstellungen, dass das Frauenburger Archiv in Frauenburg erhalten geblieben sei, erfährt der „Pressedienst der Heimatvertriebenen“, dass die Sowjetakademie erst kürzlich durch die Regierung der UdSSR einer polnischen Delegation „das Kopernikus-Archiv und andere wertvolle historische Dokumente der polnischen Kultur, die die Soldaten der Roten Armee in Frauenburg gefunden hatten“, übergeben habe. Unter diesen Materialien befinden sich die Briefe des ermländischen Bischofs Martin Kromer, der im 16. Jahrhundert Hofhistoriograph und ein bedeutender Vorkämpfer der Gegenreformation war. Insgesamt sind über dreihundert Dokumente den Polen ausgeliefert worden. Dieser Akt der Übergabe wurde vom Sekretär der Sowjetakademie **Topczijew** als „weiterer Beweis der Freundschaft des Sowjetvolkes mit dem polnischen Volke“ bezeichnet.

### **Seite 8 Stimmt der Duden noch?**

Wie war es doch bei uns vordem mit dem Duden so bequem! Man nahm ihn, man schlug nach, man verließ sich auf ihn wie auf das kleine Einmaleins, und man hätte über eine Anforderung, seine Angaben erst einmal kritisch zu prüfen, wohl nur gelacht. Jedoch es sollte wohl in der Zeit, da die Sicherheiten schwanden, auch ein solches Rechtschreibbuch nicht verschont bleiben. Wer heute einen Duden benutzt, tut gut, zuerst nach dem Erscheinungsort zu sehen. Denn es gibt da eine neue Leipziger Ausgabe, die nicht umsonst auf dem Titelblatt verheißt, „vollständig neu bearbeitet“ zu sein. Da gibt es nicht nur neue Worte wie Aktiv, Mehrzahl Aktivs, Soll, das Soll übererfüllen (mit der Erläuterung; er hat es übererfüllt, wonach folgt: überessen, ich habe mir den Brei übergegessen), es ist auch „Überholtes und Überflüssiges ausgeschieden“, und zu dieser Gruppe von Worten gehören solche wie Ostpreußen, Schlesien, Deutsches Reich, deren Rechtschreibung jenseits der Zonengrenze also nicht mehr nachgeschlagen werden kann. Dass in diesem Buche unsere Provinzhauptstadt russischen Namen trägt, mit der Erläuterung „Stadt in der Sowjetunion“, das auch das Stichwort Breslau nicht mehr auftaucht, versteht sich. Dafür aber gibt es Namen von kirgisischen und tatarischen Städten, die ein gewöhnlicher Sterblicher in Deutschland weder je gehört hat noch

nachzuschlagen pflegt. Und beschränkte sich der Duden als Rechtschreibebuch auf die sparsamsten Erklärungen zu einzelnen Worten, so scheint die Leipziger Ausgabe ihren Ehrgeiz darein zu setzen, ein Lexikon bestimmter Art zu sein: „Oblomowerej“, heißt es da zum Beispiel, „von Lenin geprägte Bezeichnung für die lebensuntüchtige, passive Grundhaltung, die der Bolschewismus (in der Sowjetunion) überwunden hat“. Und so zu manchem Stichwort noch.

Stimmt der Duden nicht mehr? Das ist eine ähnliche Frage wie: Fließt die Oder nicht mehr? Im volksdemokratischen Duden ist sie ein „deutsch-polnischer Grenzstrom“. Wir verlassen uns in diesem Falle besser auf unsere Erinnerung als auf den Sowjetzonen-Duden. **CK.**

#### **Seite 8 Forschungsprofessuren gefordert**

Unter dem Vorsitz von **Prof. Dr. Hoffmann** fand in Bonn eine Sitzung des Vorstandes und der Landesvertreter des „Notverbandes vertriebener Hochschullehrer“ (NVH) statt, auf der Fragen der Wiedereingliederung der vertriebenen Hochschullehrer in die wissenschaftliche Arbeit erörtert wurden. Im Anschluss an die Sitzung wurde ein Telegramm an den Bundesminister für Vertriebene gerichtet, in dem mit Nachdruck darauf hingewiesen wurde, dass die besondere Berufs- und Rechtslage der vertriebenen und geflüchteten Hochschullehrer im Gesetz zu Art. 131 GG. nicht zur Geltung kommt und dass daher alsbald gesetzgeberische Ergänzungsmaßnahmen zur Regelung dieser Fragen erfolgen sollten. Im Interesse der Erhaltung brachliegender Forschungs- und Hochschulkkräfte wird des Weiteren gefordert, dass durch Vereinbarungen zwischen Bund und Ländern sogenannte Forschungsprofessuren geschaffen werden sollen. Außerdem gelte es, die Lage der Diätendozenten und des Nachwuchses zu sichern und den Rechtsanspruch auf Emeritierung wiederherzustellen.

In einer anschließenden Besprechung im Bundesministerium für Vertriebene erklärte Staatssekretär **Dr. Schreiber**, dass dem Ministerium außerordentlich daran gelegen sei, die geflüchteten und vertriebenen Hochschullehrer wieder in Forschung und Lehre einzubauen und alles zur Erhaltung und Sicherung von Forschung und Lehre zu tun. Staatssekretär Dr. Schreiber brachte dabei zum Ausdruck, dass alles dies so getan werden müsse, dass die Autonomie der Hochschulen gewahrt bleibe. Er wies aber auch darauf hin, dass diese Autonomie zugleich eine hohe Verpflichtung bedeutet.

#### **Seite 8 Deutscher Städtetag:**

##### **Förderung des ostdeutschen Kulturgutes**

Der Kulturausschuss des Deutschen Städtetages in Hildesheim hielt eine Beratung über die Richtlinien ab, die zur Erhaltung und Förderung, des ostdeutschen Kulturgutes der Vollsitzung des Städtetages vorgeschlagen werden sollen. An der Sitzung nahmen auch Vertreter des Bundesvertriebenenministeriums und der Vertriebenenorganisationen teil. Die zu ergreifenden Maßnahmen sollen, so wurde erklärt, die Bedeutung des deutschen Ostens für das ganze Deutschland und das Abendland darstellen und darüber hinaus das künstlerische und geistige Erbe dieser Gebiete zu sichern versuchen.

Für die kommunale Kulturarbeit wurden u. a. folgende Empfehlungen ausgearbeitet: Berücksichtigung des ostdeutschen Raumes an Volkshochschulen und in Büchereien, Eröffnung von Heimastuben, Heimatecken, Schausammlungen usw. in öffentlichen Gebäuden. Heranziehung, ostdeutscher Künstler und Wissenschaftler innerhalb der einzelnen Gemeinden, Benennung von Straßen und Plätzen nach ostdeutschen Städten und Landschaften, Übernahme von Patenschaften für ostdeutsche Städte und Gemeinden, Förderung des gegenseitigen Besuches von Heimatveranstaltungen der Heimatvertriebenen und Heimatverbliebenen. Das Präsidium des „Deutschen Städtetages“ wird in Kürze über die ihm eingereichten Vorschläge entscheiden.

#### **Seite 8 Großes Verdienstkreuz für Richard Schirrmann**

Dem deutschen **Jugendherbergsvater Richard Schirrmann** hat der hessische Kultusminister **Metzger** das Große Verdienstkreuz ausgehändigt. Richard Schirrmann, ein Ostpreuße — er war u. a. Lehrer in Königshöhe im Kreise Lötzen — begründete das deutsche Jugendherbergswerk. 1932 gründete er das Internationale Jugendherbergswerk, dem zwölf Länder angehörten; er wurde damals einstimmig zum Ersten Präsidenten des Internationalen Jugendwerkes gewählt. **Richard Schirrmann** lebt jetzt in Grävenwiesbach im Taunus. Im Oktober 1951 ist er 77 Jahre alt geworden.

#### **Seite 8 Ähnt oder ähnel?**

Weder im Rechtschreibewerk von Duden noch in den Deutschen Wörterbüchern von Kluge oder Weigand findet man „ahnen“ verzeichnet, und doch gibt es dies Wort. Es ist lebendig in Ostpreußen, wahrscheinlich auch in Westpreußen und zum mindesten bekannt und geduldet in Pommern.

Ich ähne meinem Bruder wie ein Ei dem andern. Ähneln kennen wir auch; aber wir brauchen es nur als Verkleinerung des Stammwortes, wie man: zu lachen lächeln, zu sausen säuseln, bildet. Meinem Vetter ähn'le ich nur ganz wenig. – Wenn man in unserer Gegend von einem lustigen Bruder einen neuen Streich oder von seinem Rauhbein eine neue Gemeinheit erzählt, pflegte die Antwort zu lauten: „Das ähnt ihm mal wieder ganz!“

Als Königsberger Student traf ich in einer Abendgesellschaft mit einem Gerichtsreferendar „aus dem Reich“ zusammen. Als eine junge Dame die Form ähnt braucht, berichtigte der Landesfremde die Sprecherin. Aber Frau Professor und wir andern widersprachen lebhaft und verteidigten unser heimatliches Wort. Ich als eingehender Philologe fragte den Juristen, ob er „ähnlich“ am Ende mit g oder di schreibe und ob ihm die Endsilben -ig und -lich noch von der Schule geläufig wären; von „ähneln“ würde „ähn(e)-ig“ gebildet worden sein, während die Schreibung „ähnlich“ den Stamm „ähn-“ voraussetze: ähn-lich. Darauf wusste jener nichts zu erwidern, aber überzeugt war er nicht.

Wir sprachen im Osten alle so, die Bürgerlichen, die eingeborenen Akademiker, die eingeborenen Großgrundbesitzer. Anders begann es zu werden, als aus politischen Gründen mehr Reichsdeutsche, nach dem Osten geschickt wurden.

Ich möchte wünschen, dass Duden bei „ähneln“ anmerkte: „in Ostdeutschland ähneln“, und dass die deutschen Wörterbücher unter „ähneln“ die Lebendigkeit des Urwortes „ähnen“ erwähnten.

Nach Friedrich Kluge ist „ähneln“ eine Neubildung des 17. Jahrhunderts zu „ähnlich“. Diese Neubildung hat sich im Reich durchgesetzt; in Ostpreußen ist das Urwort lebendig geblieben bis in die Gegenwart und lebt da wie ein Urwesen weiter, etwa wie ein letzter Elch.

**Dr. Arthur Laudien.**

#### **Seite 8 An das Gewissen der Welt**

Erlebnisberichte, Tatsachenmaterial, Dokumente und Gedanken aus der Zeit der Vertreibung hat **Kurt Skorczyk** in einem Buche zusammengestellt, das er als einen Mahnruf an das Gewissen der Welt richtet. („Geschlagen, Geschändet, Vertrieben“, 189 Seiten, broschiert, Verlag Rautenberg & Möckel, Leer/Ostfriesland). Vom Aufbruch aus Ortelsburg, vom letzten Einsatz in Ostpreußen mit einer Baukompanie, der Flucht übers Haff und dem Leidensweg nach Danzig und über See in die dänischen Lager bis zur Ankunft in Norddeutschland zeichnet der Verfasser seinen eigenen Weg nicht in kunstvoller Darstellung, sondern in einfacher, sachlicher und wahrheitsgetreuer Schilderung. Es kommt ihm darauf an, der Öffentlichkeit ein Protokoll der Unmenschlichkeit zu geben, die im Jahre 1945 geschah, und um den dokumentarischen Charakter des Buches zu unterstützen, fügt er seinem eigenen Erlebnisbericht die Schilderungen und Briefe von einem halben Hundert anderer Vertriebener und eine Reihe von Presse- und Autorenzitaten aus dem In- und Ausland an. Die Absicht des Verfassers wird erreicht: Niemand kann, auch in Einzelheiten, an der Echtheit des Materials zweifeln, aus dem das Schicksal unserer verfolgten Bevölkerung mit erschütternder Eindringlichkeit spricht. Wenn der Autor am Schluss zur Fortsetzung und Erweiterung seines Buches Kriegsgeschädigte auffordert, ihm Berichte zu senden, und ihnen dazu die Grundsätze gibt: Streng an die Wahrheit halten, keine Urteile, Urkunden beifügen, die Tatsachen für sich sprechen lassen, so gibt er selbst in diesen Worten die beste Besprechung seiner Schrift.

#### **Seite 8 Neue Völkerwanderung**

Die „Verschiebungen der Bevölkerung in Ostdeutschland und Osteuropa seit 1917“ versucht **Gotthold Rhode** in der kleinen Schrift „Völker auf dem Wege“ (Verlag Ferdinand Hirt in Kiel, 32 Seiten) zu erfassen. Die wissenschaftlich sachliche Darstellung und die beigegebenen Tabellen öffnen dem Leser die Augen über den Umfang der Völkerwanderung, die die politischen Systeme seit 1917 in Gang setzte und die 1945 ihren Höhepunkt erreichte. Insgesamt sind in Osteuropa seit 1917 mindestens 55 Millionen Menschen gewandert, umgesiedelt, vertrieben worden. Ein Schrifttumsverzeichnis, nach den Phasen der Wanderung geordnet, ist der Schrift beigegeben.

#### **Seite 8 Ostpreußischer Traditionsraum im Germanischen Museum.**

Das Germanische Museum in Nürnberg begeht vom 8. bis 10 August in Anwesenheit von Bundespräsident **Prof. Dr. Heuß** das Hundertjahr-Gedenken seiner Gründung. Im Rahmen der geplanten Festlichkeiten sollen u. a. auch vier Traditionsräume der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden, in denen gerettetes Kulturgut Aufschluss über die schöpferische Leistung in Ostpreußen, Pommern, Schlesien, im Sudetenland und im Südosten geben soll. Wobei zu hoffen ist, dass das, was gezeigt wird, nun auch tatsächlich einen Eindruck von den gewaltigen kulturellen Leistungen des

deutschen Ostens vermittelt und sich nicht wie das bei ähnlicher Gelegenheiten manchmal leider der Fall war, allzu sehr auf ein mehr zufälliges Vorhandensein stützt und so ein allzu lückenhaftes Bild gibt.

#### **Seite 8 Orden für Senatspräsident Dr. Ziehm**

Der Bundespräsident hat auf Vorschlag des Bundesministers für Vertriebene dem ehemaligen Präsidenten des Senats der Freien Stadt Danzig, **Dr. jur. Ernst Ziehm**, wohnhaft in Berlebeck bei Detmold, in Anerkennung seiner Verdienste um das Deutschtum im Osten das Große Verdienstkreuz mit Stern des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen. Dr. Ziehm wurde diese hohe Auszeichnung am Vortage seines 85. Geburtstages durch Staatssekretär **Dr. Schreiber** persönlich ausgehändigt.

#### **Seite 8 Wir hören Rundfunk**

**Süddeutscher Rundfunk.** Mittwoch, 4. Juni, 22.10: Wir denken an Mittel- und Ostdeutschland. –

**UKW.** Pfingstsonntag, 2. Juni, 15.00: „Der goldene Topf“ von E. T. A. Hoffmann; Funkbearbeitung Wolfgang Lohmeyer.

**NWDR, UKW-Nord.** Pfingstsonntag, 1. Juni, 15.00: In der Sendereihe „Vom deutschen Osten“: „Idyllen vom Baltischen Ufer“ – von Ferdinand Gregorovius; Funkbearbeitung Erwin Scharfenorth. –

**UKW-West.** Freitag, 6. Juni, 9.20: „Deutsche Volkslieder“, darunter mehrere ostpreußische.

**Südwestfunk.** Pfingstsonntag, 2. Juni, 14.00; Aus dem umgestülpten Wunderpapierkorb des Arno Holz: Manuskript Max Gundermann. Freitag, 6. Juni, 18.20: Das Gastland als neue Heimat.

**Bayrischer Rundfunk.** Pfingstmontag, 2. Juni, 15.30: „Ostdeutsche Kirchen, Klöster und Kapellen“.

#### **Rest der Seite: Heimatliches zum Kopfzerbrechen (Silbenrätsel)**

#### **Seite 9 Dank an Königsberg**

Von Gerhard Kamin



#### **Hüter am Oberteich**

Auf der einen Uferseite hielt der hier abgebildete Wrangelturm Wache, auf der gegenüberliegenden der „Dohna“



#### **Das erste öffentliche Denkmal Königsbergs**

Als Dank für die Zusammenlegung der drei selbständigen Städte Altstadt, Löbenicht und Kneiphof errichteten die Bürger der Stadt Königsberg König Friedrich Wilhelm I. dieses Denkmal. Es stand in einer Nische an der Schlossmauer, nahe dem Altstädtischen Markt. Rechts unten am Bürgersteig befand sich, wie man sieht, ein Brunnen mit einem Relief: ein Kreuzritter trinkt aus einem Quell.

Wenn man die Augen schließt und wie ein Erblindeter den Bildern nachgeht, die sie einst sahen, erscheint alles wie ein Traum. Wie ein schöner Traum, an dem die Seele gebunden ist wie an eine Magie, und über dem man den Verstand verlieren könnte, wenn man sich ihm hingibt. Und doch war alles Wirklichkeit, war alles Leben, war alles Wahrheit, und ehrfurchtlos könnte es klingen von einem „Traum“ zu sprechen.

Wie über allem Traum aber lag über der Geschichte Ostpreußens und seiner Hauptstadt, von der hier gesprochen werden soll, der Zauber des Schönen, des Unantastbaren, Einmaligen und Außergewöhnlichen, und so mag das Wort gleichnishaft sein gutes Recht behalten als eine Bezeichnung für das Visionäre der Erinnerung und der Hoffnung, von denen wir heute leben.



#### **Albrechtstor, Hauptwache und Friedrichsbau**

Das Königsberger Schloss wird hier vom Mühlengrund gesehen. Das Schilderhaus prangt in den Farben Schwarz-Weiß. Wir sind in der soliden Zeit, wo das Pferdefuhrwerk das gebräuchlichste Verkehrsmittel war, wo es lange Röcke, ein billiges Glas Bier und gute Goldstücke gab. Sie war gewiss nicht die schlechteste!



#### **Über die Schlossteichbrücke . . .**

Die Schlossteichbrücke verband die vom Paradeplatz zum Roßgärter Markt führenden Straßen. Am Roßgärter Ufer des Schlossteichs lag die Stadthalle; ihr Dach ragt in der Mitte des Bildes über Baumwipfel empor.

Als Soldat — aus Russland über Memel und die Nehrung kommend — sah ich Königsberg Ende 1944 wieder. Ich stand am Roßgärter Tor neben unserem Fahrzeug und blickte auf die Trümmer. Ich war der einzige Ostpreuße unter den Soldaten, mit denen ich gekommen war, und sie sahen, dass ich weinte. Ich habe mich dieser Tränen niemals geschämt.

Regimontanum . . . Königsberg . . . Ein adliger Name, so adlig wie bis in die letzten Verflechtungen des Geschehens hinein das Leben dort oben sein konnte. Auf einer Land- und Kulturinsel eine Stätte des Glaubens, der Treue, der selbstlosen Liebe, der ritterlichen Bruderschaft.

Hat es eine schönere Stadt des Reiches gegeben? Eine, in der Landschaft, Mensch und Monument so zusammenwachsen wie in ihr? In der die Atmosphäre des Lebens so voller Eigenart, Geborgenheit, Besinnlichkeit und Hingabe war wie in den Menschen, die in ihr lebten?

Auch die anderen Städte Ostpreußens habe ich geliebt. Auf Königsberg aber war ich immer stolz, und nicht nur deshalb, weil ich dort aufwuchs und meine Kindheit und Jugend verlebte, sondern, weil ich wusste, dass es allen Ostpreußen eine Mutter war. Auf dem Schlossturm standen täglich um zwölf Uhr die Bläser, jeder konnte sie hören, und wenn du, Bruder aus Memel oder Tilsit, du, Schwester aus

Neidenburg oder Osterode, vom Kaiser-Wilhelm-Denkmal den Berg zum Gesekusplatz emporstieg, konntest du wie ich an der Gedenktafel Kants wohl nicht ohne Bewegung das „Lobe den Herrn“ vom Schlossturm hören und die auf der Tafel ausgeweißelten Worte lesen: „Zwei Dinge erfüllen mein Gemüt mit immer wachsender Bewunderung: der gestirnte Himmel über mir und das moralische Gesetz in mir“.

Ja, man sollte wohl keines der Bilder vergessen. Nicht das Spiel der Ruderboote auf dem Schlossteich, wenn die Nachmittagssonne die Farben von Blusen und Bändern aufleuchten ließ, während von einem der Cafés am Ufer zwischen sentimental Romanzen das „Ännchen von Tharau“ herüberklang, nicht den polternden Ton, den zahllose FüÙe verursachten, wenn die beiden Passantenströme die Schlossteichbrücke überquerten. Nicht das eigenartige Straßenbild des Steindamms und der Kneiphöfischen Langgasse, wenn Stunde für Stunde der Verkehr wie auf schmalen Strom sich von einem zum andern Ende der Stadt hindurchschob, nicht die geöffneten Brücken, zwischen deren hochauferichteten Eisenportalen majestätisch ein Ozeandampfer hindurchglitt, während die Straßenbahnen ihm auswichen und in einer der schmalen Seitenstraßen eine Umleitung suchten. Nicht die hohen Speicher, die wie Greise der Hansezeit von der Grünen Brücke aus in langer Front den Hafen entlangliefen und ihre Luken wie Mäuler öffneten, wenn der Seilauzug die Säcke von den Schiffen in den zehnten oder elften Stock hinaufbeförderte. Die stillen Gassen des Tragheims nicht, teilweise noch holzgepflastert und mit alten ornamentierten Gaslaternen beleuchtet, nicht die Insel am Weidendamm mit dem Turm und Langschiff des Doms, neben dessen Gemäuer man das Grabmal Kants geborgen wusste, nicht den Blick auf die immer belebten Preglarme, nicht den Fischmarkt auf der Altstädtischen Langgasse mit dem „reinsten“ Dialekt des Landes. Die Bahnhöfe nicht - und welche Stadt besaß schönere Bahnhöfe als Königsberg? -, wenn man vom Reich kam und auf einem der Bahnsteige schon ein bekanntes Gesicht sah und die vertraute Sprache hörte. Den alten Samland- und Cranzer Bahnhof, wenn sie am Sonntag in Scharen kamen und „hinausfahren“ zur Küste. . . .

Einmal habt ihr sie alle gesehen: die Reste der Stadtmauern, die Wallgräben, und zwischen ihnen die alten Tore, das Friedländer-, Brandenburger-, Roßgärter-, Sackheimer-Tor, das Königstor. Die Pforten zur Schönheit und Stille der Provinz, die alten Wahrzeichen des Widerstandes und der Abwehr. Und einmal vielleicht habt ihr wie ich auf dem Paradeplatz zwischen den Blumenbeeten vor der Universität gestanden und gesehen, wie sie nach den Vorlesungen herausströmten, Studenten des Reiches und der Heimat, des europäischen Auslandes, und wie sie sich wie geschäftige Bienen in ihre Wohnviertel verloren.

Auch in einem wehmütigen Rückblick soll man bei der Wahrheit bleiben und nichts übertreiben. Aber ist es nicht so, dass die Wahrheit, von der ich nun spreche, gar keiner Übertreibung bedarf? Ich habe in vielen Städten des Reiches gelebt, Jahre hindurch, und bis heute das Leben dort mit jenem nun ausgelöschten in meiner Heimatstadt verglichen. Kultur? Schöpferische Kraft des Geistes, Bereitschaft der Seele, der Herzen? Wir haben sie in der Heimat gehabt wie im Reich, und ich glaube, wir haben sie mehr gehabt. Wir hatten eine Stadthalle, in der wie in einer geheiligten Kultstätte die bedeutendsten Musiker der ganzen Welt begeisterte und dankbare Zuhörer fanden, wir hatten eine Jugend (wo findet man sie heute in anderen Städten des Reiches?), die in Schulchören bis zu fünfhundert Schülern alle drei oder vier Monate ein Oratorium aufführten, wir hatten ein Haus der Technik, in dem das „Lied der Tausend“ erklang, ein einmaliger und unvergesslicher Versuch, das Lied unserer Heimat zum Klingen zu bringen. Wir hatten eine Oper, in der **Eugen Onegin** ebenso gespielt wurde wie Aida oder Fidelio, ein Schauspielhaus, in dem **Wolf von Beneckendorf** seinen unvergesslichen Mephisto, **Claus Clausen** seinen Faust und Gerda Müller-Scherchen ihre Iphigenie und Penthesilena so spielten, wie ich sie später in den Städten des Reiches selten gespielt sah. Wir hatten eine musizierende, dichtende, philosophierende und um Wahrheit ringende Jugend, wir hatten Dichter, deren Stimme die Welt bewegen sollte, und wir besaßen den Geist der Freundschaft, Liebe und Hingabe, der in kleinen Zirkeln im Hause aufgeschlossener Eltern und gütiger Frauen Bande der Treue und Verpflichtung knüpfte, die bis heute nicht gelöst sind. Und wir sind stolz darauf, dass unter ihnen auch unsere jüdischen Mitschüler und deren Eltern waren, in denen wir Freunde fürs Leben fanden.

Da saßen sie draußen vor den Toren der Stadt, am Abend, wenn die Sonne hinter den Ebenen versank: die Gruppen des Altwandervogels unter **Gerhard Mitscherlich**, **G. Birch-Hirschfeld** oder **Hans-Jürgen Pankow** sangen ihre schwermütigen Lieder und sprachen über Aufgaben und Ziele der Jugend. Anders als das eine spätere Jugend tat, stiller, selbstverständlicher, phrasenloser und mit einer Liebe die keine Grenzen kannte. Da fanden sie sich im Hause **Professor Ziesemers** zusammen und musizierten, da gingen sie zu **Josef Nadler** und hörten ihn über **Hamann** und **Herder** sprechen,

da saßen sie auf der Mansardenstube bei Ernst Wiechert und holten sich Tapferkeit, Zuversicht und ein tröstliches Wort für ihr Leben. Und da fuhren sie an den Sonntagen hinaus, zur Steilküste, in die stillen Wälder, zu den Seen Masurens, und kamen wie Verwandelte zu ihrer Arbeit zurück.

Versunkene, zerschlagene, gedemütigte mütterliche Stadt! Keiner wird dich vergessen, keiner wird aufhören, dir zu danken, dich zu lieben. Wie eine Insel des Friedens und der immer glühenden Begeisterung warst du jung geblieben trotz deines Alters, trüchtig an Visionen des Heils und der Liebe, unausdenkbar in den Entwicklungsmöglichkeiten, wenn du uns geblieben wärest. Von dir aus hätten — wenn man solche Gedanken der Geschichte gegenüber aussprechen darf — Ströme des Segens fließen können, wie sie die Studenten des Reiches und des Auslandes empfanden, die in immer größeren Scharen zu dir kamen. Auch sie haben dich bis heute nicht vergessen, und es könnte sein, dass sie mitunter wie wir in Wehmut denken, wie widersinnig scheinbar der äußere Ablauf der Historie sich zu dem verhält, was ihren inneren Sinn ausmachen sollte.

Du warst eine Stadt der Stille und der Sammlung, du hütetest den Raum der Landschaft, deren Herz du warst, du warst eine Stadt der Kultur, wenn Kultur nichts anderes ist als ein ungetrübter Spiegel der behüteten glühenden Seele, und du wärest niemals eine Stadt der Zivilisation geworden, der Technik, der Maschine, der gewissenlosen Fortschritte.

Ja, wie in einem Traum gehen unsere Blicke noch einmal zurück auf die verfließenden Bilder: auf den Ober- und Hammerteich, auf die lieblichen Zwillingsteiche mit den weißen Brücken zwischen herabhängenden Weidenzweigen, auf die Fürstenschlucht und den Landgraben im zarten Frühlingsgrün, im blutroten Herbstkleid und mit schneeumbauschten Baumkronen im Winter, auf die Hufen mit dem schönen Villenviertel Amalienau, auf Maraunenhof mit den unter Baumkronen und Efeugerank ertrinkenden Häusern, auf den stillen, von hohen Bäumen umwucherten und mit Rhododendronbüschen besetzten Park Luisenwahl, auf die Kuppeln und Zinnen der Schlosskirche, des Domes, der vielen Türme.

Nichts ist vergessen, nichts davon im Herzen verloren. Bis an die äußersten Grenzen im Westen des Reiches hört ihr ihre Glocken oder das Lied der Bläser wie damals am Heiligen Abend, wenn sie an eurem Haus vorbeikamen und der Choral „Vom Himmel hoch“ feierlich und friedevoll den Raum erfüllte, in dem die Kerzen am Baume brannten. Ja, weit über die Grenzen Deutschlands, über die die Bunkerwohnungen und Behelfsheime hinaus dringen ihre erwärmenden, nur dem Undankbaren erstorbenen Klänge: bis nach Amerika und Australien, wohin die Flüchtenden das Schicksal vertrieben hat und von wo aus sie einander schreiben, grüßen, stärken und trösten.

Alte, mütterliche, königliche Stadt unserer Heimat! So wenig wie Kinder ihre Mutter werden wir dich, du gemarterte, vergessen.

### **Seite 10 Ostpreußische Späßchen Der abgebremste Schulrat**

Außer von seinem Beruf verstand der ostpreußische Lehrer auch einiges von der Landwirtschaft. Hatte doch König Friedrich Wilhelm I. bei der Errichtung der Landschulen angeordnet, dass zu jeder Landlehrerstelle zwanzig bis dreißig Morgen gehören sollten. Mit den Erträgen dieser Fläche sollte der Lehrer sein geringes Gehalt aufbessern. Die Bauern hatten nichts dagegen, wenn er die Kinder während der Schulstunden auch hin und wieder im Garten oder auf dem Acker beschäftigte. Jedenfalls war dies in der „guten, alten Zeit“ Sitte. Es änderte sich, als verschärfte Bestimmungen erlassen wurden.

Es war im Juni, in der Zeit der Heuernte. Draußen schien die Sonne, und bei dem prächtigen Heuwetter kam dem Lehrer der Gedanke, dass es gut wäre, das gemähte Heu noch einmal zu wenden. Er ging mit seinen Zöglingen aufs Feld und alle stimmten das Lied an: „Im schönsten Wiesengrunde“. Die Bauern freuten sich über den fröhlichen Klang der Kinderstimmen, schwangen die Sensen eifriger, und die Frauen hörten das Lied und sagten: „Was haben wir nur für einen tüchtigen Lehrer, der unseren Kindern so schöne Lieder beibringt“. Das ganze Dorf war also zufrieden.

Auf der Landstraße aber nahte das Verhängnis in Gestalt des Schulrates. Das Schulgebäude lag näher an dem von der Kreisstadt ins Dorf führenden Weg als die Wiesen. Daher kam der Schulrat an den Wiesen, wo die Jungen und Mädchen gerade das Heu wendeten, nicht vorbei. Die Lehrerfrau sah den Vorgesetzten ihres Mannes erst, als er vor dem Hofort stand. Sie befahl ein leiser Schreck; schnell band sie sich die Schürze los, stürzte auf den Hof und überlegte, wie sie den unerwarteten Besuch abhalten könnte, den Unterrichtsraum zu betreten. Aber der Schulrat war verschwunden; er war weder

auf dem Hof, noch im Stall, noch hinter der Scheune. Da fiel der Blick der Frau Lehrerin auf das Häuschen mit dem Herzen in der Tür. „Aha!“ dachte sie, schlich schnell zur Tür und legte den Riegel vor. Der Schulrat war eingesperrt.



Nach dieser Tat lief sie auf die Wiese und meldete ihrem Mann die Gefahr. Die Arbeit wurde unterbrochen, und die Kinder gingen leise in die Schule zurück und nahmen ihre Bücher zur Hand; der Lehrer lehnte sich ans Fensterkreuz, um zu beobachten, was nun geschehen würde.

Unbekümmert rief seine Frau auf den Hof „putt, putt, putt“, als ob sie die Hühner zum Füttern locken wollte. „Aufmachen! Aufmachen! Zum Donnerwetter!“ schallte es aus dem Häuschen. „Nanu? Wer schreit denn da?“ rief die Lehrersfrau verwundert, schob den Riegel zurück, schlug die Hände über den Kopf zusammen und stammelte: „Der Herr Schulrat!“

Hochrot und sehr verlegen verließ der jetzt Befreite das unfreiwillige Gefängnis und schritt voll Würde in die Schule. Die Kinder schnellten von ihren Sitzen hoch. Zunächst stellte der Schulrat eine Untersuchung an; aber offenbar hatte niemand die Klasse verlassen. Der Riegel musste von selbst zurückgesprungen sein; das konnte ja vorkommen.

Mit den Kenntnissen der Kinder war der Schulrat zufrieden. Hinterher folgte er der Einladung zu einem Frühstück. Der Schulrat hatte Sinn für Humor, und er musste selbst über sein Erlebnis lachen. Wie es zustande gekommen war, das hat er nicht erfahren. **E. P.**

### **Selbstvorwurf**

In einem Eisenbahnabteil auf der Strecke Tilsit-Heinrichswalde. Ein Passagier führt in einem Sack ein Ferkel als Gepäck mit. Durch die grunzenden und quietschenden Töne angeregt entspinnt sich ein Gespräch über die Ferkelpreise auf dem Markt in Tilsit. Plötzlich schlägt sich meine Nachbarin auf der Bank, die sich bisher am Gespräch nicht beteiligt hatte, mit der flachen Hand leicht vor die Stirn und sagt: „Na, eck ohle griese Su, dat schwoarte Ferkel nich to keepe!“ **W. K.**

### **Keine Abhilfe**

„Kickst nich, wie de Sönne schient, und motst bönn hucke“. Mit diesen Worten äußerte Alerke seinen Verdruss über die Schule. Der Onkel wollte ihn trösten und meinte: „Inne School is doch ganz scheen, nich?“ — Alerke schwieg. „Weetst, Alerke“, begann der Onkel wieder, „wenn schnell lernst, kömmt ook schnell ute School rut“. Goah du man möt dienern schnelle lere“, ereiferte sich Alerke, „eck mot doch mine sewe Joahr awhucke“. **M. R.**

### **Unfall**

Der Regierungspräsident von Gumbinnen hatte Gäste eingeladen, unter denen sich auch Sanitätsrat W. befand. Der Arzt wurde aus der frohen Gesellschaft nach Puspfern zu einer Entbindung gerufen. Die Anwesenden bedauerten es sehr, dass der Sanitätsrat nun aus dem Kreise herausgerissen wurde, und der Hausherr nahm ihm das Versprechen ab, bestimmt wiederzukommen. Die Gäste wollten noch solange bleiben.

Sanitätsrat Dr. W, half in Puspfern einer unverheirateten Mutter, einen neunpfündigen strammen Jungen auf diese Welt zu bringen und fuhr darauf zu der Gesellschaft zurück.

Er wurde mit Hallo empfangen; der Regierungspräsident klopfte ihm freundschaftlich auf die Schulter und sagte: „Na, Doktorchen, neben der Fahrt ins Freie hat es doch auch klingenden Lohn gegeben?“ Doch der Sanitätsrat schüttelte betrübt den Kopf und berichtete, dass das Mädchen gemeint habe: „Na heeren Se, Herr Dokter, dofär war eck doch nutsch betoahle, dat ös doch e landwirtschaftlicher Unfall!“

Einige Wochen nach diesem Ereignis überreicht der Regierungspräsident dem Sanitätsrat ein Zwanzigmarkstück. Verständnislos sah der Arzt den Regierungspräsidenten an, worauf dieser ihm erklärte: „Den „landwirtschaftlichen Unfall“ habe ich den „Meggendorfer Blättern“ (eine früher sehr bekannte humoristische Zeitschrift) eingesandt, und dieses ist das Honorar“. **E. T.**

### **Eulenspiegel aus Wehlau**

Auf dem Wehlauer Pferdemarkt ging es flott und oft recht lustig zu. Einige Händler saßen abends bei einem Glas Bier in einer Wirtschaft und feierten dort ihre guten Geschäfte. Am Nebentisch saß ein Wehlauer „Einheimischer“. Plötzlich fragte ihn einer der Händler, ob er ein Dutzend Katzen besorgen könne; er habe einen ganz verrückten Auftrag für ein tierärztliches Institut übernommen und müsse die Katzen auftreiben.

Der Gefragte witterte ein Geschäft und versicherte, dass er innerhalb von zwei Stunden die benötigten Katzen bringen würde. Für seine Mühe forderte er zwei Mark pro Katze, was ihm auch zugestanden wurde. Eilends lief er nach Hause, holte einen alten Kornsack und fing vor den Haustüren und in den Ställen der Nachbarschaft die Katzen ein und steckte sie in den Sack, in dem es bald kribbelte und wibbelte.

Mit der seltsamen Fracht beladen kehrte er in die Wirtschaft zurück, um den ausbedungenen Kaufpreis einzuheimsen. Der Händler nahm ruhig den Sack in Empfang, meinte aber, er müsse sich überzeugen, ob auch wirklich nur Katzen und keine Kater dabei wären; das Institut habe ausdrücklich Katzen verlangt. Er öffnete den Sack, und die Katzen sprangen im Nu in die Wirtsstube, rasten zwischen Tischen und Stühlen herum und suchten sich in Sicherheit zu bringen. Die anwesenden Gäste schrien vor Lachen, Frauen flüchteten auf die Stühle und der Schankkellner ließ ein Tablett mit Schnapsgläsern fallen. In dem wilden Durcheinander druckte sich der Katzenlieferant. Er merkte, dass er gefoppt worden war, und er wollte sich zu seinem Reinfall nicht noch verspotten lassen. **W. B.**

### **Technische Spiele**

Einer meiner Vettern war Landarzt und hatte sich in einem großen Kirchdorf in der Memelniederung niedergelassen. Es geschah öfters, dass er in späten Abendstunden oder auch nachts nach außerhalb gerufen wurde. Da er das erste Stockwerk im Hause bewohnte, ließ er an der Haustür eine Klingel anbringen. Sie war die einzige im Dorf.

Er wollte sich bereits an einem späten Abend zur Nachtruhe begeben, als es stürmisch klingelte. Rasch öffnete er das Fenster, um zu fragen, wer nach ihm verlange. Im Halbdunkel der Nacht sah er zwei Jungen, die er nicht genau erkennen konnte. Er hörte nur, wie der eine der beiden Lorbasse dem anderen zuflüsterte: „Kick moal, wenn hier unde opp dem Knopp dröckst, kickt bowe de Doktor rut“.

**E. L.**

### **Seltsames Tier**

Wir sprachen in der Familie nur plattdeutsch, auch das kleine Fritzchen kannte nur plattdeutsche Bezeichnungen. Als er zur Schule gehen sollte, gab ihm die Mutter eine bebilderte Fibel. Ein älterer Nachbarssohn erklärte ihm die Bilder in dem Buch. So wies er auf eine Tierzeichnung und sagte: „Dat is een Frosch“. „Dunnerlichting“, staunte Fritzche, „de sitt ja so ut wie een Pogg“. **G. G.**

### **Beim Einmotten**

Im ostpreußischen Winter brauchte man warme Kleidung. Wenn dann der Frühling ins Land zog, wurden Pelze, Winterkleider und Wollzeug in Kästen verwahrt. Auf einem Hof in Thierenberg, Kreis Samland, packte die Mutter die derben Wollsocken weg. Aufmerksam verfolgte der vierjährige Werner ihr Tun und fragte: „Wozu streust Du Mehl mang die Socken?“ Die Mutter erklärte, dass dies kein Mehl, sondern Mottenpulver sei; es bewirke, dass die Motten keine Löcher in die Socken fräßen. „So?“, meinte Werner, „haben sie dann den ganzen Bauch voll Flicker?“ **A. K.**

### **Feinschmeckerin**

Wenn die Gänse geschlachtet wurden, gab es zu Hause Schwarzsauer, wobei die Herzen und Mägen auf die spitzen Flügelknochen gespießt waren. Die kleine Renate liebte diese Teile der Gans besonders. Als es wieder einmal Schwarzsauer gab und sie ihre Lieblingsstücke vermisste, stemmte sie ihre Ärmchen in die Seiten und sagte so recht dreibastig: „Na, Herzche, Magche — is heit nich?“ **C. B.**

### **Mahnung aus dem Himmelbett**

In Gumbinnen erfreute sich der Sanitätsrat W. einer großen Beliebtheit. Er verstand es auch, sehr anschaulich von früheren Zeiten zu plaudern. Kurz nachdem er als junger Arzt seine Praxis eröffnet hatte, wurde er im Winter im Schlitten zu einem Krankenbesuch abgeholt. Er musste auf einem Bauernhof die alte Großmutter untersuchen, die in ihrem Himmelbett lag.



Nach der Untersuchung nötigte ihn die junge Bäuerin an den Frühstückstisch, der im gleichen Zimmer reich gedeckt war. Die Fahrt in der kalten Winterluft hatte Appetit gemacht, und Dr. W. langte tüchtig zu. Er ließ sich das Schwarzbrot mit Butter und Schinken gut schmecken. Dann griff er nach einer Scheibe schneeweißen Stritzels und wollte sie dick mit Butter bestreichen. Im gleichen Augenblick aber erscholl die Stimme der Großmutter aus dem Himmelbett „Botter is all binne!“ **E. T.**

### **Seite 10 Der kleine Rasemuck**

Liebe Kinder! Heute hat der kleine Rasemuck wieder ein Märchen für euch mitgebracht. Denn in den Briefchen, die der kleine Rasemuck täglich von seinen Ostpreußenkindern erhält, steht immer wieder die Bitte: erzähle uns doch ein Märchen! Diesmal ist es ein ganz lustiges, und es wird euch bestimmt viel, viel Freude machen! Es heißt:

### **Warum der Sperling hopst**

Die Geschichte ist schon so lange her, dass sie beinahe gar nicht mehr wahr ist. Damals trug der Pogg noch ein graues Fell und sah beinahe aus wie eine Maus. Ja, sogar einen langen Zägel hatte er, auf den war er besonders stolz. Ihr könnt es mir ganz bestimmt glauben!

Eines Tages traf der Pogg den Sperling. Der aß gerade aus einer großen Schüssel Haferbrei. „Loat mi ook moal ran“ . . . sagte der Pogg, der für sein Leben gerne Haferbrei aß. Und dann schlugen sie sich beide den Bauch so voll, dass der Pogg zu stöhnen begann: „Au, öck platz', öck platz!“ Und dabei fraß er immer weiter, der Gierschlung.

Auf einmal platzte er wirklich. Srrrr. . . machte es, und da war schon ein langer Riss in dem grauen Fell vom Pogg, gerade auf dem dicken Haferbreibauch.

„He platzt, he platzt!“ schrie der Sperling entsetzt und wollte zum Schneider laufen, um Nadel und Faden zum Zunähen zu holen. Aber da kam zum Glück der Adebar vorbei. „Oadeboar, näj moal fix möt dienem Schnoawel dem Pogg dem Buuk to!“ rief der Sperling.

Der Adebar ließ sich nicht lange bitten und fing gleich mit dem Nähen an. Schön sauberlich nähte er mit ein paar langen Grashalmen den Riss zu. Aber da bekam er plötzlich ein kleines Stückchen Poggenfleisch in den Schnabel. Donnerwetter, das schmeckte aber lecker.

„Oadeboar, du deihst mir joa weh!“ schrie der arme, kleine Pogg. Aber der Adebar war nun einmal auf den Geschmack gekommen. „De Kerl frett mi opp!“ jammerte der Pogg und lief, hastewaskannste, davon. Aber der Adebar war flinker. Klapp, hatte er unseren Pogg beim Zägel erwischt und wollte ihn nun mit Haut und Haar verschlingen.

Doch da war der Pogg mit einem großen Satz aus seinem Pelzchen herausgesprungen. Und schwupp — sprang er splitterfasernackt in den nächsten Teich.

Da stand nun der Adebar, klapperte ärgerlich mit dem Schnabel und flog dann verbost davon.

Unser Pogg aber saß wohlgeborgen bei der guten lieben Wasserfrau tief unten auf dem Teichgrund und jammerte und barmte, denn er fror gotts jämmerlich ohne Fell. Und die Augen waren ihm vor Angst aus dem Kopf herausgequollen, so dass sie nun so groß waren wie Suppenteller.

„Du deihst mi leed, kleenet Pogg!“ sagte die gute Wasserfrau und streichelte den armen, nackten Pogg. „Oawer wacht, öck war die helpe on di e nieet Kleedke näje“. Und dann schwamm die Wasserfrau zu den Fischen, um von jedem ein Stückchen Schuppenkleid zu erbetteln.

Der gutmütige Karpfen schenkte auch gleich eine prächtige Schuppe, selbst der kleine Gringel sagte nicht nein, und nur der Hecht war geizig. Schließlich gab er ein winziges Stückchen von seiner weißen Bauchhaut, aber dafür musste er gleich eine neue Flosse bekommen.

Aus allen Flickern nähte nun die Wasserfrau mit dicken, grünen Schilffäden das neue Poggkleid zusammen und zog es dem nackten Kerlchen über. Ein bisschen eng und bunt war es ja, aber der kleine Pogg brauchte nun nicht mehr zu frieren. „Eck dank di ook scheen“, freute sich der Pogg. „Is all good, Poggke! On wenn di de Oadeboar wedder moal biem Kreppschull packe wöll, dänn hops man em Dimpel rön, eck war di all beschötze!“

Der Pogg bedankte sich vielmals und kletterte auf das Ufer. Aber o weh, das neue Kleid war so eng, dass er nur hüpfen konnte. Und einen Schwanz hatte er nun auch nicht mehr.

Dauerte nicht lange, da traf der Pogg den Sperling. Wie der den Pogg mit seinem grünen Flickenkleid und den herausgequollenen Augen sah, fing er an zu lachen und lachte und lachte, dass er gar nicht aufhören konnte. „Öck lach mi dod, öck lach mi dod!“ schrie der Sperling und hopste vor Vergnügen. „Wie kickst du ut, wie kickst du ut!“ Und er lachte so sehr, dass er immerzu weiter hopste. Seht ihr, und darum hopst der Sperling noch heute.

Und der Pogg trägt immer noch sein geflicktes, enges Kleid, das ihm die Wasserfrau genäht hat. Der Adebar aber hat nicht vergessen, wie gut ihm der Pogg geschmeckt hat und macht Jagd auf ihn, wo er ihn findet. Wenn der arme Pogg keinen anderen Ausweg mehr weiß, hopst er in den nächsten Teich. Denn da unten wartet ja die gute Wasserfrau, und die beschützt ihn noch heute.

### **Habt ihr Bescheid gewusst?**

Natürlich! Die Lösungsworte waren: Zigel — Inster — Nachtigall — Trakehnen — Ermland — Nikolaus. Aus den Anfangsbuchstaben ergab sich der Name der ostpreußischen Stadt: Zinten!

### **Das lustige Oberamtmannspiel**

Neulich fiel es mir wieder ein, das lustige Oberamtmannspiel. Das haben wir immer furchtbar gerne gespielt, besonders, weil man darin ganz ungestraft hauen konnte.

Wir brauchen dazu nur ein paar Zettel und zwar so viel, wie wir Mitspieler sind. Nehmen wir an, wir sind zehn Spieler. Da schneiden wir also auch zehn Zettel aus. Auf den ersten schreiben wir „Oberamtman“. Auf den zweiten „Kläger“. Auf den dritten „Dieb“ und auf den vierten „Schulze“. Die übrigen sechs Zettel werden mit „Bauer“ beschriftet.

Nun beginnt das Spiel. Wir falten die Zettel zusammen und schütten sie in eine Mütze oder einen Teller. Jedes der im Kreis sitzenden Kinder greift sich nun einen Zettel heraus. Das Kind, das den Zettel „Kläger“ erwischt hat, sagt: „Herr Oberamtman, ich komm' klagen!“

Der „Oberamtman“ antwortet: „Gegen wen!“

Kläger: „Gegen die falschen Nachbarn!“

Oberamtman: „Was haben sie dir getan?“

Kläger: „Meine beste Kuh weggestohlen“.

(Hier muss bei jedem etwas anderes als gestohlener Gegenstand bezeichnet werden. Z. B. Kuh, Harke, Milchtopf, Zaun, Wagenringe usw.)

Oberamtman: „Schulze, such' den Dieb aus und zahl ihm drei Hieb' aus!“

Der „Schulze“ muss nun aus dem Kreis der Mitspieler den Dieb aussuchen. Da Oberamtman und Kläger nicht in Frage kommen, bleiben also noch sieben Mitspieler übrig: sechs Bauern und ein Dieb. Weil der Schulze aber nicht weiß, wer der Dieb ist, fischt er sich nun irgendeinen heraus und gibt ihm einen Klaps. Hat er wirklich den Dieb erwischt, so muss der Geprügelte stillhalten. Ist er aber an einen Bauern geraten, darf der Bauer zurückschlagen. Dreimal darf der Schulze wählen. Hat er beim dritten Male wieder einen Bauern statt des Diebes erwischt, bekommt der arme Schulze von allen Mitspielern

Kloppe. Wenn das Spiel zu Ende ist, werden die Zettel wieder zusammengefaltet und eingesammelt. Dann beginnt das nächste Spiel.

Es macht wirklich viel Spaß. Nur eins, Kinder: haut nicht zu doll! Sonst gibt es am Ende eine richtige Klopperei.

### Seite 11 Das Moor der Sumpfeulen / Von Georg Hoffmann



#### **Brütende Sumpfeule**

Die dunkle Fleckung des Gefieders gab eine ausgezeichnete Schutzfärbung ab. Zweimal hatte ich unmittelbar vor dem Nest gestanden und die doch immerhin recht große Eule nicht erblickt! Erst als die Eule aufflog, wurde ich ihrer ansichtig

Ob es im Januar oder im Februar war, weiß ich nicht mehr. Jedenfalls war es ein Wintertag mit tiefem Schnee und starkem Frost. Er neigte sich seinem Ende zu, und die Sonne stand als ein großer feuerroter Ball in der Dunstzone über dem Horizont. Ihr Weg war nur noch kurz, bald musste sie hinter schwarzen Tannen verschwinden. Aber ehe es an diesem Winterabend dazu kam, stieg aus dem kleinen Wald zwischen Althagen und Sansgarben, zwischen Barten und Gerdauen etwas Seltsames auf. Etwas von der wundersamen Art, das man in seinem Leben einmal sieht und dann nicht wieder. Etwas, das überraschend eintritt und vorüber ist, ehe man es recht verstanden hat. Etwas, das so überwältigend war, dass mein Staunen alsbald in eine tiefe Dankbarkeit umschlug. Aber zuerst freute ich mich sehr, dass mein Blick gerade zur Abendsonne gewandt gewesen ist, und dass ich mich überhaupt in diesem Augenblick an diesem Punkt befunden hatte.



#### **Der Inhalt des Nestes**

Vier Eier und vier Jungeulen lagen in dem Nest, das nur eine kleine Mulde in den Sumpfgräsern war. Da die Eule vom ersten Ei an gebrütet hatte, war der Entwicklungsunterschied bei den Jungen in den ersten Wochen recht groß

Der Landweg von Barten nach Schätzels führte hier über einen niedrigen Höhenrücken und just an einem Wäldchen vorbei, von denen es dort so viele gab. Ich war stehengeblieben und rieb mir die Ohren, da der Frost von Stunde zu Stunde zunahm. Den ganzen Wintertag hatte ich draußen zugebracht, und es war Zeit, heimzuwandern. Aber die rote Sonne über der weißen Landschaft mit den blauen Schatten ließ mich verhoffen. Das war die Abendfeier der Natur. Wer, der sie liebt, konnte

ihrer Andacht enteilen? Ich sah in die große Glut, die seit Ewigkeiten alles Leben auf unserer Erde weckt und hält.



#### **Eine aus dem Winterschwarm**

Die Eule reckt den Hals und wendet den Kopf dem Gegenstand zu, der ihr verdächtig vorgekommen ist. Die Augen der Eulen sind nämlich fest in den Schädel gefügt. Das ist wiederum durch eine große Gelenkigkeit der Halswirbelsäule ausgeglichen. Wir Menschen finden das häufige Kopfwenden nach allen Seiten originell.

Und wie mein Auge bald nach links, bald nach rechts die Landschaft streifte, da stiegen dort, wo der Wald in ein kleines Moor übergang, viele geflügelte Wesen auf, stiegen über die Spitzen der Fichten hinaus und gaukelten nun in sanftem Flug vor dem Sonnenball auf und nieder. Es wurden fünfzig, sechzig und mehr. Sie glichen großen Schmetterlingen, sie warfen sich im Fluge wie Falter, sie spielten im Schwarm wie Mücken an einem Frühlingstag. Aber das währte nur kurze Zeit, denn immer wieder eilten einige von dannen, so dass ihre Zahl rasch abnahm. Und als die Sonne versank, war der noch lange gerötete Winterhimmel leer. Der Winterschwarm der Sumpfeulen war zur abendlichen und nächtlichen Jagd ausgezogen. Nun wehe euch, ihr Mäuslein auf den Feldern!

Die Tage zuvor hatte ich die Eulen einmal bei ihrem Tagschlaf überrascht. Am Rande des kleinen Moores gab es einen Hang mit lichten Jungkiefnern, die breit wie Büsche gewachsen waren und die wir Kusseln nennen. Ich kam aus dem Moor und wollte zum Weg hinauf. Noch rechtzeitig sah ich, wie sich in einem Kiefernbusch ein Eulengesicht mit großen, gelbumrandeten Augen vorbeugte, um die nahende Gefahr abzuschätzen. Wir blickten uns an, und gleich schwang sich die Eule aus dem Busch und riss zwei weitere mit sich hinaus. Und dann flogen auf Schritt und Tritt Eulen davon, einige aus den Kiefernkußeln und andere vom Boden, schlanke und ranke, helle und weiche Vogelgestalten, die mich entzückten. Sie verschwanden um Ecken herum, ich sah nicht, wo sie blieben. Überall unter den Büschen auf dem weißen Schnee lagen ihre dunkelgrauen Gewölle. Ich sammelte, soviel ich in meinen Taschen unterbringen konnte, und entfernte mich eilig und ging nicht wieder her, um den schönen Tieren den Schlafplatz nicht zu verleiden. Und erst in jener Abendstunde sah ich sie wieder und erkannte, wie viele es waren, die hier einige Winterwochen und -monate zubrachten.

Auf der Grenze zwischen Winter und Frühling kam ich wieder zu dem kleinen Moor, das sie dort die „Große Gans“ nannten. Es schmiegte sich in den rechten Winkel, den zwei Waldstücke bildeten, die zu zwei verschiedenen Grafschaften gehörten. Der Förster hieß diesen Waldwinkel darum die „Zwei-Grafen-Ecke“. Er betrat ihn nur selten, und wer kam sonst schon hierher? Im Sommer war das Moor nass, und der Wald war es nicht viel weniger. Außerdem bedeckten mannshohe Brennesseln den Waldboden und Wege gab es hier nicht. Darum lebten die Füchse und Dachse in ihren Hügelbauten ganz ungestört. Und der Schreiadler horstete in den dunklen Sumpffichten.

Und jetzt an einem Märztage schwebten in den frühen Nachmittagsstunden über dem Moor mehrere große, anmutige Vögel, die man für Weihen hätte halten können. Sie flogen in ruckartigem, weitausholendem Ruderflug, und manchmal befanden sich bis zu zehn gleichzeitig in der Luft. Das waren nun wieder die Sumpfeulen, die von dem Winterschwarm zurückgeblieben waren.

Als dann die Dämmerung des Vorfrühlingstages begann, in der sich Feuchtigkeit und Erdgeruch, Abendkühle und Klarheit zu einer Wirkung ohnegleichen zusammentaten, als in ihrer Stille von den Fichtenspitzen die Amsellieder erklangen, als sich in das Antwortspiel der Bekassinenpaare der Ruf des Waldkauzes mischte, da führten diese Vögel ein reizvolles Spiel auf. Sie schwebten und ruderten in gerader Linie und in großer Höhe und ließen geheimnisvoll dumpfe und leise Tonreihen hören. Es klang wie bububububu und wurde in der Mitte nach Tonhöhe und -stärke etwas gesteigert. Und immer

wieder schlugen sie plötzlich die Flügel in trommelartigem Wirbel unter dem Körper zusammen, dass es laut klatschte. Und natürlich stürzten sie in diesem Augenblick jäh ab, da sie sich ihrer Tragflächen begaben. Aber sie stiegen danach gleich wieder auf und vollführten das Spiel alsbald von neuem, dem zuzuschauen ich nicht müde wurde. Es dunkelte, die Amsellieder verhallten, und die schwarze Himmelskuppel war mit Sternen übersät. Und unter diesen Sternen geisterten noch immer die geheimnisvollen Rufe der Sumpfeulen auf und ab. Bububububu, tönte es leise von weit her herab, und dazwischen wirbelte das Flügelklatschen.

Die Balz der Sumpfeulen verklang, und ich begann, nach ihren Brutplätzen zu suchen. Ich watete viele Tage und Stunden durch das Moor. Ich sah hinter jede Seggenbülte und blickte unter jeden Schwaden trockenen Sumpfgrases. Aber es war alles vergebens. Schon beschäftigte ich mich mehr mit den Dingen, die mir bei diesem Suchen zugefallen waren. Dazu gehörte auch das Nest eines Rohrammers, der noch zu den wenigen Rohrhalmen hielt, die die letzte Blänke umstanden. An einem warmen Tage im Mai wanderte ich wiederum zu dem Nest dieses kleinen Vogels, um nach dem Fortgang seiner Brutpflege zu schauen. Ich watete durch hohe Torfmoospolster, auf denen Moosbeeren grünten. Und plötzlich wurde ich von einer Sumpfeule überflogen, deren Kommen ich nicht bemerkt hatte. Sie stürzte wie vom Himmel in meiner Nähe zum Boden und jammerte und winselte gar kläglich. Sie schlug mit den Flügeln um sich, als wäre sie schwer verletzt und läge in Todeszuckungen. Wer hätte an meiner Stelle etwas anderes getan, als zu ihr zu eilen, um sie zu ergreifen und nach ihrer Not zu sehen? Aber als ich mich ihr näherte, flog sie gesund davon. „Ein merkwürdiges Tier“, dachte ich und weiter nichts und wandte mich wieder den Rohrammern zu. Als ich am nächsten Tage an der gleichen Stelle angelangt war, warf sich wiederum eine Sumpfeule zum Boden und fauchte und schrie in gleicher Weise. Doch ein zweites Mal ließ ich mich nun nicht wieder narren. Ich verhielt sofort meinen Schritt, denn es war mir jetzt klar, dass die Eule mich nur ablenken wollte, weil ich mich in der Nähe ihres Nestes befand. Ich blickte mich genau um, aber meine Augen erkannten nichts. Erst als ich einen Schritt zur Seite tat, flog zu meinen Füßen eine zweite Sumpfeule auf, entblößte ihr Nest und riss sogar ein Junges ein wenig mit in die Höhe. So, da war also endlich ein Nest gefunden! Es enthielt vier weiße Eier und vier Jungeulen in verschiedenen Altersstufen, denn die Eulen beginnen nach der Ablage des ersten Eies mit dem Brüten, und die Jungen schlüpfen im Abstand der Eiablage, sind also zunächst recht verschieden groß. Ich beringte die Jungen und dann auch die später ausfallenden Geschwister. Eins von ihnen wurde im September des gleichen Jahres bei Tilsit wiedergefunden, ein anderes aber im Dezember des nächsten Jahres in der Gegend von Argeville bei Paris geschossen.

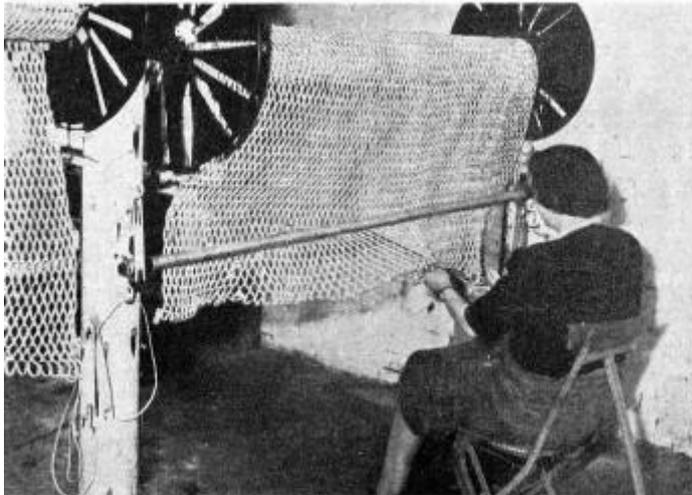
Im selben Sommer wurden an mehreren Stellen der Provinz Sumpfeulenbruten gefunden. Aber in den beiden darauffolgenden Jahren blieben sie merkwürdigerweise auf der Großen Gans völlig aus. Anscheinend richtete sich die Zahl der Sumpfeulenbruten nach der Stärke des Mäusevorkommens. Vielenorts hat man sie beobachtet: am Ostufer des Kurischen Haffes und des Frischen Haffes, an der Pregel­mündung und im Samland, am Frisching und im Kreise Insterburg, im Kreise Angerapp und am Nordenburger See, in Masuren und am Karraschsee bei Deutsch-Eylau.

Ich sah sie später noch oft, aber nie erlebte ich eine so eindrucksvolle Balz wie über dem kleinen Moor in der Zwei-Grafen-Ecke. Und nie wiederholte sich das Erlebnis des Winterabends, als so viele Sumpfeulen vor der untergehenden Sonne in einem Schwarm flogen. Nun aber können wir die Eulen dort nicht mehr suchen, und selbst die Sonne sinkt uns dort nicht mehr.

## **Seite 11 Einer Arbeit die Schwere genommen**

### **Der Strickstuhl für Netzsteerte – Erfindung einer Königsbergerin**

Eine schwere Männerarbeit kann plötzlich von Frauen und Mädchen ohne Anstrengung ausgeführt werden, — das ist ein Kunstgriff weiblicher Intelligenz, die das Ei des Kolumbus in diesem Falle in Gestalt eines Netz-Strickstuhles entdeckte. Es handelt sich um Netze für die Hochseefischerei. Teile dieser Netze, besonders die „Steerte“, die Fangsäcke in der Netzmitte sind aus doppeltem Manila-Garn geknüpft, und dieser spröde Werkstoff lässt sich nicht aufspulen und daher auch nicht maschinell verarbeiten. Die Steerte werden also in Handarbeit hergestellt. Der Netzstricker schürzt jeden Knoten mit der großen, hölzernen Nadel und zieht ihn dann mit einem kräftigen Ruck fest zu, wozu beträchtliche Körperkraft gehört. **Frau Lorenz** in ihrer Werkstatt in Itzehoe macht es anders. Sie sitzt auf einer Art von Schaukelstuhl auf Rädern und schürzt ihren Knoten wie bisher. Dann schlingt sie das Garn blitzschnell um ein sinnreich konstruiertes Greifstück an dem schwingenden Stuhl und lässt sich zurückfallen. Es gibt einen hörbaren Ruck, und der Knoten ist fest zugezogen ohne Kraftaufwand, nur durch das Fallgewicht der Strickerin in ihrem „Schaukelstuhl“.



**Die Erfinderin auf ihrem Strickstuhl**  
**Frau Lorenz** in ihrer Werkstatt in  
 Itzehoe beim Stricken eines  
 Netzsteertes. Man erkennt, wie das  
 Netz an der Arbeitsstelle durch eine  
 Bewegung des Stuhles straff  
 angespannt ist, damit der gerade  
 geschlungene Knoten fest zugezogen  
 wird. Dazu ist nun nicht mehr wie früher  
 große Armkraft notwendig.  
**Aufnahme: C. Katschinski**

Frau Lorenz hat uns gestattet, diesen Vorgang zu schildern, denn ihr Stuhl ist bereits patentgeschützt. Auch Auslandspatente sind angemeldet. Die kleine, lebhaftige Königsbergerin erzählt uns, wie nunmehr auch Frauen und Mädchen diese Arbeit verrichten können, die bisher den starken Männern vorbehalten war. Wie sie auf den Gedanken kam? Sie war eigentlich Schneiderin und hatte mit der ganzen Sache nichts zu tun. Als sie aber nach der Vertreibung mit ihrem Manne in Itzehoe saß, hieß es, eine neue Existenz zu gründen und da erkannte sie die Möglichkeit, die Netzstrickerei neuen Kräften aufzuschließen. In einer Mansarde wurde der Anfang gemacht. Bald stand der Strickstuhl vor Gericht: es hieß, er verursache großen Lärm. Das stimmte nicht, der Stuhl gewann seinen Prozess. Heute arbeitet das Ehepaar Lorenz schon in einer geräumigen Werkstatt in ehemaligen Kasernenräumen und kann sich über Mangel an Aufträgen nicht beklagen. Fünf Netze waren in Arbeit, als wir unseren Besuch machten. Die ersten Erfahrungen auf See waren günstig. Die Preise der Lorenz-Steerte liegen unter denen der Konkurrenz. Außerdem wird mit dem Strickstuhl eine Gleichmäßigkeit der Verarbeitung erzielt, die bisher kaum zu erreichen war. Das Erfinderpaar hat Grund zu der Hoffnung, dass ein Kredit ihm die Produktion in etwas großzügigerem Rahmen gestatten wird.

Wir stehen erstaunt vor dem kleinen Stuhl. Wir hatten so etwas wie eine große, ratternde Maschine erwartet, und nun ist alles so einfach. Aber das sind wohl immer die besten Erfindungen gewesen, bei denen man sich fragt, warum denn in den Generationen vorher nicht längst schon jemand auf den Gedanken kam. Kein Zweifel, dieser Einfall bedeutet eine wesentliche Veränderung in der Netzstrickerei. Die Netzsteerte können nicht nur um mehr als hundert Mark billiger geliefert werden, sondern vor allem können bei Hochsee-Netzsteerten 17 Prozent, bei Heringsnetzen sogar 25 Prozent des Materials gespart werden das zur Handknüpfung nötig war, und dabei wird die Qualität eher noch gebessert. Da ein Netzsteert über 40 Kilogramm wiegt und in der Bundesrepublik im Jahre über 3500 Steerte in Auftrag gegeben werden, hat die Ersparnis des wertvollen Importartikels volkswirtschaftliche Bedeutung. Pro Steert werden durch die Erfindung nicht weniger als zweieinhalb englische Pfund Devisen gespart. Kein Wunder, dass die Bundesanstalt für Netz- und Materialforschung wie auch das Internationale Aufbauwerk sich anerkennend äußerten. Das Erfinder-Ehepaar kann hoffen, dass ihm ein guter Anteil der Aufträge auf Netzsteerte zufallen wird, sobald erst die Produktion in größerem Rahmen läuft. **C. K.**

## **Seite 12 Aus der Landsmannschaftlichen Arbeit in . . . BERLIN**

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: **Dr. Matthee**, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83 „Haus der Ostdeutschen Heimat“.

### **Terminkalender**

1. Juni, 16 Uhr: **Heimatkreis Rastenburg**, Kreistreffen; Lokal: Klubhaus am Fehrbelliner Platz, Hohenzollerndamm 185.

7. Juni, 16.30 Uhr: **Heimatkreis Pillkallen/Stallupönen**: Mitgliederversammlung, Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, Nordufer 15, S-Bahn Putlitzstraße.

8. Juni, 16 Uhr: **Heimatkreis Goldap/Darkehmen**. Kreistreffen; Lokal: Bäckerei und Konditorei Inh. Punkt, Berlin N 65, Afrikanische Straße 74.

8. Juni, 16 Uhr: **Heimatkreis Lyck**. Kreistreffen; Lokal: Lange-Steinbeck, Berlin SW 68, Dresdener Straße 116.

8. Juni, 16 Uhr: **Heimatkreis Tilsit/Ragnit/Elchniederung/Memel**. Kreistreffen. Lokal: Schlossrestaurant Tegel, Karolinenstraße 12.

8. Juni, 15 Uhr: **Heimatkreis Angerburg**. Kreistreffen. Lokal: Kottbusser Klause Neukölln, Kottbusser Damm 90.

8. Juni, 15 Uhr: **Heimatkreis Ortelsburg**. Kreistreffen. Lokal: Pilsener Urquell, Am Bundesplatz, 2. S-Bahn Wilmersdorf.

8. Juni, 15 Uhr: **Heimatkreis Osterode/Neidenburg**. Kreistreffen. Lokal: Reichssportfeld, Sportfeldklause, Reichssportfeldstraße 23.

8. Juni, 15.30 Uhr: **Heimatkreis Johannsburg**, Kreistreffen, Lokal: Maslowski, Schöneberg, Vorbergstraße 11.

8. Juni, 16 Uhr: **Heimatkreis Treuburg**. Kreistreffen. Lokal: Domklause. Fehrbelliner Platz 2.

8. Juni, 16 Uhr: **Heimatkreis Lötzen**. Kreistreffen. Lokal: Kottbusser Klause, Neukölln, Kottbusser Damm 90.

Die Ostpreußische Jugendgruppe (Jugendliche im Alter von 10 bis 25 Jahren) Heimabend jeden Montag um 20 Uhr im Jugendheim Wilmersdorf, Lochowdamm 22.

Landsleute und Jugendliche der Landsmannschaft Ostpreußen, die Interesse für Musik, Vorträge, Dialekt-Dichtung, Volkstanz, Künstler- und Laienspiele haben, treffen sich am 6. Juni um 19.30 Uhr im Haus der ostdeutschen Heimat, Berlin-Charlottenburg 9, Kaiserdamm 83, I. Stock im Sitzungssaal.

**Berlin.** Die Deutsche Jugend des Ostens in Berlin veranstaltet am 21. Juni, um 21 Uhr, in Wilmersdorf, auf dem Sportplatz am Volkspark, eine Sommwendfeier mit allen deutschen Landsmannschaften. Diese Veranstaltung soll die Zusammenarbeit der DJO mit den Landsmannschaften besonders zum Ausdruck bringen.

## **BAYERN**

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: **Prof. Dr. Ernst Müller**, München 13, Ainmillerstraße 33 III.

### **Studenten- u. Altherrenkreis „Ordensland“ München**

#### **Veranstaltungsfolge im S.S. 1952**

21.05. **Robert Gers:** „Verlorene Gemeinschaft“; Diskussion: „Wo steht der Student heute?“

28.05. **Dr. Heinz Flügel**, Evangelische Akademie Tutzing: „Das Problem der Angst in der Literatur der Gegenwart“

04.06. „Unsere Gemeinschaft“, „Unser Liedgut“

11.06. Staatsminister a. D., Rektor der Hochschule für politische Wissenschaften, **Universitätsprofessor Dr. Franz Fendt:** „Übernationale Wirtschaft“

14./16.06. Treffen mit den auswärtigen Mitgliedern und Gästen anlässlich des Kirchentages.

18.06. **Robert Gers:** „Vom Wesen der Form“

21./22.06. Radausfahrt und Johannifeier

25.06. **Stadtrat Dr. Hildegard Brücher**, M.d.L.: „Aktuelle Fragen unserer Innenpolitik“

02.07. Dichterlesung: **Lydia Ganzer**

09.07. „Menschen der Heimat und aus ihren Werken“, gestaltet vom Studentenkreis

12.07. Sommerliches Abschlussfest

13.07., 10 Uhr Mitgliederversammlung, 11 Uhr „Erbe der Heimat“, gestaltet vom Studentenkreis, 12.30 Uhr Gemeinsames Mittagessen mit den auswärtigen Mitgliedern und Gästen und geselliges Beisammensein

Außer dem Abschlussfest finden die abendlichen Veranstaltungen statt im Heim des Studentenkreises, Schönfeldstraße 4/II, Eingang Hahnenstraße. Beginn der Mittwochnachmittage 19.30 Uhr. Postanschrift des Studentenkreises „Ordensland“: München 34, Postfach.

**Rosenheim.** Wegen Überfüllung mussten die Türen des größten Saales der Stadt polizeilich geschlossen werden, ehe der große Heimatabend der verschiedenen Landsmannschaften der Vertriebenen und der Einheimischen seinen Anfang nehmen konnte. In schöner Gemeinsamkeit wirkten Ostdeutsche und Bayern in Volkslied und Tanz, Rezitation und Humor zusammen, um die verschiedenen Quellen deutschen Volkstums sichtbar werden zu lassen. Der gelungene Abend war das Werk einer Arbeitsgemeinschaft der landsmannschaftlichen Gruppen, die der Ostpreuße **Erwin Rogalski** leitet.

Die Kreisvereinigungen Rosenheim bereitet für alle Landsleute im Oberland, in Reichenhall, Berchtesgaden, Tölz, Wasserburg, Bad Aibling, Rosenheim, Weilheim, Ebersberg, München bis Dachau und Pfaffenhofen/Ilm ein großes Treffen vor, das am Sonntag, dem 3. August, stattfinden soll. **Staatssekretär Oberländer** wurde gebeten, die Schirmherrschaft dieser Veranstaltung zu übernehmen.

**Rosenheim.** Nach altem Brauch veranstaltete der Ostpreußenbund, Kreisverein Rosenheim, eine fröhliche Mai-Fahrt. Allerdings traten an die Stelle schmucker Pferde etliche PS der Omnibusse. Die Fahrt führte auf blütengesäumten Straßen nach Neubeuern, wo nach Besichtigung der herrlichen Umgebung ein heiteres Programm mit Mundartdichtungen und einem nach einer alten Posse selbst zurechtgezimmerten Einakter ablief. Auch der Leiter des Flüchtlingsamtes fühlte sich im Kreise „der Ostpreußen“ wohl.

**Hof-Saale.** In der Ludwigsburg trafen sich am 25. April die Ost- und Westpreußen zu einer Gedenkstunde an die deutsche Stadt Danzig. Nach heimatlichen Liedern und Gedichten sprachen **Studienrat Paul Bergner** und **Pfarrer Georg Schmidt** von der schönen alten Stadt, von ihrem Wesen und von der Sehnsucht der Vertriebenen nach ihr. Lieder des Singkreises und Volkstänze der Jugendgruppe bildeten den Abschluss des Abends.

**Kulmbach.** Im Laufe des letzten halben Jahres arbeitete die Gruppe in Kulmbach vor allem an der Erfassung aller Landsleute mit dem Erfolg, dass ihre Mitgliederzahl 300 überschritten hat. Am ersten Sonntag jeden Monats findet eine Zusammenkunft statt, die der Pflege heimatlichen Kulturgutes gewidmet ist. Der Jahreszeit entsprechend wird das jeweilige Thema der Veranstaltung gewählt.

In der Adventsfeier, die eine Kinderbescherung einschloss, fand die Aufführung des Theaterstückes „Zein Alasman“ von Agnes Miegel, geleitet von **Studienrat Kumme**, besonderen Beifall. Zur Heimatarbeit sprach im Februar der verdiente Ehrevorsitzende der Gruppe, **Oberregierungsrat a. D. Dr. Bolle**, der inzwischen verstorben ist. **Frau Baehring** baute einen Frauenchor auf und erfreute die Landsleute oft auch mit eigenen Gesangsdarbietungen. **Diplomkaufmann Hummel** referierte in einer Vortragsreihe über das Ordensland und das Grenz- und Auslandsdeutschtum. Die Jahresversammlung im April wählte **Postamtman a. D. Baehring** erneut zum Vorsitzenden.

Im Februar fand mit Zustimmung des Bezirksvorsitzenden „der Ostpreußen“ in Oberfranken, **Dombrowski**, eine Tagung ostpreußischer Delegierter aus dem oberfränkischen Raum in Kulmbach statt. Die Versammelten waren sich darüber einig, dass die Förderung der Jugendarbeit eine besonders dringliche Aufgabe sei.

**Coburg.** Zur Matinee-Vorstellung des Filmes „Teure Heimat“ war das Burgtheater bis auf den letzten Platz besetzt. **Rektor i. R. Brandtner** dankte einfürend den Ehrengästen, darunter den Vertretern des Oberbürgermeisters und des Landrates für ihr Kommen. Mit zwei Heimatliedern eröffnete der Ostpreußenchor unter **Paul Sandach** die Vorführung des von uns ausführlich besprochenen Filmes.

## WÜRTTEMBERG/BADEN

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Baden: **Erich Reichelt**, (14a) Stuttgart-Untertürkheim, Silvrettastr. 10.

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Hohenzollern: **Dr. Portzehl**, (14b) Tübingen, Hirschbauerstraße 1.

Vorsitzender der Landesgruppe Baden: **Friedel Götze**, Lörrach, Baseler Straße 137.

**Stuttgart.** Zum 13. Mai hatte die Frauenschaft der Stuttgarter Landsmannschaft die Göppinger Frauen nach Stuttgart, Degerloch, Waldheim, eingeladen. **Frau Stauß** überbrachte die Grüße der Göppingerinnen. Ein Referat von **Frau Barth**, der Leiterin der Haushaltsberatungsstelle der Technischen Werke Stuttgart, wurde mit großem Interesse aufgenommen. Am 19. Juli soll ein Omnibus mit ostpreußischen Frauen aus Stuttgart nach Göppingen fahren. — Eine Besichtigung des Hohenstaufen ist beabsichtigt.

## HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen: **Bruno Behrend**, (16) Frankfurt-Main, Westring 52 I;

**Wetzlar.** In der Aprilversammlung der Ost- und Westpreußen im Westfälischen Hof gab ein Vortrag Aufschluss über Altsparguthaben und Lastenausgleich. Es wurde bekanntgegeben, dass in nächster Zeit Mitgliedskarten ausgegeben werden. Besondere Beiträge werden nicht erhoben. — An der in Kürze stattfindenden Landesverbandstagung wird auch ein Mitglied der Wetzlarer Gruppe teilnehmen. Anschließend wurde über die Kommunalwahlen gesprochen. Die Jugendgruppe trat mit einem Volkstanz auf und sang Frühlingslieder, ehe das gesellige Beisammensein begann. — Die nächste Monatsversammlung findet am 5. Juni, um 20 Uhr, statt. Das Programm für diesen Abend wird durch Aushang im „Westfälischen Hof“ zur Kenntnis gebracht.

## RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz: **Landrat Dr. Deichmann**, (22b) Koblenz, Löhrrstraße 127/IV.

### Neuer Landesvorstand

Am 10. und 11. Mai wurde in der bedeutenden Tagung der Delegierten des Landes Rheinland-Pfalz der neue Landesvorstand gewählt, und zwar **MdL Wolf**, Neustadt, zum ersten und der Vorsitzende des Bezirksverbandes **Dr. Paulick** zum zweiten Landesvorsitzenden. Der bisherige Landesvorsitzende **Dr. Deichmann** wurde zum Ehrenlandesvorsitzenden ernannt. Im Anschluss an die Tagung fand eine Kundgebung statt, zu der Orts- und Kreisbund aufgerufen hatten und auf welcher der alte und der neue Landesvorsitzende zu aktuellen Fragen Stellung nahmen. Dr. Deichmann erkannte die Aufgeschlossenheit hoher Behörden an, bemängelte jedoch, dass die Heimatvertriebenen in wichtigen sie betreffenden Fragen nicht gehört werden. Weiter kritisierte er das Lastenausgleichsgesetz. **Ministerialrat Gr. Giesen**, der Leiter des Landesamtes für Soforthilfe, versprach jede Hilfe im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten. Landrat Graef und Beigeordneter Kühn als vertretender Bürgermeister forderten gegenseitiges Vertrauen von Vertriebenen und Einheimischen. Der zweite Teil der Kundgebung wurde als Heimatnachmittag von **Rektor Gnadt** gestaltet und zeigte in Liedern, Gedichten und Vorträgen einen Querschnitt durch die kulturelle Arbeit der Landsmannschaften.

**Bad Kreuznach.** In der stark besuchten Monatsversammlung des Orts- und Kreisbundes am 9. Mai sprach **Landtagsabgeordneter Wolf** über aktuelle Fragen. Seine Erklärungen zur Wohnungslage und zum Lastenausgleich lösten eine rege Diskussion aus.

## NORDRHEIN -WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe- Nordrhein-Westfalen: **Erich Grimoni**, (22a) Düsseldorf, Brunnenstraße 65.

**Düsseldorf.** Die Angehörigen der Memellandgruppe in Düsseldorf und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 25. Mai, um 15 Uhr, in der Gasstätte „Em-Nele-Nest“, Haraldstraße 30, neben der Löwen-Apotheke (zu erreichen mit Straßenbahnlinien 6, 8, 9, 16, 29, bis Graf-Adolf-Platz). Da über die Fahrt nach Hamburg zur 700-Jahr-Feier unserer Stadt gesprochen werden soll, wird um zahlreiches Erscheinen gebeten. Das neue Versammlungslokal ist zu beachten!

**Düsseldorf.** Zum Treffen der Gumbinner am 8. Juni in Burg Blankenstein wird ein Autobus fahren. Fahrpreis 4,- bis 4,50 DM, Abfahrt morgens 8.15 Uhr ab Graf-Adolf-Platz, Rückfahrt 21 Uhr. Anmeldungen sind an Landsmann **Fritz Schaefer** in Düsseldorf-Oberhassel, Düsseldorf Straße 92, zu richten.

**Schloss Holte.** Die Landsmannschaft, der Ostpreußen, führt am Sonnabend, dem 7. Juni, um 20 Uhr, im Schloß-Café Joachim, Schloss-Holte, eine Monatsversammlung durch, zu welcher alle Landsleute und deren Angehörige herzlich eingeladen werden.

## **NIEDERSACHSEN**

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: **Helmut Gossing**, (20a) Hannover, Ellernstr. 5. — Stellvertretender Vorsitzender **H. L. Loeffke**, Lüneburg, Gartenstraße 51.

### **Kirchenglocken der Gemeinden Lindenau (Samland) und Pellen (Saarland).**

Von den im Kriege abgelieferten ostpreußischen Kirchenglocken hat die ev.-luth. Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hameln/Weser vor kurzem eine im Jahre 1650 gegossene Glocke der Gemeinde Lindenau (Samland) und eine im Jahre 1767 gegossene Glocke der Gemeinde Pellen (Saarland) zu treuen Händen erhalten.

Da die neugebildete Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hameln sich erst demnächst eine eigene Kirche errichten wird, werden die beiden Glocken vorerst in einem Glockenturm auf dem Basberg aufgehängt. Sie sollen am Sonntag, dem 15. Juni, eingeweiht und eingeläutet werden. Anschließend findet unter diesem Glockenturm ein Feldgottesdienst statt.

Der Pfarrer der Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hameln, **Pastor v. Vietinghoff**, würde sich ganz besonders freuen, wenn möglichst viele Einwohner der Dörfer Lindenau und Pellen an diesen Einweihungsfeierlichkeiten für ihre Glocken teilnehmen würden. Ferner werden die letzten und auch früheren Seelsorger dieser beiden Gemeinden gesucht und ganz besonders zu diesen Einweihungsfeierlichkeiten eingeladen. Außerdem ist die Landsmannschaft Ost- und Westpreußen in Hameln und Umgebung hierzu herzlich aufgefordert.

Alle Landsleute aus den Gemeinden Lindenau und Pellen, die an den Einweihungsfeierlichkeiten teilnehmen wollen oder welche die jetzigen Anschriften ihrer früheren Geistlichen kennen, werden gebeten, dieses möglichst umgehend der ev. luth. Paul-Gerhardt-Gemeinde, z. Hd. von **Pastor v. Vietinghoff**, (20a) Hameln-Weser, Hastenbecker Weg 12 a, Telefon 313, mitzuteilen.

Landsmannschaft Ost- und Westpreußen in Hameln und Umgebung, **v. Corinth**, Vorsitzender.

**Hannover.** Die ordentliche Jahreshauptversammlung der Ostpreußischen Landsmannschaft Hannover erbrachte nach Jahres- und Kassenbericht des Vorsitzenden die alljährliche Neuwahl des Vorstandes. Der alte Vorstand wurde geschlossen wiedergewählt, an seiner Spitze **Vorsitzender Kehr** und sein Stellvertreter **Pieper**. — Nach einem Bericht des vom Bundesvorstand anwesenden Bürgermeisters Wagner, Neidenburg, über die Gesamtlage und die Maßnahmen der Landsmannschaft, trat die Versammlung einstimmig hinter das am 20. April an Bundesregierung und Hochkommissare gerichtete Schreiben, mit dem wir Ostpreußen das Recht zur freien Bestimmung über unsere Heimat beanspruchen. — An den geschäftlichen Teil schloss sich ein Gesangsvortrag unseres **Landsmanns Behleit**, Königsberg, an, der als Opernsänger am Opernhaus Hannover tätig ist und vor allem mit seinen Schubert-Liedern lebhaften Beifall ertete. Der Abend klang wie üblich in fröhlichem Beisammensein aus.

Nächste Veranstaltung: Donnerstag, 5. Juni, im Phönix, 19.30 Uhr.

**Celle.** In der „Stadtschänke“ feierten die Ostpreußen des Bezirkes Neuenhäusen ihr Frühlingsfest. **Landsmann Krieger**, der Bezirksleiter, überreichte vier besonders verdienten Mitarbeitern Bücher mit Bildern der Heimat als Dank. Unterhaltende Darbietungen lockerten den anschließenden geselligen Teil auf.

**Braunschweig.** Das am 11. Mai durchgeführte Treffen der Gumbinner wurde allen Teilnehmern zu einem Ereignis von besonderem Wert. Besonders der Vortrag von **Oberpostdirektor i. R. Dörr** zum Thema „Gumbinnen und der preußische Gedanke“ hinterließ einen starken Eindruck.

Am 26. Mai wird um 20 Uhr in der Studiobühne am Stadtpark der Vorsitzende der Fotografischen Gesellschaft Königsberg, **Storck**, seine bekannten Farblichtbilder von Ostpreußen auf einer Bildfläche von fünf mal drei Metern zeigen. Durch das Entgegenkommen der zuständigen Stellen ist es möglich, den Eintrittspreis auf 0,50 zu beschränken — Der 8. Juni soll als Heimattag gemeinsam mit den Landsleuten in Königsutter begangen werden. Der Omnibus fährt um 9 Uhr ab. **Bürgermeister a. D. Wagner**, Neidenburg, wird auf der Veranstaltung in Luttersprung sprechen. Anmeldungen können im Gliesmaroder Turm abgegeben werden.

**Lauthental (Oberharz).** Im Saale des Schützenhauses wurde der dritte Gründungstag der landsmannschaftlichen Vereinigung festlich begangen. Der Gründer und erste Vorsitzende **Altenberg** sprach über die Arbeit und die Ziele der Organisation und schilderte die Belastungen, denen die Vertriebenen ausgesetzt sind. Stunden der Geselligkeit schlossen sich an. Eine Verlosung von Spenden Lauthentaler Geschäftsleute deckte die Unkosten. — Für den Monat Juli ist ein Wald-Sommerfest in Aussicht genommen, das auch Kinderbelustigungen und ostpreußische Volkstänze bringen wird.

**Peine.** Am 15. Mai halte der Vorsitzende **Dr. Maluck** die Mitglieder des erweiterten Vorstandes zusammengerufen, um mit ihnen das Programm für die Sommer- und Winterveranstaltungen zu besprechen. Er gab zunächst bekannt, dass am Sonntag, dem 8. Juni, 10.30 Uhr, in den Lichtspielen „Deutsches Haus“ der Heimatfilm „Jenseits der Weichsel“ gezeigt wird, und bat die Anwesenden möglichst viele Landsleute auf diesen guten Bildstreifen mit schönen Heimatbildern aufmerksam zu machen. Bei der nächsten Monatszusammenkunft am 5. Juni wird **Landsmann Wagner**, Mitglied des Vorstandes der Landsmannschaft, einen Vortrag über: landsmannschaftliche Fragen, insbesondere über unser Verhältnis zum BvD halten. Der Vorsitzende bat, auch dies den Landsleuten bekanntzumachen. Im Juni soll ein Autobus- und im August eine Dampferfahrt durchgeführt werden. Tag und Ziel werden noch bekanntgegeben. Landsleute, die an diesen Fahrten teilnehmen wollen, werden schon jetzt auf die Einhaltung der Meldefristen, die noch festgesetzt werden, hingewiesen. Wegen der Wagenbestellung können spätere Anmeldungen nicht berücksichtigt werden. — Auf Vorschlag des Landsmannes **Sperber** soll auf den Aufruf der Landsmannschaft Ostpreußen für unsere, in großer Not befindliche, in der Heimat zurückgebliebene Landsleute eine Sammelaktion alter noch tragbarer Kleidungsstücke durchgeführt werden. Wer dieses Hilfswerk unterstützen will, melde sich bei **Landsmann Sperber**, Peine, Senator-Axthelm-Straße 14. Die Sachen werden dann von Beauftragten der Ortsgruppe abgeholt und in einer Sammelsendung der LO Hamburg zwecks Weiterleitung zugeführt.

**Dahlenburg.** In der Maiversammlung nahm man zugleich mit Freude und Trauer von einigen Landsleuten Abschied, die an anderen Orten bessere Lebensbedingungen gefunden haben. Leider verlieren so die ländlichen Gruppen oft ihre besten Mitarbeiter. Die Erfolgswünsche der Landsleute begleiten die Umsiedler. — **Ein nach Afrika gegangener Landsmann grüßt alle Ostpreußen aus Benghasi.**

In einer Feierstunde erlebten etwa 150 Kinder und über 200 Erwachsene den Film „Teure Heimat“. Weitere Vorstellungen des Filmwerkes in Dahlenburg und der Umgebung sind geplant. — Am Sonnabend, dem 21. Juni, soll im Vereinslokal Westphal in Dahlenburg eine Johannifeier stattfinden. Dafür wird die Monatsversammlung Anfang Juni ausfallen.

**Grafschaft Hoya.** Die Ost- und Westpreußen im Kreise Grafschaft Hoya veranstalten am 1. Juni in Twistring ein Heimattreffen, das die Landsleute des Kreises zusammenführen und eine Kundgebung ihres Willens zur Rückkehr in die Heimat sein soll. Alle Ost- und Westpreußen sind zur Teilnahme aufgerufen.

**Quakenbrück.** Auch in Quakenbrück ist nunmehr eine landsmannschaftliche Gruppe ins Leben gerufen worden. Ein Treffen, der Ostpreußen, im Haus Merschland am 1. Mai wurde so lebhaft besucht, dass bei Beginn kaum noch ein Platz zu haben war. Die Festansprache hielt **Rektor Lukoschus**. Ein Singkreis brachte heimatliche Lieder zu Gehör, Gedichte heimatlicher Autoren und unterhaltende Darbietungen würzten die geselligen Stunden.

## **SCHLESWIG-HOLSTEIN**

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: **Fritz Schröter**, Kiel, Muhliusstr. 36a.

## **Das große Landestreffen**

Wie schon des Öfteren gemeldet wurde, findet am Sonntag, dem 8. Juni, in Neumünster das Landestreffen der Ostpreußen in Schleswig-Holstein statt. Im Mittelpunkt des Treffens steht die Heimat-Kundgebung um 9 Uhr vormittags in der Holstenhalle in der Rendsburger Straße. Sie wird eingeleitet mit Gottesdiensten der beiden Konfessionen. Die Festansprache hält der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen **Dr. Alfred Gille**. Der Nachmittag ist für die Treffen der einzelnen Heimatkreise vorgesehen. Weitere Einzelheiten über dieses große Treffen, werden in der nächsten Folge bekanntgegeben werden.

**Oldenburg (Holstein).** Im Saal des Hotels „Stadt Frankfurt“ kamen am 3. Mai schon am frühen Nachmittag die Kinder zusammen, um fröhlich „Onkel Heinz“ zu begrüßen, der mit seiner Puppenbühne aus Hamburg gekommen war. Mit dem Märchenspiel von der verzauberten Prinzessin, mit Zauberkunststücken und einer Kinderpolonaise ließ **Heinz Wald** die Wogen der Begeisterung hoch gehen. Am Abend brachte er die Erwachsenen zwei Stunden lang zum Lachen und erreichte als „Tante Malchen“ den Höhepunkt des Vergnügens. Um das Gelingen des Abends hatten sich die **Landsleute Jaschinski und Pillosas** verdient gemacht.

## **Seite 12 Wer kennt die Glocke?**

### **Ostpreußische Patenglocke in Leer**

Am 3. Mai ertönten an der Lutherkirche in Leer Choräle des Posaunenchores zur Weihe einer bekränzten Glocke, die aus Ostpreußen stammt und künftig als Patenglocke über der ostfriesischen Landschaft schwingen wird. Den Menschen des Ostens im Lande möge ihr Ton ein besonderer Gruß sein, so sagte der Pfarrer der Gemeinde. Ihre Inschrift „Friede sei ihr erst Geläute“ aber spreche den innigsten Wunsch aller Gemeindeglieder und aller Menschen im Umkreis des Turmes der Lutherkirche aus.

**Wer aber kennt die Glocke?** Wohl weiß man, dass sie aus Ostpreußen stammt. Doch von welchem Turm unserer Heimatprovinz sie rief, ist unbekannt. Vielleicht erkennt ein Pfarrer oder Küster ihre Inschrift, vielleicht ein Landsmann, der als Kind im Kirchturm seines Heimatdorfes herumkletterte und auch die Glockeninschrift einmal entzifferte. Oder hing sie in Königsberg, der Stadt, in der sie entstand?

Sie hat ein Gewicht von sechzehn Zentnern, ihr unterer Durchmesser beträgt 110 Zentimeter. Außer schönem Rankenwerk trägt sie oben den genannten Spruch dann auf einer Seite das etwa 20 Zentimeter hohe Reliefbild eines Fürsten in Uniform, anscheinend das Bild Friedrich Wilhelm III., und auf der anderen Seite die Inschrift:

**Zur Zeit / des Herrn Pastor Adolph Reinhold Ziegner / und der Kirchenvorsteher / George Wegner George Berger Michael Arenholt / wurde gegossen / von Ludwig Copinus in Königsberg / 1826“.**

Wo lebten diese Männer? Welcher Gemeinde Ostpreußens gehört diese Glocke, die nun in Ostfriesland eine Patenstelle fand?

## **Seite 12 Evangelischer Kirchentag der Ostpreußen in München**

Für den Kirchentag, der vom 14. bis 16. Juni in München stattfindet, ist der folgende Programmwurf festgelegt worden:

Samstag, den 14. Juni: 19 Uhr, Markuskirche: Jugendgottesdienst (Oberkirchenrat **Riedel, Pfarrer Engel**); 20 Uhr, Sophiensaal des Oberfinanzpräsidiums: Dichterabend mit dem ostpreußischen Dichter **Willy Kramp**.

Sonntag, den 15. Juni: 9 Uhr, Lukaskirche: Gottesdienst (Liturgie: **Pfarrer Grunwald**, Predigt: **Landesbischof D. Meiser**: „In Christus ohne Furcht“); 9.30 Uhr, Markuskirche: Gottesdienst (Liturgie: **Pf. Kolb**, Predigt: **Lic. Doering**: „In Christus ohne Furcht“); 10 Uhr, Luitpold-Kino: Kulturfilm „Jenseits der Weichsel“; 14.30 Uhr: Großkundgebung in der Kongresshalle (genaue Folge ist in der Festschrift enthalten); 16 bis 18.30 Uhr: Treffen nach Heimatkreisen in bestimmten Lokalen; 19 bis 20.30 Uhr, Lukaskirche: „Wir können ohne Furcht miteinander leben“ (Redner: noch nicht zugesagt), „Von Furcht und Trost in schwerer Zeit“ (**Frau Pfarrer Raffel**); Abendsegen (**Pfarrer Leitner**).

Montag, den 16. Juni: Treffen des engeren Mitarbeiterkreises und solcher, die es werden könnten, im Gemeindehaus in der Arcisstraße 37; 8.30 Bibelarbeit; Arbeitsbericht (**Pfarrer Großkreutz**); „Warum

arbeitet der Ostpreußische Provinzialverein für Innere Mission weiter?" (**Pfarrer Kaufmann**);  
Aussprache; „Welche Berechtigung hat das Ostpreußische Hilfskomitee heute?"; Aussprache;  
Verschiedenes.

1. Vorstehendes Programm gibt der vorbereitende Ausschuss hiermit bekannt. Es dürfte nur noch unwesentliche Änderungen erfahren. Wir bitten, es bei den Besprechungen und Zusammenkünften allen erreichbaren Landsleuten bekanntzugeben.

2. Der Evangelisch-lutherische Landeskirchenrat wird in seinem Amtsblatt Mai die Geistlichen der Evangelisch-lutherischen Landeskirche vom Kirchentag unterrichten. Wir bitten, im Laufe des Monats Mai unter Hinweis auf die Veröffentlichung im Amtsblatt mit den Ortsgeistlichen Verbindung aufnehmen zu wollen.

3. Um kein Risiko einzugehen, werden keine Sonderzüge beantragt werden. Nachstehend dürfen wir auf die bekannten Reiseermäßigungen hinweisen:

a) Gesellschaftsfahrten bei 12 Teilnehmern 33 ⅓, bei 25 Teilnehmern 50 Prozent Ermäßigung.  
Gesellschaftsfahrten bitte drei Tage vorher beim Bahnhof anmelden.

b) 50-prozentige Flüchtlingsermäßigungen auf Antrag beim Kreisflüchtlingsamt.

c) Omnibusfahrten. Zur Orientierung geben wir die Preise der Bundesbahn für ihre Omnibusse bekannt: 30-sitziger Omnibus DM 1,-- je km, 40-sitziger Omnibus DM 1,20 je km. 75-sitziger Omnibus DM 1,80 (schlecht lesbar). Bei Privatbussen werden sich örtlich niedrigere Preise erzielen lassen.

Reisezuschüsse können seitens der Organisation des Kirchentages nicht gewährt werden, da die Mittel zu beschränkt sind.

4. Ab 14. Juni (Samstagsmorgen) befindet sich an sichtbarer Stelle auf dem Hauptbahnhof in München das Quartieramt für den Kirchentag, das die Einweisung der Teilnehmer in die gewünschten Quartiere vornimmt. Um dem Quartieramt die Arbeit wesentlich zu erleichtern, werden die Vereine gebeten, die Meldungen zum Kirchentag recht sorgfältig und übersichtlich zu erstellen. Bei Meldungen mit gewünschten Quartieren müssen namentliche Aufstellungen so rechtzeitig an die Geschäftsstelle abgesandt werden, dass sie am 1. Juni hier vorliegen (wir arbeiten neben unserem Beruf ehrenamtlich). Auch Einzelteilnehmer, die nicht über die Verbände melden, wollen Quartierwünsche der Geschäftsstelle zuleiten. Nach dem 1. Juni kann Gewähr für Quartierbeschaffung nicht gegeben werden. Die Aufstellungen müssen zumindest enthalten: a) Zahl der Teilnehmer, b) gewünschte Quartiere und für welche Nächte, c) weibliche oder männliche Teilnehmer, d) Ehepaare, Jugendliche (weiblich oder männlich), e) besondere Wünsche, die nach Möglichkeit berücksichtigt werden.

Das Quartieramt wird sich bemühen, die Unterbringung so billig und bequem wie möglich vorzubereiten. Es muss jedoch mit einem Durchschnittspreis von DM 3,-- je Übernachtung gerechnet werden, abgesehen von Jugendlichen, deren Unterbringung in Jugendherbergen, Gemeindesälen oder Schulen geplant ist.

Bei Besuchern des Kirchentages, die nur an den Veranstaltungen des Sonntags teilnehmen, ist eine namentliche Aufstellung nicht erforderlich. Der Platzfrage wegen bitten wir jedoch um Angabe der Teilnehmerzahl ebenfalls bis zum 1. Juni.

5. Die für das Treffen nach Heimatkreisen vorgesehenen Lokale sind aus dem Anhang der Festschrift ersichtlich, welche beim Quartieramt erhältlich sein wird. Auf Wunsch kann diese auch schon vorher von der Geschäftsstelle bezogen werden.

6. Werbeplakate werden den Verbänden etwa vier Wochen vor Beginn des Kirchentages zugehen. Der Ausschuss darf bitten, diese dann örtlich an sichtbarer Stelle zum Aushang bringen zu wollen. Das Festabzeichen kann schon jetzt bei der Geschäftsstelle oder bei **Lehrer Sandt**, München, Allacher Straße 139, bezogen werden.

Anschrift: „Kirchentag“, München 19, Lachnerstraße 2/III, Tel. 61306; i. A.: Robert Gers.

## Seite 13 HAMBURG

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: **Otto Tintemann**, Hamburg 34, Horner Landstraße 112.

### Heimatbund, der Ostpreußen, in Hamburg e. V.

#### Bezirksgruppenversammlungen:

**Billstedt (Billstedt, Billbrook, Billwerder, Ausschlag, Rothenburgsort, Veddel, Horn)** am Freitag, 23. Mai, 19.30 Uhr, bei Kämper, Billstedter Reichsstraße, Endstation Linie 31.

**Eimsbüttel/Süd (Eimsbüttel, Rotherbaum, Harvestehude, Hoheluft O-W)** am Sonnabend, 24. Mai, 19.30 Uhr, bei Lüttmann, Kl. Schäferkamp 36.

**Finkenwerder (Kl. Grasbrook, Steinwerder, Waltershof, Finkenwerder, Altenwerder, Neuenfelde, Cranz, Francop)** am Montag, 26. Mai, 19.30 Uhr, in der Elbhalle.

**Neugraben (Neugraben, Fischbek, Hausbruch, Moorburg)** am Sonnabend, 7. Juni, im Lokal Bersuch.

**Walddörfer (Lemsahl-Mellingstedt, Duvenstedt, Wohldorf, Ohlstedt, Bergstedt, Volksdorf, Sasel, Hoisbüttel)** am Sonnabend, 7. Juni, 19.30 Uhr, in Volksdorf, Lokal Friedenseiche.

#### Kreisgruppenversammlungen:

**Heiligenbeil** am Sonnabend, 24. Mai, 19.30 Uhr, Frühlingsfest bei Bohl, Hamburg 21, Mozartstraße 27.

**Insterburg** am Sonnabend, 7. Juni, in der Alsterhalle, An der Alster 83.

**Tilsit und Elchniederung** am Sonnabend, 14. Juni, Ort und Zeit wird noch bekanntgegeben.

**Gumbinnen** am Sonntag, 15. Juni. Ausflug nach Friedrichsruh, aber nur bei schönem Wetter. Treffpunkt: Hauptbahnhof-Kirchenallee, Abfahrt: 10.08 Uhr.

**Memelland** am Sonntag, 22. Juni, 16 Uhr, im Winterhuder Fährhaus: Sommerfest unter Mitwirkung der Jugendgruppe. Wegen der Bekanntmachungen zur 700-Jahrfeier der Stadt Memel wird um regen Besuch gebeten.

### Ostpreußenchor Hamburg

Am Donnerstag, dem 19. Juni, veranstaltet der Ostpreußenchor anlässlich seines zweijährigen Bestehens ein großes Festkonzert im Theatersaal Höhere Handelsschule Schlangkreye 1 unter Mitwirkung des Hamburger Konzertorchesters (früher Königsberger Konzertorchester). Eintrittspreis DM 1,- einschließlich Programm. Wir laden alle Ostpreußen und besonders alle an heimatlicher Musik interessierten Landsleute dazu herzlich ein und bitten sie, diesen Tag für das Konzert freizuhalten. Weitere Einzelheiten über die Vortragsfolge geben wir noch bekannt. Karten sind bei allen Chor- und Orchestermitgliedern erhältlich.

#### Kirchner

### Berufswettkampf

Aus dem Berufswettkampf der Landjugend in Verden ging **Günter Krüger**, aus Neu-Dollstadt, in Kreis Pr.-Holland, als Landessieger in der dritten Leistungsklasse hervor. Er wohnt in Schaumburg R., Kreis Grafschaft Schaumburg.

## Seite 13 Wir gratulieren . . .

### zum 91. Geburtstag

am 22. Mai 1952, **Stellmachermeister Fritz Flammig**, aus Neukirch, Elchniederung. Er wohnt in Hamburg-Groß-Flottbek, Hochfeld 35.

### zum 90. Geburtstag

am 12. März 1952, **Frau Marie Wallner, geb. Klein**, früher in Wabbeln im Kreise Osterode. Sie lebt jetzt im Kreisaltersheim in Burg in Dithmarschen.

### zum 89. Geburtstag

am 30. Mai 1952, **Frau Berta Hirschfelder**, in Flensburg, Schiffbrücke 65.

#### **zum 88. Geburtstag**

am 11. Mai 1952, **Frau Martha Mikoleit, geb. Schlenther**, früher in Beltupönen an der Memel, jetzt in (24) Hohenwestedt-Jahrsdorf.

#### **zum 86. Geburtstag**

am 26. Mai 1952, **Frau Alinde Hubert**, in Flensburg, Duburger Straße 37.

am 28. Mai 1952, **Ferdinand Neumann**, in Flensburg, Mathildenstraße 6.

#### **zum 85. Geburtstag**

am 26. Mai 1952, **Frau Wilhelmine Grygas, geb. Czarnojan**, aus Regellen, im Kreise Goldap. Sie lebt seit 1947 in der Sowjetzone bei ihrer Schwiegertochter und betreut die Kinder ihrer im Osten vermissten beiden Söhne.

am 15. Mai 1952, **Frau Lina Möller**, aus Johannsburg. Zwei ihrer Geschwister, die mit ihr in Vienenburg a. H. wohnen, werden ebenfalls im Mai 1952, 74 und 71 Jahre alt, und zwei weitere Schwestern, die in Berlin und in Sao Paulo in Brasilien leben, stehen im 82. und 78. Lebensjahr, so dass die fünf Geschwister aus der **Familie Sunkel** zusammen das beachtliche Alter von 390 Jahren erreichen. Viel Glück dieser langlebigen Familie!

#### **zum 84. Geburtstag**

am 24. Mai 1952, **Frau Minna Bischoff**, aus Schillupönen, im Kreise Stallupönen, die jetzt die älteste Einwohnerin der Gemeinde Schönbronn in Württemberg ist, wo sie, gesund und sehr rege, bei ihrer Tochter wohnt.

(ohne Datum) **Frau Maria Klewer**, früher Besitzerin des Hotels „Deutsches Haus“ in Tilsit. Sie wohnt jetzt im Altersheim Martinsstift in Flensburg.

#### **zum 83. Geburtstag**

am 30. Mai 1952, **Frau Karoline Gohlke, geb. Großkreutz**, früher in Arnau, im Kreise Osterode. Sie wohnt bei ihrem Sohn in (20b) Dassel-Solling, Kreis Einbeck, Erholungsheimer Straße 252.

am 3. Juni 1952, **Frau Johanna Laupichler**, in Northeim, Ruhmesstraße 2. Die Jubilarin stammt aus Insterburg.

am 27. Mai 1952, **Frau Emilie Lemke, geb. Ernst**, aus Schaaksvitte, Kreis Samland.

#### **zum 82. Geburtstag**

am 27. Mai 1952, **dem Altbauern Christian Küssner**, aus Tharau. Er lebt jetzt bei seinem Sohn in Selbeck (Schule) bei Barntrop, Lippe.

(ohne Datum) **Frau Mathilde Bartnick**, aus Seeburg, die mit ihrem gleichaltrigen Gatten in der Sowjetzone lebt.

#### **zum 80. Geburtstag**

am 2. Juni 1952, **Frau Karoline Palfner**, früher wohnhaft in Stallupönen, jetzt bei ihrer Tochter in Flensburg, Glücksburger Straße 5.

am 18. Mai 1952, **Revierförster i. R. Karl Ehrke**, zuletzt in Tapiau. 50 Jahre versah er seinen Dienst in verschiedenen Forstämtern. Bei Kriegsbeginn stellte er sich noch einmal zur Verfügung und trat auf der Oberförsterstelle Buchwalde im Forstamt Wormditt noch einmal in Dienst. Er wohnt jetzt in Lübeck, Plöniesstraße 34 a.

am 30. Mai 1952, **dem Bauern und Gasthofbesitzer Friedrich Heidemann**, aus Szillutten, Kreis Tilsit. Er lebt in Oberröblingen a. H., Kreis Sangershausen.

am 26. Mai 1952, **Frau Amalie Lukat, geb. Mett**, aus Schillen, seit 1939 in Pillau. Sie lebt jetzt in Kimmigarten-Kaiserslautern, Bahnheim 4 c.

#### **zum 79. Geburtstag**

am 27. Mai 1952, **Frau Anna Preuß, geb. Knorr**, aus Allenstein. Mit ihren drei Töchtern lebt sie in Berlin-Charlottenburg, Kastanienallee 25.

am 27. Mai 1952, **Frau Minna Kerwonski, geb. Jakobeit**, früher Festung Boyen/Lötzen, jetzt im Kreisaltersheim in Burg in Dithmarschen.

am 30. Mai 1952, **Frau Clara Flegel**, früher in Königsberg. Sie lebt in Bielefeld, An der Krücke 34.

#### **zum 78. Geburtstag**

am 22. Mai 1952, **Frau Anna Dallmer, geb. Schmauks**. Sie ist die **Witwe des Landtagsabgeordneten Dallmer**, wohnte früher in Königsberg und jetzt bei ihrer Tochter in Trier, Thyrsusstraße 56.

#### **zum 77. Geburtstag**

am 21. Mai 1952, **Fleischeimeister Wilhelm Plewka**, aus Heinrichsdorf, Kreis Neidenburg, jetzt in (24b) Wilster/Holstein, Landbrecht 45.

am 7. Mai 1952, **Gustav Mehding**, aus Memel, jetzt mit seiner Gattin, die 1951, Jahre 77 Jahre alt wurde, in Kronsburg, Schleswig-Holstein.

#### **zum 76. Geburtstag**

am 30. Mai 1952, **Johann Sakuth**, in Flensburg, Ballstbrücke 29.

#### **zum 75. Geburtstag**

am 30. Mai 1952, **Hauptlehrer i. R. Hermann Brozus**, früher in Borschimmen, im Kreise Lyck, jetzt bei seiner Tochter in Bienenbüttel, Kreis Uelzen. Er war über 45 Jahre im Schul- und Kirchendienst tätig, fast ebenso lange als Standesbeamter und in verschiedenen Vereinen als Vorsitzender.

am 31. Mai 1952, der **Bäuerin Minna Plewe**, aus Stolzenberg, Kreis Heiligenbeil. Sie wohnt jetzt in Altendiez a. Loehn, Rheinland-Pfalz, bei ihrem Sohn und hilft wieder fleißig in der Landwirtschaft.

am 31. Mai 1952, **Frau Maria Heinrich, geb. Raffel**, aus Giesenau, Kreis Sensburg, zuletzt in Bischofsburg. Seit 1947 lebt sie bei ihrer Tochter in Gerolzhofen (Unterfranken).

am 24. Mai 1952, **Frau Martha Sattler**, aus Ostfelde, im Kreise Tilsit-Ragnit. Sie wohnt in Oldenburg i. O., Werbachstraße 38.

#### **Goldene Hochzeiten**

Ihre Goldene Hochzeit feierten am 16. Mai 1952, **Gustav Zink und Frau Hildegard Zink, geb. Krause**. Sie wohnten zuletzt in Königsberg. Der Jubilar war lange Lehrer und Organist in Mulden, Kreis Gerdauen. Das Paar verbringt den Lebensabend bei Töchtern und Enkeln in der Sowjetzone.

Der Justizoberinspektor beim Amtsgericht Königsberg, **Richard Kerber, und seine Ehefrau Käte Kerber, geb. Guttzeit**, konnten am 19. Mai 1952, ihre Goldene Hochzeit feiern. Sie wohnten in der Henriettenstraße in Königsberg und halten sich jetzt in Bonn, Steinweg 25, auf.

Am 27. Mai 1952, begehen der **Bauer Josef Behmert und seine Ehefrau Elisabeth Behmert, geb. Neumann**, aus Santoppen, im Kreise Rößel, das Fest der Goldenen Hochzeit. Die Jubilare, die im 73. und 76. Lebensjahre stehen, leben in der Sowjetzone.

Am 30. Mai 1952, kann **Hermann Ohlendorf**, aus Grünheide **und seine Gattin**, das Fest der Goldenen Hochzeit feiern. Sie erfreuen sich bei ihrem hohen Alter von 81 und 75 Jahren guter Gesundheit und wohnen in Varel i. O., Kirchenstraße 3.

Am 19. Mai 1952, feiern **Richard Eichwald und seine Ehefrau Mathilde Eichwald, geb. Schwarz**, das Fest der Goldenen Hochzeit. Das Paar wurde aus Fuchsberg, im Kreise Königsberg vertrieben.

#### **Seite 13 Suchanzeigen**

**Fritz Bartlau**, aus Königsberg, Am Hufeisen 2. Nachricht erbittet **Fr. Anna Kühnert**, (14b) Trossingen (Württemberg), Kirchstraße 16 oder 15 (schlecht lesbar).

**Margarete Betke**, geb. 1896 in Tilsit-Spliter, zuletzt wohnhaft Neu-Schecken, Post Kampsvowilken, Kreis Tilsit; **August Simmat**, geb. 23.08.1899 in Bendiglauken, Kreis Tilsit, dort auch wohnhaft. Nachricht erbittet unter Nr. 2904 „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigenabteilung, Hamburg 24.

**Walter Borutta**, geb. 26.02.1928, in Balkfelde, Kreis Johannisburg, bei RAD, letzte Nachricht Februar 1945 aus Reuden, Kreis Zeitz (Sachsen), RAD-Abteilung. Wer war mit ihm zusammen? Nachricht erbittet **Erich Borutta**, Heisede über Sarstedt (Hannover).

**Karl Fehlauer**, geb. 23.03.1888 in Dubno (Wolhynien), Landarbeiter, auf verschiedenen Gütern gearbeitet, z. B. Berten, Kreis Sensburg und Trostigsberg; **Ehefrau Berta Fehlauer, geb. Schwarz**, geb. 09.09.1893 und Kinder: **Kurt**, geb. 28.09.1919, vermutlich in Seehesten, Kreis Sensburg, während des Krieges bei der Kriegsmarine, Matrosen-Obergefreiter, Feldpostnummer 31 982, Marine-Postamt Berlin; **Hildegard**, geb. 21.08.1921, **verheiratet seit 1938 mit Friedrich Karpinski**, zuletzt wohnhaft in Lötzen, Hindenburgstraße; **Herbert Fehlauer**, geb. 01.01.1927; **Irmgard Fehlauer**, geb. 30.04.1928; **Christel Fehlauer**, geb. 13.11.1930; **Horst Fehlauer**, geb. 11.12.1931. Nachricht erbittet **Gustav Fehlauer**, (13b) Karpfham I, Kreis Griesbach (Niederbayern).

**Herma Gaidies-Neumann**, geb. 10.02.1926, aus Königsberg, Glaserstr. 10. Letzte Nachricht Mai 1946, Berlin. Nachricht erbittet die **Tante, Edith Neumann**, Meinstedt über Zeven, Bezirk Bremen.

**Ulrich Hennig**, geb. 17.03.1927 in Fuchsbeig, Kreis Samland (Ostpreußen), ausgebildet in Debica (Polen), dann eingesetzt in Böhmen-Mähren (um Prag). Letzte Nachricht vom 20. oder 29.11.1944 (schlecht lesbar). Soll nach Ungarn gekommen sein. Feldpostnummer unbekannt. Nachricht erbittet die **Mutter, Anna Hennig**, (20b) Hornburg, Kreis Wolfenbüttel, Vorwerk 16.

**Grete Hoof**, geb. 29.07.1924, aus Mohlenen, Kreis Samland; Heinz Hoof, geb. 17.04.1918, Feldpostnummer 24 992. Ostfront, wurde am 31.01.1944 als vermisst gemeldet. Nachricht erbittet Ruth Hoof, aus Albrechtswiesen, Kreis Angerburg, jetzt Berlin-Lichterfelde, Hindenburgdamm 6c.

**Fritz Kleefeldt**, geb. 11.07.1916 in Woiditten, Kreis Samland, zuletzt als Krafftfahrer (Soldat) in Lötzen, seit 1945 keine Nachricht. Nachricht erbittet der **Vater, Heinrich Kleefeldt**, Gadesbünden 26, Kreis Nienburg a. d. Weser.

**Hermann Klein**, geb. 02.09.1901, aus Königsberg-Quednau, Gartenstr. 13, beim Volkssturm, am 26. oder 28.01.1945 (schlecht lesbar) bei Koppelbude am Frischen Haff von den Russen überfallen. Wer kann Auskunft geben über das Schicksal meines Mannes? Nachricht erbittet **Gertrud Klein**, Salzgitter-Lebenstedt, Lebenstedter Straße 21.

#### **Hermann Klein**

Geburtsdatum 02.09.1901

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 16.01.1945

Todes-/Vermisstenort Angerapp / Großwaltersdorf / Gumbinnen / Rodebach / Trakehnen /

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist Hermann Klein seit 16.01.1945 vermisst.

Samländer! Wer kann Auskunft geben über meine **Mutter, Hebamme Johanna Lopsien**, aus Kumehnen, Kreis Samland, von den Russen verschleppt nach Schloßberg? Nachricht erbittet **Fr. Margarete Fischer**, (22b) Bad Ems, Bleichstraße 35.

**Heinz Lünenberger**, geb. 04.11.1915 in Königsberg. Letzte Anschrift: N E und A A 17 Wien XIV 89. Wer Lünenberger kennt oder **von seinen Verwandten etwas weiß**, wird um dringende Auskunft gebeten. **Albert Schrade**, Künzing (Nordbayern), Post Girching, Kreis Vilshofen.

**Richard Pichler**, Schirrau, Kreis Wehlau, geb. 31.12.1892, vermisst seit Januar 1945, angeblich Volkssturm Königsberg verwundet. Nachricht erbittet **Ella Pichler**, Kronshagen-Kiel, Möllerstraße 8.

**Frau Anna Radke**, aus Kl.-Ruden, Kreis Schloßberg; **Frau Hildebrandt**, aus Obereißeln, Kreis Ragnit. Nachricht erbittet **Frau Anna Giewat**, sowjetisch besetzte Zone, unter Nummer 2931 „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigenabteilung, Hamburg 24.

**Max Walczak**, Arbeiter, geb. 28.10.1900, aus Adl. Bruch, Kreis Stuhm. Nachricht erbittet die **Ehefrau, Emma Walczak, geb. Woike**, Zeven, Bezirk Bremen, Labestraße 6.

**Richard Zahlmann**, geb. 26.10.1901, Neuwiese, Kreis Labiau, Obergefreiter, Feldpostnummer 57 899 C oder 57 399 C (schlecht lesbar), vermisst seit 30.07.1944 bei Wirballen; **Fritz Kaufmann**, Insterburg, Unteroffizier, Feldpostnummer 57 899 C, später Infanterie. Nachricht erbittet **Friedel Blaszczyk**, Duisburg-Hamborn, Aug.-Bebel-Platz 6.

#### **Richard Zahlmann**

Geburtsdatum 26.10.1901

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.07.1944

Todes-/Vermisstenort Litauen

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Richard Zahlmann** seit 01.07.1944 vermisst.

#### **Seite 13 Wir melden uns**

Zurück aus Afrika. **Frau F. Bordihn**, aus Rundfließ, Kreis Lyck, jetzt Hersbrück, Mfr. (Bayern), Lohweg 16.

#### **Seite 13 Aufgebot**

— UR II 21/52 —

**Der Hotelier Josef Josnik**, zuletzt Volkssturmann, geb. am 28.12.1886 in Biela, Kreis Verasdin, Angehöriger der 7. 8. Kompanie einer unbekanntenen Volkssturmeinheit in Königsberg. Zuletzt wohnhaft gewesen in Rauschen-Samland, soll auf **Antrag seiner Ehefrau, Elisabeth Josnik, geb.**

**Dießelbach**, in Erlangen, Bismarckstraße 5, für tot erklärt werden. Es ergeht Aufforderung an 1. den Verschollenen, sich spätestens bis zum 15.07.1952 beim Amtsgericht Erlangen zu melden, 2. Alle, welche Auskunft über den Verschollenen geben können, dies bis zum gleichen Zeitpunkt dem Gericht mitzuteilen. Amtsgericht Erlangen gez. Nöth

#### **Seite 13 Verschiedenes**

Achtung! Angestellte d. MITROPA! Suche Kollegen meines Mannes, **Otto Oskar Zwillus**, Geschäftsfrüher bei der Mitropa, Berlin, Anhalter Bahnhof, Königsberg, Rothensteiner Str. 77, zwecks Bestätigung meiner Angestelltenversicherung. Nachricht erbittet **Frau Gustel Zwillus**, Hamburg 4, Ernst – Thälmann-Straße 38/II.

Wer kann bestätigen, dass der **Verwaltungs-Oberinspektor Paul Grundmann**, aus Wartenburg, Kreis Allenstein, den Lehrgang mit Abschlussprüfung in den Monaten Oktober/Dezember 1938 in der Strafanstalt in Brandenburg (Havel) gemacht hat? Wer war mit ihm beim Lehrgang zusammen? Es geht um Pensionsanspruch der Hinterbliebenen. Nachricht erbittet **Fr. Elfriede Grundmann**, Meggen-Lenne (Westfalen), Poststr. 3.

Achtung! Pensionsangelegenheit! Wer trat mit **Richard Mey**, geb. 04.06.1907 ab 01.04.1928 in die Polizeischule Sensburg ein oder war später mit ihm als Polizeiangehöriger zusammen? Nachricht erbittet **Frau Ella Mey**, aus Königsberg, Arndtstraße 3, jetzt Salzgitter-Bad, Erikastraße 28.

**Infanterie-Reg 312**. Schloßberg. Tilsit-Ragnit. Suche Verbindung mit ehemaligen Angehörigen des Regiments, November 1941 bis April 1942. Nachricht erbittet **Dr. Schober**, damals Leutnant, Hannover, Mainzer Str. 2.

Suche dringend **ehemalige Beamte/ Angestellte der Heeres-Standortverwaltung, Bischofsburg** (Ostpreußen). Nachricht erbittet **Alfons Zenthöfer**, Hamburg-Iserbrook, Osdorfer Landstraße 365/250.

#### **Rest der Seite: Werbung, Heiratsanzeigen, Verschiedenes**

#### **Seite 14 Vermisst, verschleppt, gefallen, gesucht . . .**

##### **Auskunft wird gegeben**

Auskunft kann erteilt werden über **Gutsbesitzer Holz**, aus Ganshorn, Kreis Osterode.

Zuschriften an Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29b.

**Fritz Hardt**, früher Lyck, Bismarckstraße 56, jetzt (13 b) Achsheim über Augsburg 2, kann über **Kurt Lenz**, geb. 27.11.1900, (**bei der Volksgräberfürsorge steht Kurt Lenz**), aus Lyck, Auskunft erteilen. Zuschriften unter Beifügung von Rückporto an seine Anschrift erbeten.

**Kurt Lentz**

Geburtsdatum 27.11.1900

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.02.1945

Todes-/Vermisstenort Königsberg / Ellakrug / Molchengen / Nautzken /

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Kurt Lentz** seit 01.02.1945 vermisst.

**Bahnbeamter i. R. Karl Olbrisch**, jetzt (24a) Lübeck, Meierstraße 5a, kann über **Franz Russland**, Beruf: Reichsbahnbeamter, beschäftigt gewesen im Fahrplan-Büro Königsberg, und Weinbauer, Schreiber bei der Bahnmeisterei in Löwenhagen, Auskunft erteilen. Zuschriften unter Beifügung von Rückporto an seine Anschrift erbeten.

**Frau Martha Prothmann**, früher Wusen, Kreis Braunsberg, jetzt (22b) Walhausen, Kreis Zell/Mosel, über Bullay, Bezirk Koblenz, kann über **Frau Ida Gumitat oder Gumetat**, aus Tilsit-Ragnit, Auskunft erteilen. Zuschriften unter Beifügung von Rückporto an ihre Anschrift.

Von einer Ostpreußin, die aus russischer Kriegsgefangenschaft kam, kann Auskunft über folgende Königsberger gegeben werden:

**vom Nassen Garten:****Bäckermeister Liedke,****Frau Staatz,****Eisenbahner Gehlhar,****Schuhmachermeister Grohnau,****Frau Frenzel mit Tochter und deren Kind,****Lokomotivführer i. R. (Name unbekannt) und Frau, Schwiegereltern von geb. Liedke. —****Contiener Weg:****Frau Köhler,****Ehepar Seidler. —****Barbarastraße:****Fräulein Hildegard Herold,****Herr August,****Herr Quednau. —****Marienstraße:****Helene Klein, 12 Jahre,****Frau Kukuk. —****Ponarth:****Padlewski,****fünf Kinder. —****Herr Pahlke.** Wohnung unbekannt.**Herr Spicker mit Sohn und Tochter.** Wohnung unbekannt. —

**Anfragen an Frau Lina Pohl**, Iserlohn, Wermingstr. 23. Bitte Porto beilegen.

**Auskunft kann erteilt werden über:**

**August Scheyk**, Ortelsburg, Mar.-Bekleidungsamt, Zweigstelle Pillau und die **Kameraden: Holstein und Pingel**, ebenfalls Pillau, von **Ernst Gutzeit**, Triberg/Schwarzwald, Baracke Wässerlewald. Bitte Porto beifügen.

**Über nachstehend aufgeführte Königsberger Landsleute kann Auskunft erteilt werden:**

**1. Otto Apfelbaum**, geb. 22.11.1879, in Alt-Kelken, wohnhaft Kummerauer Str. 45/47;

**2. Martha Apfelbaum, geb. Kornblum**, geb. 31.05.1882, wohnhaft Kummerauer Str. 45/47;

3. **Frl. Pelz**, Wellerstraße Nr. 9;
4. **Frl. Baumgardt**, Lehrerin, wohnhaft Wellerstr. Nr. 9, etwa 80 Jahre alt;
5. **Frl. Gutzeit**, wohnhaft Neuhausen-Tiergarten;
6. **Frl. Kadgien**, hatte ein kleines Geschäft auf dem Sackheim;
7. **Frau Maria Buchmann**;
8. **Frau Kalberla**, Wellerstr. Nr. 9;
9. **Herr Ruhnau**, Postangestellter, wohnhaft Kummerauer Str. Nr. ?;
10. **Frau Tolksdorf**, wohnhaft Kummerauer Str. **bei Tischlermeister Schill**.  
Zuschriften unter K/G.

Auskunft liegt vor über **Landwirt Johann Kusczmiercz**, geb. etwa 1885 (hatte 5 Kinder) aus Ortelsburg, Wiener Straße.

Zuschriften in obigen Fällen an Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

**Auskunft wird erbeten**  
**Samländisches Kreisarchiv sucht**  
**Gesucht werden:**

**Aus Fischhausen:**  
**Franz Fischer**, (Domäne);  
**Therese Fischer, geb. Begett**, (Domäne);  
**Ferdinand Begett**, (Domäne);  
**Hermann Kirstein**, Maschinist;  
**Frau Auguste Wessel** (Siedlung);  
**Familie Weiß**;  
**Familie Berger**;  
**Bautechniker Wenzel**;  
**Bautechniker Bobeth**;  
**Gendarmerie-Inspektor Mielke**;  
**Gendarmerie-Meister Nikoleyczick**;  
**Rosine Plusche, geborene Bultmann**, (Hospital).

**Aus Pillau:**  
**Fritz Kaminski**, Maschinist, (Neutief);  
**Albert Ziemer**, Schlosser (Neutief);  
**Kurt Gerlach**, Angestellter (Neutief);  
**Dipl.-Ing. Vollmer**;  
**Herbert Gehrman**, Schmied;  
**Emil Schneider**, (Marine-Verpflegungsamt);  
**Henry Werner**;  
**Otto Brien**;  
**Frau Gertrud Hildebrandt**;  
**Postschaffner Schlesies**;  
**Lehrer Quednau**;  
**Lehrer Fortak**;  
**Charlotte Milferstedt, geb. Powileit**;  
**Agnes Strauß**;  
**Erich Josutt**, Kaufmann;  
**Familie Pokaties**;  
**Walter Eggert**, etwa 43 Jahre alt;  
**Gustav Hempel**;  
**Marta Lilienthal**.

**Aus Cranz:**

Frau Ida Laudien, geb. 13.02.1872;  
Frau Marie Gerdau;  
Frau Rosa Gerdau;  
Ernst Gerdau;  
Käthe Gerdau;  
Kaufmann Fritz Marreck und Frau Amalie;  
Friseurmeister Hans Frenzel, geb. 15.11.1909;  
Martha Danzinger.

**Aus Rauschen:**

Frau Riemke (Dünencafé);  
Assessor Helmut Kuhn.

**Aus Ankrehnen:**

Adolf Hömke, Bauer.

**Aus Brasnicken:**

Erich Weiß, Landwirt;  
Frau Marie Weiß;  
Käthe Weiß.

**Aus Carlshof:**

Karl Karneck, Treckerführer.

**Aus Cojehnen:**

Ernst Allenberg, geb. 20.08.1891;  
Therese Allenberg, geb. Möller, geb. 09.07.1891;  
Elsa Allenberg, geb. 02.12.1923;  
Fritz Allenberg, geb. 01.09.1926.

**Aus Drugehnen:**

Gertrud Blonski, geb. Beckmann,  
Schmiedfrau Marta Rose,  
Heinrich Buchholz.

**Aus Eisseln:**

Landwirt Hofer.

**Aus Geidau:**

Emil Wittkau;  
Grete Wittkau, geb. Schulz.

**Aus Germau:**

Pfarrer Lange;  
Paul Höllge, Schmiedemeister;  
Herta Wittke und Söhne;  
Albert Struwe, Kaufmann.

**Aus Gr. - Dirschkeim:**

Richard Lapöhn, Melkermeister.

**Aus Gr.- Blumenau:**

Familie Hermann Röttcher.

**Aus Kotzlauken:**

Karl Albrecht, Bauer.

**Aus Kumehnen:**

Lina Suhr, geb. Begett.

**Aus Kirtigehnen:**

**Albert Framke**, geb. 15.01.1896;  
**Helene Framke, geb. Witt**, geb. 22.07.1890 oder 1891;  
**Gertrud Framke**, geb. etwa 1922.

**Aus Lochstädt:**

**Rudolf Fuhrmann**, Weichenwärter.

**Aus Laserkeim:**

**Ernst Glaser**, Landwirt.

**Aus Lengnieten:**

**Paul Fischer**, Lehrer.

**Aus Langehnen:**

**Walter Spandöck**, Bauer.

**Aus Medenau:**

**Friedrich Ferner**, geb. 17.08.1898.

**Aus Neuhäuser:**

**Hermann Tag und Frau Gertrud Tag, geb. Korsch**;  
**Anni Korsch**;  
**Albert Räse**.

**Aus Neukuhren:**

**Gustav Gedenk**, gefallen oder verschollen. Wer kennt sein Schicksal?

**Aus Neuendorf:**

**Gustav Nehmke**.

**Aus Osterau:**

**Fritz Gronau**;  
**Ernestine Gronau, geborene Nehmke**.

**Aus Pobethen:**

**Fritz Hamann**, Meiereieigehilfe;  
**Johannes Schippling und Dora**.

**Aus Posselau:**

**Karl Allstein**.

**Aus Peyse:**

**Auguste Eim, geborene Torner**, geb. etwa 1892;  
**Bruno Eim**, geb. 12.08.1923;  
**Alfred Klement**, geb. 1922;  
**Paul Horn**, geb. 1922.

**Aus Palmnicken:**

**Franz Glaus**, Angestellter;  
**Walter Ziggert**.

**Aus Perteltnicken:**

**August Morwinsky**, Lehrer.

**Aus Radnicken:**

**Bernhard Hübner**, Gastwirt;  
**Max Heinrich**, geb. 28.01.1920.

**Aus Seefeld:**

**Adolf Frist**, Bauer und Ehefrau **Auguste**;  
**Therese Mahnke oder Mannke (schlecht lesbar)**, geb. 13.01.1903.

**Aus Sorgenau:**  
Makuth, Rottenführer.

**Aus Sickenhöfen:**  
Berta Birkholz, geborene Bomke.

**Aus Stapornen:**  
Marta Schulz, geborene Gau, Bäuerin.

**Aus Schuditten:**  
Possienke, Bauer.

**Aus Schalben:**  
Kurt Andres;  
Ida Andres, verw. Knischewski;  
Hermann Umlauf.

**Aus Transsau:**  
Gertrud Siedler, geb. Wegner, geb. 02.05.1906.

**Aus Thierenberg:**  
Bauer Krössel und Frau Marie Krössel, geborene Mahnke.

**Aus Wiskiauten:**  
Witwe, Berta Lux und Kinder.

**Alters- und Pflegeheime:**  
**Wer kann Auskunft geben über den Verbleib der in den Alters- und Pflegeheimen unseres Heimatkreises untergebracht gewesenen Landsleute?** In Frage kommen nicht nur das Kreisfeierabendhaus und das Hospital in Fischhausen sowie die Alters- und Pflegeheime in Cranz, sondern auch die unmittelbar vor der russischen Besetzung in Fischhausen, Neuhäuser und Pillau eingerichteten Heime, in denen alte und gebrechliche Landsleute aus der Provinz auf ihrer Flucht untergebracht waren.

**Wer weiß etwas über die Waisenhäuser in Fischhausen und Pobethen?**

Auskünfte und Hinweise werden unter „S XV“ an unsere Geschäftsstelle „Samländisches Kreisarchiv und Museum“, (24 b) Borstel bei Pinneberg, Holstein, erbeten. Bei Anfragen Rückporto und Heimatwohnort nicht vergessen.

**Angehörige, meldet Euch!**

**Es liegen Nachrichten von Landsleuten vor**

Über die nachstehend aufgeführten Kriegsgefangenen sind Nachrichten zugegangen. Leser, die einen der genannten Kriegsgefangenen kennen und Auskunft über den gegenwärtigen Aufenthalt der Angehörigen geben können, werden gebeten, der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b, unter Nr. K. M. 13 Mitteilung zu machen.

1. **Alexander Karcher**, Obergefreiter, vermutlich aus Ostpreußen;
2. **Alexander Karscha**, geb. etwa 1920, vermutlich aus Ostpreußen;
3. **Hans Kaschupski**, geb. etwa 1910, vermutlich aus Ostpreußen;
4. **Dr. Herbert Keller**, geb. etwa 1909, Beruf: Arzt, vermutlich aus Königsberg;
5. **Paul Kern**, Beruf: Bauer, vermutlich aus Ostpreußen.

Über die nachstehend aufgeführten Kriegsgefangenen sind Nachrichten zugegangen. Leser, die einen der genannten Kriegsgefangenen kennen und Auskunft über den gegenwärtigen Aufenthalt der Angehörigen geben können, werden gebeten, der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstr. 29 b, unter Nr. K. M. 15 Mitteilung zu machen.

1. **Willi König**, geb. etwa 1902, vermutlich aus Ostpreußen;
2. **Rudolf Kopp**, war im Sicherheitsdienst Königsberg, Beruf: Melker, vermutlich aus Ostpreußen;
3. **Koprasch**, Vorname unbekannt, geb. etwa 1924, vermutlich aus Ostpreußen;
4. **Korawski**, Vorname unbekannt, geb. etwa 1898, Generalleutnant, vermutlich aus Elbing;
5. **Josef Kramer**, Unteroffizier, Beruf: kfm. Angestellter, vermutlich aus Königsberg;
6. **Kurt Krause**, geb. etwa 1910/1913. Hauptmann, Beruf: Gutsbesitzer, vermutlich aus der Gegend von Rastenburg;
7. **Willi Krebs**, geb. etwa 1920, vermutlich aus Ostpreußen.

Mitteilung unter **Nr. K. M. 14** an gleiche Anschrift:

1. **Franz Klang**, vermutlich aus Lichtenhagen, Kreis Königsberg;
2. **Benno Klein**, geb. etwa 1927, Soldat, vermutlich aus Ostpreußen;
3. **Hans Knieß**, vermutlich aus Ostpreußen;
4. **Wilhelm Knospe**, geb. etwa 1926, Soldat, Beruf: Bäckermeister, vermutlich aus Königsberg.

**Über nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nachrichten vor. Die Angehörigen werden gesucht:**

1. **Erich Olesch**, geb. etwa 1906, Stabsgefreiter, aus Allenstein (Ehefrau Anni);
2. **Erich Oltersdorf**, geb. etwa 1907, verheiratet, drei Kinder, Obergefreiter, Schlosser, aus Königsberg, Wiesenstr.;
3. **Helmuth Ossa**, Obergefreiter, Bauer, aus Ostpreußen;
4. **Ostrowski, Vorname unbekannt**, ledig, Oberleutnant, Sportlehrer, aus Masuren;
5. **Margarete Oswald**, geb. etwa 1909/1914, Landwirtschaftslehrerin, aus Goldap;
6. **Kurt Pahl**, geb. etwa 1927, Schütze, vermutlich aus Königsberg;
7. **Pallach, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1902, Oberzahlmeister, aus Königsberg;
8. **Anton Palmofszie**, geb. 1912, Hauptmann, Zollbeamter, aus Seefeld bei Allenstein;
9. **Paprot, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1905, verheiratet, Bauer, aus dem Kreis Stablack;
10. **Ursula Passenheim**, geb. 21.10.1924, aus Königsberg;
11. **Friedrich Paszehr**, geb. 1910, Stabsgefreiter, aus Georgenhöhe bei Heidekrug;
12. **Patschul, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1920, ledig, Unteroffizier, Kunstmaler, aus Ostpreußen;
13. **Pauze, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1909/1911, verheiratet, Hauptmann, aus Ostpreußen;
14. **Erich Pechlatz**, geb. etwa 1902, verheiratet, Obergefreiter, Landwirt aus dem Kreis Ortelsburg;
15. **Andreas Pedrikowski**, geb. 1923, ledig, Gefreiter, Fischer, aus Ostpreußen;
16. **Erwin Penk**, geb. 1918, Unteroffizier, aus Wehlau;
17. **Walter Perband**, geb. etwa 1905, verheiratet, zwei Kinder, Feldwebel, Gutsinspektor aus Brandenburg, Kreis Heiligenbeil;

18. **Dr. med. Perk, Vorname unbekannt**, geb. 1890, Oberstabsarzt, aus Ortelsburg-Allenstein;
19. **Hermann Perkuhn**, geb. 1915, verheiratet, sechs Kinder, Obergefreiter, Schlosser, aus Wehlau;
20. **Hugo Petereit**, geb. etwa 1912, Obergefreiter, aus Heydekrug;
21. **Bruno Pettke**, geb. 27.07.1912, Oberleutnant aus Ostpreußen (Ehefrau: Erni);
22. **Willi Petrautzki**, geb. etwa 1925, ledig, Soldat, kaufm. Angestellter, aus der Nähe von Tilsit;
23. **Erich Petzold**, geb. etwa 1906, verheiratet, zwei Kinder, Gefreiter, war bei der Stadtverwaltung aus Braunsberg;
24. **Fritz Petzold oder Petzold (schlecht lesbar)**, geb. etwa 1924, ledig, Obergefreiter, Metzger, aus Ostpreußen;
25. **Walter Phillipeith**, geb. etwa 1910, verheiratet, vier Kinder. Oberfeldwebel. Postangestellter, aus Lyck;
26. **Pichazek, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1909/1911, verheiratet, Unteroffizier, Bauingenieur, aus Pillau;
27. **Ernst Pitschat**, geb. 05.02.1915, Oberwachtmeister, aus Alt-Kattenau, Kreis Ebenrode;
28. **Gertrud Platz**, aus Wilkendorf, Kreis Rastenburg;
29. **Hugo Pleik**, geb. 18.05.1909, Stabsgefreiter, aus Tilsit;
30. **Kurt Plehn**, geb. etwa 1916. Leutnant, aus dem Kreis Allenstein;
31. **Robert Plew**, geb. etwa 1914, verheiratet, Unteroffizier, Bauer, aus Ostpreußen;
32. **Peter Plochel**, geb. 1917, verheiratet, Soldat, Landgehilfe, aus Sarkau-Samland;
33. **Richard Plotzki**, geb. etwa 1897, verheiratet, Zollsekretär, aus Sensburg;
34. **Erich Podzos**, geb. etwa 1903/1908, verheiratet, Obergefreiter, Tischler oder Zimmermann, aus Obereißeln, Kreis Tilsit-Ragnit;
35. **Fritz Pönipp**, ledig, Landarbeiter, aus Palmnicken, Kreis Samland;
36. **Fritz Poerschke**, geb. 07.12.1924, ledig, Unteroffizier, aus Königsberg (Vater: Ernst);
37. **Alfred Pokrant**, geb. 05.06.1927, ledig, Pionier, Postjunghelfer, aus Labiau;
38. **Artur Pol**, Landwirt, aus Dunskeim, Kreis Rastenburg (war beim Volkssturm);
39. **Bernhard Polzin**, geb. etwa 1910, verheiratet, hatte viele Kinder, Kraftfahrer, aus Rößel;
40. **Maria Poschmann, geb. Grunwald**, geb. 1924, verheiratet, Hausfrau, aus Klingenberg, Kreis Braunsberg;
41. **Otto Potlesni**, geb. etwa 1919, ledig, Schmied, aus Königsberg;
42. **Ernst Pratzner**, geb. etwa 1918, Oberwachtmeister, Landwirt, aus dem Samland;
43. **Valentin Preikschas**, geb. etwa 1910, Obergefreiter, Schlosser oder Autoschlosser, aus dem Memelland;
44. **Willi Prengel**, geb. etwa 1907. Gefreiter aus Ortelsburg;

- 45. **Kurt Prepens**, geb. 14.10.1922, ledig, Obergefreiter, aus Gumbinnen;
- 46. **Heinz Preuß**, geb. etwa 1925, Soldat, aus Königsberg;
- 47. **Leo Preuß**, geb. etwa 1922, ledig, Landwirt, aus Ostpreußen;
- 48. **Barbara Preuschoff**, geb. etwa 1914/1919, verheiratet, Ehefrau eines Arztes, aus der Umgebung von Tolkemit;
- 49. **Erwin Priebe**, geb. 1925, Obergefreiter, aus Prenslaff;
- 50. **Horst Prictok**, ledig, Gefreiter, Schlachter, aus Klein-Jartten, Kreis Ortelsburg;
- 51. **Ernst Prusseit**, geb. 1907, Obergefreiter, aus dem Kreis Tilsit.

Zuschriften unter Nr. D. R. K. M. 20 an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstr. 29b, erbeten.

**Kennziffer D. R. K. M. 21**

**Über nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nachrichten vor; die Angehörigen werden gesucht.**

- 1. **Paul Puell**, geb. etwa 1905, OT-Bauleiter, Dipl.-Ing., aus Königsberg;
- 2. **Puttrus, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1915, Gefreiter, aus Ostpreußen;
- 3. **Erich Quasta**, geb. etwa 1913, Unteroffizier, aus Königsberg;
- 4. **August Raday**, geb. im Februar 1910, verheiratet, drei Kinder, Obergefreiter, Landwirt, aus einem kleinen Dorf bei Peitschendorf, Kreis Sensburg;
- 5. **Gustav Räder**, geb. 1909, verheiratet, Brauerei-Arbeiter, aus Fischhausen;
- 6. **Herbert Räder**, geb. etwa 1914, aus Fischhausen;
- 7. **Klaus Raese**, geb. 01.09.1927, ledig, Gefreiter, Schiffbauer, aus Tannenwalde, bei Königsberg;
- 8. **Georg Rafael oder Raphael**, geb. etwa 1923, Feldwebel, vermutlich aus Insterburg;
- 9. **Ramming, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1924, Soldat, Schüler, aus Ostpreußen (Vater war Förster);
- 10. **Herbert Rasch**, geb. etwa 1923, Obergefreiter, aus Königsberg (**Vater: August**);
- 11. **Rathey, Vorname unbekannt**, geb. 1915, Stabsfeldwebel, aktiv, aus Ostpreußen;
- 12. **Alfred Rathey**, geb. etwa 1923, Hauptfeldwebel, Berufssoldat, aus Johannsburg;
- 13. **Bernhard Rau**, geb. 1912, Stabsgefreiter, aus Königsberg, Wassergarten 57;

**Bernhard Rau**

Geburtsdatum 28.11.1912  
 Geburtsort Königsberg  
 Todes-/Vermisstendatum 17.03.1945  
 Todes-/Vermisstenort Kohtla-Järve, russ.Kgf.Lg.7289/1  
 Dienstgrad Stabsgefreiter

**Bernhard Rau** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Kohtla-Järve](#).  
 Endgrablage: auf diesem Friedhof

- 14. **Hans Rautenberg**, Landwirt, aus Pr.-Holland, Rogehwerstraße 5;

15. **Karl Rautenberg**, geb. etwa 1898, verheiratet, Oberfeldwebel, aus Königsberg;
16. **Walter Rehberg**, geb. etwa 1895, verheiratet, Elektro-Ing., aus Königsberg;
17. **Werner Rehberg**, geb. 1926, Soldat, Landwirt, aus Goldap;
18. **Albert Redkowitz**, geb. 1920, verheiratet, Dachdecker, aus dem Kreis Insterburg;
19. **Fritz Reimann**, geb. etwa 1909, Obergefreiter, Müller, aus der Gegend von Memel;
20. **Kurt Reinhold**, verheiratet, Major, Landwirt, aus Ostpreußen;
21. **Eduard Reinsch**, geb. 1901, verheiratet, sechs Kinder, Gefreiter, Schuhmacher und Gutsarbeiter, aus Ostpreußen;
22. **Paul Remse**, geb. etwa 1908, verheiratet, zwei bis drei Kinder, Schmied, aus Königsberg;
23. **Eitel Friedrich Rehnert**, geb. 08.03.1907, verheiratet, Veterinär, aus der Nähe von Insterburg;
24. **Ernst Rennwald**, geb. 1913, geschieden, Stabsgefreiter, Landarbeiter, aus Königsberg;
25. **Paul Repschläger**, geb. 14.04.1917, Obergefreiter, aus Kobulten, Kreis Ortelsburg (**Vater: Paul**);
26. **Willi Reschkowski**, geb. etwa 1923, ledig, Obergefreiter, Landwirt, aus der Nähe von Königsberg;
27. **Herbert Resenberg**, geb. 21.04.1911, Obergefreiter, Fischer, aus Peyse, Kreis Fischhausen, Samland;

**Herbert Resenberg**

Geburtsdatum 21.04.1911

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 05.05.1944

Todes-/Vermisstenort Alma Tamak/Baidary/Belbeck/Kap Lukul/Bachtschisaraij/BijukUsenbasch/Sewastopol/

Dienstgrad Obergefreiter

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Herbert Resenberg** seit 05.05.1944 vermisst.

28. **Fritz Reßke**, geb. etwa 1924, ledig, Stabsgefreiter, Landarbeiter, aus Rinderort, Kurisches Haff;
29. **Bruno Reuter**, geb. 25.09.1907, Stabsveterinär, auf Ostpreußen;
30. **Ernst Rex**, geb. 15.02.1902, verheiratet, Obergefreiter, Arbeiter, aus Mühlhausen, Karlstr. 1, (**Ehefrau: Anna**);
31. **Richert, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1891, Generalleutnant, aus Ostpreußen.

**Kennziffer Su. Mü. 28**

**Über nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nachrichten vor; die Angehörigen werden gesucht:**

1. **Franz Bluhm**, geb. 04.06.1904, in Heinrikau, Kreis Braunsberg, gesucht wird **Familie Bluhm** aus Heinrikau, Kreis Braunsberg;

**Franz Bluhm**

Geburtsdatum 04.06.1904

Geburtsort Heinrikau

Todes-/Vermisstendatum 20.04.1945

Todes-/Vermisstenort Brandenburg

Dienstgrad Schütze

**Franz Bluhm** ruht auf der Kriegsgräberstätte in Brandenburg/Havel-Krematorium.

Endgrablage: Block B Grab 47

**2. Horst, Oswald Freyn**, geb. 18.10.1921 in Arys, gesucht wird **Oskar Freyn**, aus Arys, Lyckerstraße 17;

**Horst Freyn**

Geburtsdatum 18.10.1921  
Geburtsort Arys  
Todes-/Vermisstendatum 01.1945  
Todes-/Vermisstenort Piotrkow  
Dienstgrad Soldat

**Horst Freyn** ist vermutlich als unbekannter Soldat auf die Kriegsgräberstätte [Siemianowice Śląskie](#) überführt worden.

Leider konnten bei den Umbettungsarbeiten aus seinem ursprünglichen Grablageort nicht alle deutschen Gefallenen geborgen und zum Friedhof Siemianowice Śląskie überführt werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit, dass Horst Freyn einer der deutschen Soldaten ist, dessen Gebeine geborgen wurden, die aber trotz aller Bemühungen nicht identifiziert werden konnten.

Grablage: wahrscheinlich unter den Unbekannten

**3. Friedrich, Robert, Artur Köhler**, geb. 08.01.1915, gesucht wird **Frieda Köhler**, aus Biestern, Kreis Lötzen;

**Friedrich Köhler**

Geburtsdatum 08.01.1915  
Geburtsort Gladbeck  
Todes-/Vermisstendatum 26.01.1945  
Todes-/Vermisstenort Einsatzraum Goldap/Ostpr.  
Dienstgrad Unteroffizier

**Friedrich Köhler** wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt. Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort: Goldap - Polen

Der Volksbund ist bemüht, auf der Grundlage von Kriegsgräberabkommen die Gräber der deutschen Soldaten zu finden und ihnen auf Dauer gesicherte Ruhestätten zu geben. Wir hoffen, in nicht allzu ferner Zukunft auch das Grab von Friedrich Köhler zu finden und die Gebeine auf einen Soldatenfriedhof überführen zu können.

**4. Heinrich Putzek**, geb. 21.07.1910 in Groß-Schiemanen, gesucht wird **Frieda Putzek**, aus Groß-Schiemanen, Kreis Ortelsburg;

**Heinrich Putzek**

Geburtsdatum 21.07.1910  
Geburtsort Groß Schiemanen  
Todes-/Vermisstendatum 01.04.1945  
Todes-/Vermisstenort Weizenrodau/Schles.  
Dienstgrad Obergefreiter

**Heinrich Putzek** ist vermutlich als unbekannter Soldat auf die Kriegsgräberstätte [Nadolice Wielkie](#) überführt worden.

Leider konnten bei den Umbettungsarbeiten aus seinem ursprünglichen Grablageort nicht alle deutschen Gefallenen geborgen und zum Friedhof Nadolice Wielkie überführt werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit, dass Heinrich Putzek einer der deutschen Soldaten ist, dessen Gebeine geborgen wurden, die aber trotz aller Bemühungen nicht identifiziert werden konnten.

Grablage: wahrscheinlich unter den Unbekannten

**5. Kurt Selke**, geb. 06.06.1906 in Wehlau, gesucht wird **Johanna Selke**, aus Wehlau, Deutschstraße 18;

**Kurt Selke**

Geburtsdatum 06.06.1906  
Geburtsort Wehlau

Todes-/Vermisstendatum 30.01.1945  
Todes-/Vermisstenort Gorzupia  
Dienstgrad Obergefreiter

**Kurt Selke** wurde noch nicht auf einen vom Volksbund errichteten Soldatenfriedhof überführt. Nach den uns vorliegenden Informationen befindet sich sein Grab derzeit noch an folgendem Ort:  
Gorzupia - Polen

**6. Heinrich, Johann Cziesso**, Landarzt, nicht verheiratet, geb. 08.03.1912 in Giesen, gesucht wird **Familie Sciesso**, aus Marla, Post Cruttinnen;

**Heinrich Johann Cziesso**  
Geburtsdatum 08.03.1912  
Geburtsort Giesen  
Todes-/Vermisstendatum 28.01.1945  
Todes-/Vermisstenort Kakolewo, Polen  
Dienstgrad - Wehrmichtsangehöriger

**Heinrich Cziesso** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Poznan-Milostowo](#).  
Endgrablage: Block 1 Reihe 13 Grab 337 - 364

**7. Otto, Willy Sobottka**, Unteroffizier, geb. 13.01.1908 in Bolken, Kreis Treuburg, gesucht wird **Otto Sobottka**, auf Justinenhof, Kreis Treuburg; (meine Bemerkung: bei der Volksgräberfürsorge als vermisst eingetragen. Er ist gefallen am 3. März 1945 in Patersort/Ostpreußen. Seine Ehefrau hieß: **Lina Sobottka, geborene Steinort**. Eheschließung war am 28.03.1932 in Bolken (Standesamt Bolken, Nr. 3/1932).

**8. Heinrich Subel**, Kraftfahrer, Obergefreiter, geb. 08.08.1920 in Buer-Resse, er war nicht verheiratet, gesucht wird **Friedrich Subel**, aus Groß-Schöndamerau, Kreis Ortelsburg;

**Heinrich Subel**  
Geburtsdatum 08.08.1920  
Geburtsort -  
Todes-/Vermisstendatum 29.11.1944 (in der Urkunde steht 01.12.1944)  
Todes-/Vermisstenort – (in der Urkunde steht: Portohuaro bei Udine gefallen)  
Dienstgrad Obergefreiter

**Heinrich Subel** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Costermano](#).  
Endgrablage: Block 14 Grab 255

**9. Martin Sudmant**, Wehrmichtsangehöriger, geb. 01.09.1905 in Wannagen/Memel, gesucht wird **Georg Sudmant**, aus Karkelbeck, Kreis Memel;

**Martin Sudmant (in der Urkunde steht: Familienstand unbekannt)**  
Geburtsdatum 01.09.1905  
Geburtsort Wannagen/Memel  
Todes-/Vermisstendatum 17.04.1945 (in der Urkunde steht im Februar 1945)  
Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet. In der Urkunde steht: im Raum Wolfshain, Kreis Spremberg/Niederlausitz)  
Dienstgrad – (in der Urkunde steht: Wehrmichtsangehöriger)

**Martin Sudmant** ruht auf der Kriegsgräberstätte in Felixsee-Friedrichshain-Soldatenfriedhof.  
Endgrablage: Einzelgrab

**10. Walter Stannek**, Landwirt, SS-Unterscharführer, geb. 10.08.1921 in Drostzen, Kreis Treuburg, gesucht wird **Gertrud Stannek, geborene Lottermoser**, aus Königsruh, Kreis Treuburg; (meine Bemerkung: Walter Stannek ist gefallen am 30.01.1945 im Gelände der Gemeinde Murowana Goslina. Noch kein Eintrag bei der Volksgräberfürsorge).

**11. Heinrich Steckel**, Landwirt, Stabsgefreiter, geb. 27.09.1917 in Logdau, Kreis Neidenburg. Er war nicht verheiratet, gesucht wird **Johann Steckel**, aus Logdau, Kreis Neidenburg;

### Heinrich Steckel

Geburtsdatum 27.09.1917

Geburtsort Logdau, Kreis Neidenburg

Todes-/Vermisstendatum 02.02.1945

Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet (in der Urkunde steht: Schoffheide gefallen)

Dienstgrad Stabsgefreiter

**Heinrich Steckel** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Bedburg-Hau-Kriegsgräberstätte](#).

Endgrablage: Block I Grab 560

**12. Helmuth Thalmann**, Gefreiter, geb. 13.11.1924 in Groß-Heydekrug/Samland in Ostpreußen, gesucht wird **Gustav Thalmann**, aus Groß-Heydekrug, Waldstr.

### Helmut Thalmann (Familienstand unbekannt)

Geburtsdatum 13.11.1924

Geburtsort Groß Heydekrug

Todes-/Vermisstendatum 09.06.1945

Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet (in der Urkunde steht: Aschersleben, im Reservelazarett II.

Dienstgrad – (in der Urkunde steht: Gefreiter)

**Helmut Thalmann** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Aschersleben](#).

Endgrablage: Einzelgrab

### 61. Infanterie-Division — Sanitätsdienste.

Zwecks Unterstützung der Suchaktion werden alle ehemaligen Angehörigen der Sanitätsdienst der 61. I.-D. um Angabe ihrer Adressen und der Zeit ihrer Zugehörigkeit zur Division gebeten **Dr. H. Lemmel**, (24a) Lüneburg, Bleckeder Landstraße 34. Bei der 61. I.-D. handelt es sich um eine vorwiegend aus Ostpreußen zusammengesetzte, in Ostpreußen aufgestellte, Division.

**Seite 14 Kindersuchdienst des Deutschen Roten Kreuzes, Hamburg-Altona, Allee 125 – 131 Ostpreußenkinder suchen ihre Angehörigen!**



#### Bild Nr. 2622

Name: **Walter**

Vorname: **Waltraud**

geb.: ca. 15.11.1942.

Das Kind wurde im November 1945 auf dem Bahnhof in Tilsit von einem Soldaten aufgefunden. Es wusste seinen Namen und gibt an, aus Rheinsberg oder Reinsdorf zu stammen.



#### Bild Nr. 2638

Name: **Borsum**

Vorname: **Werner**

geb.: 17.05.1939 (geschätzt)

Augen: stahlblau

Haare: blond.

Vermutlich stammt der Knabe aus Bekarten, Kreis Pr.-Eylau. Mutter und Geschwister sollen durch Bombenangriff auf der Flucht verstorben sein.

## Rest der Seite: Werbung

### Seite 15 Nachrichten liegen vor Die Angehörigen werden gesucht Kennziffer D. R. K. M. 22

Sämtliche Zuschriften unter Angabe der Kennziffern sind zu richten an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29b.

1. **August Richter**, Waldarbeiter aus Lindenhof, Kreis Sensburg;
2. **Heinz Riedel**, geb. 1926, ledig, Oberfähnrich, Schüler aus Lötzen, Am Hang 7 (**Vater: Wilhelm, Mutter: Luise**);
3. **Johann Rydikowski**, geb. etwa 1903, verheiratet, Landwirt aus Ostpreußen;
4. **Artur Rileit oder Riteit (schlecht lesbar)**, ledig, Schütze aus Ostpreußen;
5. **Paul Rippin**, geb. etwa 1893 oder 1883 (schlecht lesbar), Feldwebel, aus Ostpreußen;
6. **Joachim Rode**, geb. 1911, Stabszahlmeister (aktiv), aus Königsberg;
7. **Walter Rodowski**, geb. etwa 1917, verheiratet, Gefreiter, Fleischer Geselle, aus Königsberg;
8. **Walter Rolle**, geb. etwa 1900, Obergefreiter, aus Osterode;
9. **Hermann Romahn**, geb. 02.03.1895, Gefreiter, aus Regitten-Braunsberg;

#### **Hermann Romahn**

Geburtsdatum 02.03.1895

Geburtsort Regitten

Todes-/Vermisstendatum 17.09.1939

Todes-/Vermisstenort östl. Modlin

Dienstgrad Gefreiter

**Hermann Romahn** konnte im Rahmen unserer Umbettungsarbeiten nicht geborgen werden. Die vorgesehene Überführung zum Sammelfriedhof in [Joachimow-Mogily / Joachimow](#) war somit leider nicht möglich. Sein Name ist auf dem o.g. Friedhof an besonderer Stelle verzeichnet.

10. **Josef Romlau**, geb. etwa 1900, verheiratet, Mühlenbesitzer, aus Neu-Kockendorf, Kreis Allenstein;
11. **Hellmuth Romoth**, geb. 1924, ledig, Metzger, aus Königsberg;
12. **Karl Roppel**, geb. 1924, aus Ostpreußen;
13. **Rohrmoser, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1909, Hauptmann, Gutsbesitzer, aus der Nähe von Gumbinnen;
14. **Rose, Vorname unbekannt**, verheiratet, Zollinspektor, aus Tilsit;
15. **Rose, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1910, Oberleutnant, aktiver Offizier, aus Allenstein;
16. **Heinz Rosenberg**, geb. 1925, Oberfeldwebel, Landwirt aus Labiau;
17. **Otto Rosenberg**, geb. 27.12.1912, verheiratet, Stabsgefreiter, Landarbeiter, aus Pr.-Eylau;
18. **Bruno Rosenkranz**, geb. etwa 1927, aus Heinerikau, Kreis Braunsberg;
19. **Oswald Rosentöcher (Buchstabe „t“ schlecht lesbar)**, geb. etwa 1920, Soldat aus Dievings bei Gerdaun;

20. **Albert Rückwarth**, geb. etwa 1920 - 1924, Stabsgefreiter, Landwirt, aus der Umgebung von Insterburg;
21. **Otto Rulsereit**, geb. etwa 1920, ledig, Unteroffizier, Milchkontrolleur, aus Ostpreußen;
22. **Ruhnau, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1881 - 1883, verheiratet, Oberlehrer oder Studienrat, aus Ostpreußen;
23. **Walter Rundies**, geb. etwa 1923 ledig, Obergefreiter, aus der Gegend von Labiau;
24. **Siegfried Rupel**, geb. 1925, ledig, Landarbeiter, aus Groß-Sausgarten, Kreis Pr.-Eylau;
25. **Paul Ruschkowski**, geb. 1911, Stabsgefreiter, aus dem Kreis Allenstein;
26. **Fritz Ruschmirz**, geb. etwa 1921 Obergefreiter, aus Kreuzofen;
27. **Fritz Sabierski**, geb. 1924, ledig, Soldat, Landwirt, aus Neidenburg;
- 28 **Walter Sablowski**, geb. 22.01.1916 (Tag und Jahr schlecht lesbar), Stabsgefreiter, aus Schillen-Hochmooren, Kreis Tilsit-Ragnit;
29. **Ludwig Sachs**, geb. etwa 1905, verheiratet, sechs Kinder, Soldat, Melker, aus Ostpreußen;
30. **Franz Sadrownik**, ledig, Sportlehrer, aus Ostpreußen;
31. **Willi Saemann**, geb. etwa 1902, verheiratet, Hauptfeldwebel. Klempnermeister aus Königsberg, Hintertragheim 35 (**Vater: Wilhelm**);
32. **Reinhold Saager**, geb. etwa 1930, ledig, Flakhelfer, Schüler, aus Königsberg-Hufen;
33. **Robert Sagermann**, geb. 1903, verheiratet, sechs Kinder, Obergefreiter, Bauunternehmer, aus Rossitten, Kurische Nehrung;
34. **Anton Sager**, geb. 1919, ledig, Feldwebel, aus Sensburg;
35. **Alfred Salein**, geb. 06.03.1925, ledig, Soldat, aus Brassan, Kreis Angerapp (Vater: Otto; Mutter: Anna);
36. **Hedwig.Salman**, ledig, aus Prangenu, Kreis Rastenburg;
37. **Erich Sallukat**, Soldat, aus Königsberg;
38. **Stefan Samsinow**, geb. etwa 1891 - 1894, verheiratet, zwei Kinder. Landwirt aus Ostpreußen;
39. **Kurt Sander**, geb. etwa 1927, Gefreiter oder Obergefreiter, aus Schettelin;
40. **Paul Santowski**, geb. 1922, ledig, Obergefreiter, Schlachter, aus Königsberg;
41. **Ernst Sharawatke**, geb. 1905, aus Ostpreußen;
42. **Hans Sarezki**, geb. etwa 1921, Feldwebel, Gerber, aus der Gegend von Lyck;
43. **Horst Sauerbaum**, geb. 1913, verheiratet, Obergefreiter, Elektrotechniker, aus Königsberg;
44. **Ulrich Seher**, geb. etwa 1910, ledig, aus Königsberg;
45. **Hans Seidel**, geb. etwa 1918, verheiratet, Obergefreiter, aus Königsberg;
46. **Siegfried Seidenberg**, geb. 1928, ledig Soldat, Motorenschlosser, aus Königsberg;
47. **Seidenstricker, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1895 – 1902, verheiratet, aus Ostpreußen;

**48. Seidler, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1903, verheiratet, ein Kind, Gefreiter, Landwirt, vermutlich aus der Nähe von Tilsit;

**49. Kurt Seifert**, geb. 1925, aus Ostpreußen;

**50. Heinz oder Willi Seiler**, geb. etwa 1928, ledig, aus Pommern oder Ostpreußen.

**Kennziffer D. R. K. M. 23**

**Max Sellnis**, geb. 1904, verheiratet, zwei Kinder, Obergefreiter, Landwirt, aus Ostpreußen;

**Sembert, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1907, verheiratet, Obergefreiter, Tischler aus Ostpreußen;

**Ernst Serez**, aus Steinwalde, Kreis Rastenburg;

**Gottfried Serwin**, geb. etwa 1922, ledig, Obergefreiter, Bauer aus Steinberg, Kreis Lyck;

**Otto Seewald**, geb. etwa 1918, ledig, Hauptfeldwebel, aktiv, aus Ostpreußen;

**Siebert, Vorname unbekannt**, geb. 1915, verheiratet, Gastwirt, aus Königsberg;

**Ernst Siebert**, aus Memel, Kaiserdorf;

**Albert Siedelmann**, geb. etwa 1916, Melker, aus Ostpreußen;

**Josef Siedler**, geb. etwa 1915, verheiratet, zwei Kinder, aus Frauenburg;

**Ernst Siphus**, geb. etwa 1910, verheiratet, Obergefreiter, landwirtschaftlicher Arbeiter, aus Eisselbütten, Kreis Samland;

**Bruno Siegmund**, geb. etwa 1915 (die „5“ schlecht lesbar), Stabsgefreiter, aus Riepel bei Allenstein;

**Hans Simm**, geb. etwa 1924. Sanitäter, aus Memel oder Umgebung;

**Emil Simanowski**, geb. etwa 1897, verheiratet, Soldat, aus dem Kreis Treuburg;

**Sieminsky, genannt Bubi**, geb. etwa 1927, ledig, aus Ostpreußen;

**Franz Karl Simoneit**, geb. etwa 1908, ledig, Stabsgefreiter, Landwirt, aus Ostpreußen;

**Emil Simon**, geb. etwa 1906, verheiratet, Unteroffizier, Kraftfahrer, aus Königsberg;

**Fritz Sinnecker**, geb. etwa 1906, verheiratet, Kinder, Gefreiter, Landwirt, aus Ostpreußen;

**Willi Siering**, geb. 1927, ledig, Soldat, Autoschlosser, aus Tilsit;

**Sigurt Sierke**, geb. etwa 1918, Oberleutnant, Student, aus Königsberg;

**Ernst Skibba**, , geb. 27.04.1927, ledig, Soldat, Landwirt, aus dem Kreis Osterode;

**Otto Skippe**, geb. etwa 1920, Unteroffizier, aus Königsberg;

**Gertrud Sklomeit**, geb. etwa 1923, ledig, aus dem Kreis Schloßberg oder Ebenrode;

**Skobeck, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1919, verheiratet, Schneider, aus Königsberg;

**Frida Sloknat**, geb. 22.11.1907, ledig, Buchhalterin, aus Ebenrode, Schirwindter Straße;

**Hans Slomenski**, geb. etwa 1919, Unteroffizier, aus Königsberg;

**Walter Sivianka**, Obergefreiter, Milchkontrolleur, aus Guttenwalde, Kreis Sensburg;

**Kurt Smolinski**, geb. etwa 1911, verheiratet, Feldwebel, Landwirt, aus Gerdauen;

**Gustav Solka**, geb. etwa 1918, verheiratet, Stabsgefreiter, Schneider, aus Ostpreußen;

**Sommer, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1921, ledig, Landwirt, aus der Nähe von Allenstein;

**Bruno Sommerfeld**, geb. etwa 1903, verheiratet, Oberleutnant, Lehrer, aus Ostpreußen;

**Wilhelm Sommerfeld**, geb. etwa 1895 („5“ schlecht lesbar), verheiratet, fünf Kinder, Zollsekretär, aus Königsberg, Juditter Allee;

**Julius Sommerei**, geb. 1890, aus Rastenburg;

**Sohn, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1913, verheiratet, ein Kind, Schweizer, aus Ostpreußen;

**Rudolf Sonnenberg**, geb. etwa 1920, ledig, aus der Nähe von Allenstein;

**Fritz Soth**, geb. 1923, Gefreiter, Landwirt, aus der Umgebung von Königsberg;

**Paul Sowa**, geb. 1921, ledig, Landwirt, aus Ostpreußen;

**Alfred Spannenkrebs**, geb. etwa 1898, vermutlich Feldwebel, verheiratet, hatte ein größeres Malergeschäft, aus Allenstein;

**Michael Sperber**, verheiratet, Stellmacher und selbständiger Landwirt, aus Memel;

**Walter Spingies**, geb. etwa 1922, ledig, Gefreiter, Landwirt, aus dem Kreis Treuburg (Vater: Johannes);

**Sudau, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1921, Sanitätsgefreiter, aus Sudauen;

**Süring, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1897 -1900, verheiratet, Inspektor, aus Insterburg;

**Gustav Szieborowski**, geb. etwa 1909, verheiratet, Gefreiter, Landarbeiter, aus dem Kreis Allenstein;

**Paul Stach**, geb. etwa 1910, verheiratet, Obergefreiter, Arbeiter, aus der Nähe von Allenstein;

**Willi Standschuß**, geb. etwa 1905 – 1910, verheiratet, aus Memel;

**Fritz Stanull**, geb. 16.10.1903, verwitwet, Unteroffizier, Bauer, aus Liebenfelde;

**Otto Stefanski**, geb. etwa 1896, verheiratet, Volkssturmmann, Schmied, aus Krokau, Kreis Neidenburg;

**Paul Steffens**, geb. etwa 1907, verheiratet, Maurer, aus der Nähe von Königsberg;

**Werner Steg**, geb. etwa 1915, ledig, Kraftfahrzeugschlosser und Dreher, aus Ostpreußen;

**Otto Stein**, geb. 1906, verheiratet, Stabsgefreiter, Landwirt aus Heiligenbeil;

**Hans Steiner**, geb. etwa 1924, ledig, Gefreiter, aus Abschruten, Kreis Tilsit-Ragnit;

**Wolfgang Steinicke**, ledig, Obergefreiter, aus Königsberg;

**Ernst Steinki**, ledig, Gefreiter, Schüler, aus Bartenstein (Vater: Ernst);

**Steinmann, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1916, verheiratet, Oberleutnant, aus Ostpreußen;

**Horst Steputat**, geb. 13.11.1922, Unteroffizier, Königsberg;

**Stiebel, Vorname unbekannt**, geb. 1930, aus Garbassen, Kreis Treuburg;

**Marta Stobinski oder Stopinski**, ledig, aus Ostpreußen;

**Paul Stöhr**, geb. etwa 1900, verheiratet, kaufmännischer Angestellter, aus Ostpreußen;

**Siegfried Stöhr**, geb. etwa 1917, verheiratet, Oberfeuerwerker, aus Insterburg oder Umgebung;

**Kurt Stockfisch**, geb. 1900, verheiratet, Gefreiter, Büroangestellter, aus Königsberg;

**Stockmann, Vorname unbekannt**, verheiratet, Unteroffizier, aus Insterburg (Ehefrau: geb. Witzack);

**Stolzenberg, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1914, verheiratet, ein Kind, Oberfeldwebel, vermutlich aus Ostpreußen (Ehefrau: Paula);

**Strasim, Vorname unbekannt**, geb. etwa 1895 – 1900, verheiratet, Landwirt, aus Salpia, Kreis Sensburg.

**Zuschriften unter Nr. D. R. K. M. 23** an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24 a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b, erbeten.

**Gesucht werden:**

**Frau Marta Schwillo, geb. Grenz**, geb. 01.05.1909 und zwei Töchter, ein Sohn, aus Salzwedel, Kreis Treuburg. Mit dem Fuhrwerk geflüchtet nach dem Kreis Sensburg. Ferner **Emil Grenz**, geb. 10.08.1888 **und Ehefrau**, aus Rosenheide, Kreis Lyck.

**Walter Maurischat**, geb. 04.09.1909 in Königsberg. Maurischat soll am 04.09.1944 gefallen sein. Die Feldpostnummer der letzten Einheit ist nicht bekannt. Landsleute, die über das Schicksal von Maurischat etwas aussagen können, werden um Mitteilung gebeten.

**Landwirt Otto Todsi**, aus Schuttschenofen, Kreis Neidenburg.

**Arbeiter Emil Mauer**, zuletzt wohnhaft in Ragnit, Kirchenstraße 1 a; hatte 6 Kinder.

**Oberinspektor Hermann Blankenstein**, geb. 27.10.1892, zuletzt wohnhaft in Königsberg/Maraunenhof, Wallenrodstr. 30, bei der „Ladol“ tätig. Blankenstein war zuletzt Volkssturmmann, kam ins Zuchthaus Tapiau, kam am 23.01.1946 nach Königsberg oder Insterburg ins Gerichtsgefängnis; es wird angenommen, dass Blankenstein dort verstorben ist. Die letzte Nachricht war vom 30.03.1945.

**Hermann Blankenstein**

Geburtsdatum 27.10.1892

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 23.01.1946

Todes-/Vermisstenort Königsberg / Insterburg / Tapiau

Dienstgrad Oberinspektor

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Hermann Blankenstein** seit 23.01.1946 vermisst.

Wo sind Angehörige von **Edeltraud Gardlo**, bis zur Vertreibung in Johannsburg.

**Zwecks Wiedererlangung einer Waisenrente** wird die Sachbearbeiterin **Frau Schulz**, etwa 55 Jahre alt, vom Jugendamt Königsberg, Artilleriestraße, gesucht.

Auskunft wird erbeten über den **Rektor der Frieda-Jung-Mädchen-Mittelschule zu Insterburg**, Forchertstraße, **Bajorat, oder über andere Lehrkräfte**, die zu der Zeit an jener Anstalt tätig waren.

Gesucht wird **Herbert Wiliam oder Willam (schlecht lesbar)**, geb. 04.07.1906, Uhrmacher aus Gedwangen. Bis Juni 1944 hatte er die Feldpostnummer 18 755, letzter Aufenthaltsort Fellin/Estland, Urlaubererholungsheim; gesucht wird auch **seine Mutter, Marie Wiliam oder Willam (schlecht lesbar)**, etwa 75 Jahre alt.

Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

**Seite 15 Aktion Ostpreußen**

**Anleitung zur Ausfüllung der Vordrucke**

Die Formulare der Aktion Ostpreußen werden laufend im Ostpreußenblatt veröffentlicht. Außerdem sind sie bei den zuständigen Kreisvertretern und unmittelbar bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29 b, kostenlos erhältlich.

Bei der Ausfüllung dieses Vordrucks ist folgendes zu beachten:

<p><b>I Ostpreußische Landsleute, die jetzt noch ostwärts der Oder-Neiße-Linie wohnen</b></p>	
<p>Datum der Ausstellung:</p>	
<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>	<p>Alle Familienangehörige:</p> <p>geb. am: <input type="text"/> led. / verh. / verw. / gesch. / unbekannt</p> <p>geb. am: <input type="text"/> led. / verh. / verw. / gesch. / unbekannt</p> <p>geb. am: <input type="text"/> led. / verh. / verw. / gesch. / unbekannt</p> <p>geb. am: <input type="text"/> led. / verh. / verw. / gesch. / unbekannt</p>
<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>	<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>
<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>	<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>
<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>	<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>
<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>	<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>
<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>	<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>
<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>	<p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p> <p>Heimatort durch: <input type="text"/> Name der Person nach Maßstabemang</p>

**Vordruck I: Ostpreußische Landsleute, die jetzt noch ostwärts der Oder-Neiße-Linie wohnen.**

Auf dem Formblatt soll das Familienoberhaupt oder der Haushaltsvorstand als erster aufgeführt werden. Nachstehend werden die heute mit ihm im gleichen Haushalt lebenden Personen gemeldet, unter den Ziffern 1, 2, 3 und 4. Nicht anzugeben sind Personen, die zur Familie des Haushaltsvorstandes zwar gehören, deren Verbleib jedoch nicht feststeht. Derartige Fälle sind auf Vordruck III: Vermisste zu melden. In die Personengruppe, die auf Vordruck I vermerkt werden soll, fallen auch nicht diejenigen, die sich zurzeit noch in Gefängnissen und Internierungs-, bzw. Kriegsgefangenenlagern befinden; diese Gruppe wird auf Vordruck IV: Internierte und Gefangene, erfasst. Nach Möglichkeit soll der Bezirk, in dem der derzeitige Aufenthaltsort der gemeldeten Landsleute liegt, auch in der fremdsprachlichen Bezeichnung angegeben werden. Unter Heimatanschrift versteht man den früheren Wohnort in Ostpreußen. Es sind alle Landsleute zu melden, selbst wenn diese bereits im Rahmen der „Operation Link“ der Landsmannschaft oder dem Deutschen Roten Kreuz gemeldet worden sind.

**Vordruck II: Tote**

Auf jedem Vordruck darf nur ein Toter gemeldet werden. Es sollen alle Toten gemeldet werden, die in Auswirkung der Kriegereignisse, der Flucht oder während der Besatzungszeit starben, auch wenn nicht alle geforderten Angaben bekannt sind. Dies gilt für die Gefallenen der Wehrmacht und des Volkssturms (SS-Formationen sind unter Wehrmacht aufzuführen), die Toten in den Kriegsgefangenen-, Internierten- und Verschlepptenlagern, in Gefängnissen sowie Zivilpersonen, die Opfer der Flucht wurden oder während der Besatzungszeit ums Leben kamen. Auch die Toten der Litauen-Wanderer sind hierbei aufzuführen. Am Kopf des Vordrucks stehen die Abkürzungen Z (Zivil), V (Volkssturm), W (Wehrmacht, Wehrmachtsgefolge und SS-Formationen). Die nichtzutreffenden Buchstaben sind wegzustreichen. Auch bei der Frage nach dem Familienstand wird das

Nichtzutreffende weggestrichen. Wenn möglich, soll bei Soldaten, Volkssturmmangehörigen und Wehrmachtsgelöfge sowohl die Feldpostnummer wie die offene Bezeichnung des betreffenden Truppenteils angegeben werden, da die Feldpostnummer oft nicht mehr genau bekannt ist. Als Todesursache kann beispielsweise angegeben werden: Gefallen, Verwundung, Ruhr (Krankheiten spezialisiert angeben), erschossen, Entkräftung, verhungert, erfroren, durch Luftangriff und andere Einwirkungen des Krieges und auf der Flucht. Bei Todesfällen, die mit einem Schiffsuntergang in Verbindung stehen, muss das Schiff mit genannt werden, z. B. „Ertrunken bei Untergang der „Gustloff“ (hier aber nur festgestellte und nicht vermutete Todesfälle angeben).

### **Seite 16 Das Foto / Eine kleine Begebenheit**

Dies ist der eigenartige Weg des 26-jährigen Paul G. aus der ostpreußischen Stadt Ragnit. Kurz vor Kriegsende geriet er am Mittelabschnitt in russische Kriegsgefangenschaft, während die deutschen Militärdienststellen ihn als vermisst meldeten. Doch es hielt Paul nicht lange in der Gefangenschaft. Die erste beste Gelegenheit benutzte er, um zu entfliehen. Die Flucht gelang auch. Er konnte sich bis zu den deutschen Truppen durchschlagen. Doch da er bei einer fremden Einheit auftauchte, wurde er verhaftet, weil man annahm, dass er Fahnenflüchtiger sei.

Nach Ende des Krieges ging Paul nach Belgien. Auch hier wurde er verhaftet und wanderte als Gefangener nach Frankreich und dann wieder zurück nach Belgien. Eines Tages geschah es nun, dass der belgische Kommandant des Gefangenenlagers Paul zu sich rufen ließ. Paul folgte erstaunt dem Befehl, den er sich nicht erklären konnte. Lange musterte ihn der Kommandant von Kopf bis Fuß, bis schließlich ein Lächeln um seinen Mund huschte.

„Kennen Sie mich denn nicht?“ fragte er schließlich.

Paul sah auf, sah schärfer in das Gesicht des vor ihm Stehenden. Aber so sehr er auch in diesen Zügen suchte, er konnte sich nicht entsinnen, den andern schon einmal im Leben gesehen zu haben.

„Woher sollte ich Sie kennen?“ erwiderte er endlich.

Da knöpfte der Belgier seinen Uniformrock auf, zog die Brieftasche heraus und entnahm ihr ein Foto in Postkartengröße, warf kurz einen Blick darauf und zeigte es Paul.

Paul stieß einen Ruf der Verwunderung und Überraschung aus.

„Das — das sind ja meine Eltern und Geschwistern!“

Der Belgier nickte belustigt.

„Ja, es stimmt! Und wiesen Sie auch, wie ich zu dem Foto gekommen bin? — Nun, ich will es Ihnen erzählen. Im Kriege wurde ich von den Deutschen gefangengenommen und kam als Kriegsgefangener nach Ostpreußen, und zwar nach Ragnit zu Ihrem Vater, in dessen Betrieb ich mehrere Jahre arbeitete. Wir verstanden uns gut und Ihre Eltern und Geschwister behandelten mich gut, so dass ich mich fast wie zu Hause fühlte. Als ich fortging, bat ich Ihre Eltern um dies Foto als Andenken an das schöne Ostpreußen und an die Zeit im Hause Ihrer Eltern. Ihre Mutter gab mir das Bild gerne. Durch einen Zufall fand ich jetzt in der Kartei des Lagers Ihren Namen. Ich verglich Geburtsort und Geburtstag und kam zu der Überzeugung, dass Sie ein Sohn jenes G. in Ragnit sein müssten, bei dem ich als Kriegsgefangener gearbeitet und so schöne Zeiten, verlebt habe. Deshalb ließ ich Sie rufen und freue mich nun, dass ich mit meiner Vermutung recht behalten habe“.

Der Belgier sorgte dafür, dass Paul bald darauf eine Anstellung bei der belgischen Niederlassung der YMCA (Christlicher Verein junger Männer) erhielt. Dieser Tage kehrte Paul nach Westdeutschland zurück. Er wird gewiss zeit seines Lebens dankbar dieser eigenartigen Führung gedenken. **Frn.**

### **Seite 16 Ein ostpreußischer Erfinder „Winkeldübel“ für Sperrplatten**

Unserm Landsmann, Tischlermeister **Emil Stragies**, der in Saugen, Kreis Heydekrug, seinen Betrieb hatte, und der später Gewerbelehrer wurde, ist es gelungen, eine praktisch bedeutungsvolle Erfindung zu machen. Er wohnt jetzt in Hilden (Rheinland).

Die Erfindung ist ein Verbindungselement für Sperrplatten. Der Erfinder hat es „Winkeldübel“ benannt. Dieser dient für eine materialgerechte Eckverbindung von Sperrplatten, Tischlerplatten und den

neuesten Spanplatten, welche in der Möbelherstellung und im Innenbau verwendet werden. Dadurch ist die Lücke zwischen den industriemäßig hergestellten, technisch hochentwickelten Sperrplatten und den aus alter Überlieferung bisher im Handwerk angewandten Eckverbindungen geschlossen. Neue Werkstoffe zwingen zu neuen Arbeitsmethoden und machen dadurch neue Verbindungsmittel notwendig. Da Verbindungsmittel in dieser Form mit solcher Wirkungsweise bisher in der Technik nicht vorhanden waren, hat St. Nach Erprobungen ein Patent angemeldet, das bereits in Kraft getreten ist.

Die Fachwelt bringt in Zuschriften ihr günstiges Urteil zum Ausdruck. Das Max-Planck-Institut für Physik in Göttingen hat die Erfindung überprüft und eine sehr zufriedenstellende Beurteilung ausgestellt. Auf der diesjährigen Möbelmesse in Köln hatte eine bedeutende Sperrholzfabrik diesen Winkeldübel in ihre Werbung eingesetzt.

Wir wünschen unserm Landsmann, der aus dem letzten Krieg als Schwerekriegsversehrter entlassen wurde, einen ihn auch materiell befriedigenden Erfolg seiner Erfindung.

#### **Seite 16 Familienanzeigen**

**Georg-Dieter.** Die Geburt eines kräftigen Jungen zeigen hocheifrig an: **Georg Bahns und Frau Lore Bahns, geborene Mollenhauser.** Allenstein (Ostpreußen, Roonstraße 19, jetzt Papenburg (Ems), den 30. April 1952.

Es grüßen als Verlobte: **Ilse Beltz,** Greifen (Pommern) und **Horst Dauksch,** Angerburg (Ostpreußen), jetzt Bielefeld, Südrackstraße 55, bei Bahr. Ostern 1952.

Die Verlobung ihrer jüngsten Tochter, **Sonja mit Herrn Wilfried Kurtze,** Rittergut Denzig B (Pommern), jetzt Hamburg-Harburg, Compeweg 9, zeigen an: Landwirt **Horst Gutzeit und Frau Hildegard Gutzeit, geb. Kautz.** Rittergut Gr. Gnie (Ostpreußen), jetzt Gr. Rade bei Burg (Dithmarschen). Mai 1952.

Als Verlobte grüßen: **Gerda Edeltraut Abel,** Rogallen (Ostpreußen), Kreis Lyck und **Helmut Eugen Dürr,** Gomaringen (Württemberg) Kreis Reutlingen. 11. Mai 1952.

Die Verlobung ihrer Tochter, **Siegrid** mit dem Landwirt **Herrn Helmut Neufang,** geben bekannt: **Egon Koester und Frau Paula Koester, geb. Fährndrich,** Heinrichshof bei Königsblumenau (Ostpreußen), jetzt Obernheim bei Landstuhl (Pfalz), im Mai 1952.

Verlobte. **Siegrid Koester und Helmut Neufang,** Obernheim bei Landstuhl (Pfalz), im Mai 1952.

Ihre Verlobung beehren sich anzuzeigen: **Inge-Lore Becker,** Hamburger Straße 63, früher Rastenburg (Ostpreußen) und **Hans Rodde,** Gerichtsreferendar, Lorentzenstr. 2, früher Kommau Samland (Ostpreußen). Bad Oldesloe, 22. Mai 1952.

Wir haben uns verlobt: **Gerda Krause,** Wanghusen, Kreis Labiau (Ostpreußen) und **Erich Becker,** Zirlau, Kreis Schweidnitz (Schlesien), jetzt Nottfeld, Kreis Schleswig. 11. Mai 1952.

Ihre Vermählung geben bekannt: **Joachim Brix,** Königsberg (Pr.) und **Ruth Brix, geb. Wangerowski,** Labiau (Ostpreußen), jetzt Hamburg-Poppenbüttel, Hennebergstraße 32. 10. Mai 1952.

Unsere am 21. Mai 1952 vollzogene Vermählung geben wir bekannt: **Werner Raschke und Dorothea Raschke, geb. v. Wasielewski.** Köln, Antwerpener Str. 34.

Ihre Vermählung am 10. Mai 1952 zeigen an: **Claus Katschinski und Renate Katschinski, geb. Gerbers.** Lübeck, Dr.-Jul.-Leber-Str. 59.

Am 31. Mai 1952 begehen das Fest der Silbernen Hochzeit: **Dipl.-Ing. Fritz Feuersaenge und Irmengard Feuersaenger, geb. Schmidt.** Königsberg (Pr.), Scharnhorststraße 16, jetzt Nürnberg, Wandererstr. 119.

Am 15. April 1952 entschlief sanft nach längerem Leiden, meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter und Oma, **Frau Berta Hoffmann, geb. Dollfort,** aus Pr.-Holland, Soldauer Straße 13. In stiller Trauer: **Heinrich Hoffmann,** sowjetisch besetzte Zone. **Ernst Hoffmann,** sowjetisch

besetzte Zone. **Hans Hoffmann**, sowjetisch besetzte Zone. **Gerhard Massing und Frau Lisa Massing, geb. Hoffmann**, Wolfsburg bei Fallersleben. **Heinz Krause und Frau Gertrud Krause, geb. Hoffmann**, Sande in Oldenburg.

Nach kurzem, schwerem Leiden entschlief plötzlich und unerwartet, mein innigst geliebter Mann, unser herzensguter Papa, der **Kaufmann Richard Browarzyck**, Inhaber der Firma „Record“, im Alter von 46 Jahren. In unfassbarem Schmerz: **Charlotte Browarzyck, nebst Kindern, Wolfhard und Heida sowie alle Angehörigen**. Kiel, Gutenbergstraße 40, den 24. April 1952. Früher: Königsberg (Pr.), Steindamm 160 „Preuß-Stuben“.

Am 4. Mai 1952 starb in unserer Heimat nach langem, schmerzhaftem Krankenlager, gestärkt durch die Gnadenmittel unserer Kirche, mein herzensguter Mann, unser lieber Vater und Großvater, der **prakt. Arzt August Pollakowski**, im 75. Lebensjahr. Es trauern um ihn: **Frau Maria Pollakowski, geb. Kirstein**, Bischofsburg. **Dr. med. Godehard Pollakowski und Frau Lisa Pollakowski, geb. Schraut**, Wilhelmshaven. **Gerda Poersch, geb. Pollakowski**, Ärztin und **Dr. Günter Poersch**, Ostseebad Kellenhusen. **Hiltrud Boehm, geb. Pollakowski**, Bischofsburg und **7 Enkelkinder**. Die Beerdigung hat am 7. Mai 1952 in Bischofsburg stattgefunden.

Nach langem, schwerem Leiden, starb am 22. April 1952, im Alter von 64 Jahren, mein treusorgender Mann, guter Vater, Sohn, Bruder, Onkel, Schwager und Vetter, **Spark.-Dir. i. R. Hermann Hebestreit**, aus Neukirch (Ostpreußen). Es war ihm nicht vergönnt, in Ostpreußen an der Seite seines einzigen Sohnes die letzte Ruhe zu finden. In stiller Trauer: **Hedwig Hebestreit**, sowjetisch besetzte Zone. **Lilo Hebestreit**, München-Solln. München-Solln, im April 1952, Heinrich-Vogl-Str. 11.

Am 6. April 1952 entschlief nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, mein lieber, unvergesslicher Mann, mein guter, treusorgender Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwager, der **Schneidermeister Otto Witt**, im Alter von 58 Jahren. In stiller Trauer: **Marie Witt, geb. Tilhein. Gerhard Witt und Frau Anni Witt, geb. Brix. Burkhard Witt, als Enkel**. Deutschendorf, Kreis Pr. - Holland (Ostpreußen), jetzt Hitzhusen, Kreis Segeberg (Holstein).

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief am 31. Januar 1952, mein unvergesslicher, lieber Mann, **Stabsintendant a. D. Kurt Fischer**, im Alter von 46 Jahren. In tiefem Schmerz: **Margarete Fischer**. Sensburg (Ostpreußen), jetzt Bad Ems, Bleichstraße 35.

Mit großer Trauer zeigen wir den Heldentod unseres lieben Neffen, des **Gefreiten, Klaus Stach** (ROB) geb. am 26. April 1926 in Alfredshof, Kreis Neidenburg (Ostpreußen), zuletzt wohnhaft in Ortelsburg, Burgstraße 1a, an. Er fiel am 13. Januar 1945 bei Nowa Slupia im Weichselbogen bei einem russischen Großangriff. Für alle Angehörigen: **Ellen Hagen**, Frankfurt (Main), im Mai 1952, Feuerbachstr. 19.

#### **Klaus Stach**

Geburtsdatum 26.04.1926

Geburtsort Alfredshof

Todes-/Vermisstendatum 13.01.1945

Todes-/Vermisstenort b.Nowa Slupia/Weichselbogen

Dienstgrad Gefreiter

**Klaus Stach** konnte im Rahmen unserer Umbettungsarbeiten nicht geborgen werden. Die vorgesehene Überführung zum Sammelfriedhof in [Siemianowice Śląskie](#) war somit leider nicht möglich. Sein Name wird im Gedenkbuch des Friedhofes verzeichnet.

Am 26. März 1952 entschlief fern der Heimat, meine liebe Frau, unsere gute Tante und Schwägerin, **Frau Magda Sippli, geb. Abernethy**, Schöppenfeld (Ostpreußen). In tiefer Trauer: **Willi Sippli**, Trabuhn 1, Kreis Lüchow (Dannenberg).

Im Herzen den innigen Wunsch in der Heimat die letzte Ruhestätte zu haben, entschlief an Schlaganfall, am 7. Mai 1952, meine über alles geliebte Frau, unsere liebe Mutti und Omi, **Bertha David, geb. Burbat**. In tiefer Trauer: **Fritz David. Alfred David. Sophi David, geb. Steinborn und 3 Enkelkinder**. Königsberg-Quednau, jetzt Plön (Holstein), Seestr. 19.

Nach langer Ungewissheit erhielten wir nun die traurige Nachricht, dass unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Schwager, der **Landwirt Fritz Kolossa (meine Bemerkung: bei der**

**Eheschließung**, „**Friedrich Koloß**“ geschrieben), aus Großwarnau, Kreis Lötzen, im März 1945 an den Folgen der Verschleppung, vor Vollendung seines 65. Lebensjahres, im Ural verstorben ist. Er folgte seiner Lebensgefährtin, unserer treusorgenden Mutter, Schwester, Schwiegermutter und Großmutter, **Anna Kolossa, geb. Schaeffe**, (meine Bemerkung: in der Sterbeurkunde des **Ehemannes Anna Auguste Kolossa geschrieben, bei der Eheschließung Koloß, geb. Schäfke geschrieben**) die einem Bombenangriff auf Braunsberg, am 05.02.1945, im 59. Lebensjahre, zum Opfer fiel. Im immer-wahrenden Gedenken: **Hildegard Bleyer, geb. Kolossa. Fritz Bleyer. Burkhard Bleyer**, aus Großwarnau, Kreis Lötzen, jetzt Lübbecke, Westfalen, Schützenstraße 21. **Edith Bleyer, geb. Kolossa. Willy Bleyer. Irene Bleyer**, aus Arys. **Lina Schmolinga, geb. Schaeffe**, aus Rastenburg, jetzt Oberbauerschaft 277, Kreis Lübbecke. **Familie Fritz Schaeffe**, aus Langenwiese, jetzt Haslach in Kinzigtal.

Zum stillen Gedenken! Meinem lieben Jungen, unserem guten Bruder, **SS-Kanonier Gerhard Bothke**, aus Braunsberg (Ostpreußen), geb. 21.05.1927, gefallen 29.04.1945 bei Augsburg. Ihm folgte meine liebe Mutter und gute Oma, infolge Hungertyphus in unserer geliebten Heimat Braunsberg, **Frau Elisabeth Weinberg, geb. Marquardt**, geb. 20.05.1866, gest. 06.10.1945. In Liebe und Trauer gedenken wir ihrer. **Bertha Barchfeld, (früher Bothke) geb. Weinberg**, Kassel-B, Lohmühlenweg 34 **und Kinder**, aus Braunsberg, Ludendorffstraße 43.

#### **Gerhard Bothke**

Geburtsdatum 21.05.1927

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 29.04.1945

Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet

Dienstgrad -

**Gerhard Bothke** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Neu-Ulm-Reutti](#).  
Endgrablage: Grab 429

Am 7. Mai 1952 verschied im 75. Lebensjahr, unsere liebe Mutter, Großmutter und Schwiegermutter, **Frau Hedwig Adamski, geb. Gutzeit**, aus Försterei Mariaberg, Kreis Neidenburg. Die trauernden Hinterbliebenen: **Walter Adamski**, Regierungs-Vermessungsrat, Michelstadt i. O. **Gertrud Adamski, geb. Paleit. Elisabeth Adamski**, landwirtschaftliche Berufsschullehrerin, Reichelsheim i. O. **Martin Schmidt**, Dipl.-Landwirt, Odagsen, Kreis Einbeck. **Helene Schmidt, geb. Adamski und 4 Enkelkinder**. Michelstadt i. O., 7. Mai 1952.

Statt jeder besonderen Anzeige. Am 11. Mai 1952, fern ihrer über alles geliebten Heimat, mit ungestillter Sehnsucht nach ihrem 1944 vermissten Sohn, nach Kindern und Enkeln in der Mittelzone, entschlief sanft und ruhig meine liebe Lebenskameradin, Mutter, Schwiegermutter, unser allerliebstes Omchen, Schwester, Schwägerin und Tante, an ihrem 70 Geburtstag, **Helene Jurgschat, geb. Venns**, Ebenrode (Stallupönen) Ostpreußen. Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen: **Karl Jurgschat**. (22a) Rd. Lüttringhausen, Pulverstraße 1.

Zum Gedächtnis! Am 25. Mai 1947 starb einsam in Berlin, im Ungewissen über das Schicksal ihrer in Königsberg verbliebenen Kinder und Enkelkinder, im 74. Lebensjahr, unser innig geliebtes Muttchen, Schwiegermutter und Omi, **Frau Maria Migowski, geb. Kösling**, aus Königsbeig (Pr.) Luisenallee 77. Ihr gingen voran: Es fiel am 11.03.1944 unser liebes einziges Kind, Nefte und Vetter, **Unteroffizier Kurt Völker**, geb. 12.09.1921, aus Osterode (Ostpreußen), Wilhelmstraße. Es starben einen qualvollen Hungertod in Königsberg: Am 10. August 1945 unser lieber Papa, Schwiegervater und Schwager, **Finanz-Oberinspektor Otto Hennig**, geb. 11.10.1888, aus Königsberg (Pr.), Claaßstraße 14; am 29. April 1947, unsere liebe geliebte Mutti, Schwiegermutter und Schwester, **Frau Hedwig Hennig, geb. Migowski**, geb. 15.05.1894, am 20. April 1947, unser liebes Schwesterlein, Schwägerin und Nichte, **Ingeborg Hennig**, geb. 06.09.1923. Sie bleiben unvergessen. In steter Trauer: **Gertrud Migowski**, jetzt Düsseldorf, Bülowstr. 9. **Walter Migowski**, jetzt Lauenstein über Elze. **Margarete Völker, geb. Migowski, und Willi Völker**, jetzt Elmshorn, Flamweg 9. **Rita Przygodda, geb. Hennig und Karl Heinz Przygodda**, sowjetisch besetzte Zone. **Horst Hennig**, jetzt Oberrahmede, Kreis Altena.

Am 1. Mai 1952 entschlief nach langem, schwerem Leiden, meine innig geliebte, treusorgende Mutter, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante, **Frau Luise Hägner, geb. Hoyer**, im 65. Lebensjahr. In stiller Trauer zugleich im Namen aller Angehörigen: **Lina Hägner**. Aus Stümswalde, Kreis Pr.-Holland (Ostpreußen), jetzt Kaiserau über Hamm.

Fern der Heimat entschlief nach schwerer Krankheit, am 15. April 1952, meine liebe Mutti, Schwester, Schwägerin und Tante, **Frau Luise Kupisch, geb. Kowalewski**, im Alter von 53 Jahren. Gleichzeitig gedenke ich meines lieben Vaters, der am 24. Januar 1945 von den Russen umgebracht wurde, **Straßenwärter Adolf Kupisch**. In tiefer Trauer: **Herta Kupisch und alle Verwandten**. Thyrau, Kreis Osterode, jetzt Buer 166, Kreis Melle.

Am 21. März 1952 entschlief im Glauben an ihren Erlöser, im Altersheim Bad Bramstedt (Holstein) unsere liebe Schwester und Tante, **Frau Bertha Leiding, geb. Kuthe**, aus Braunsberg (Ostpreußen) Bahnhofstraße 22 – 24, im Alter von 76 Jahren. Ihr Mann, **Eduard Leiding**, wurde 1945 von den Russen verschleppt. In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen: **Frau Johanna Kuster, geb. Kuthe**. Braunsberg (Ostpreußen) jetzt Cuxhaven, Lehfeldstraße 15.